JVC



DVD- & HDD-VIDEORECORDER

DR-MH50S





















Sicherheitshinweise

Das Typenschild und die Sicherheitshinweise befinden sich auf der Rückseite des Geräts.

WARNUNG: GEFÄHRLICHE SPANNUNG IM

GERÄTEINNEREN

WARNUNG: SCHÜTZEN SIE DIESES GERÄT VOR

NÄSSE UND FEUCHTIGKEIT, UM KURZSCHLÜSSE UND BRANDGEFAHR

ZU VERMEIDEN.

VORSICHT:

DIESES GERÄT IST EIN LASERPRODUKT DER KLASSE 1. BEACHTEN SIE JEDOCH, DASS DAS GERÄT EINEN SICHTBAREN LASERSTRAHL VERWENDET, DER BEI FALSCHER AUSRICHTUNG GEFÄHRLICHE STRAHLUNG FREISETZT. DARAUF ACHTEN, DASS DIESES GERÄT STETS KORREKT UND VORSCHRIFTSGEMÄSS BETRIEBEN

NICHT MIT DEN AUGEN AN DIE ÖFFNUNG DES DISC-FACHES ODER ANDERE GERÄTEÖFFNUNGEN KOMMEN. UM INS INNERE DES GERÄTES ZU SEHEN, WENN DIESES AN EINE NETZSTECKDOSE ANGESCHLOSSEN IST. DIE VERWENDUNG VON BEDIENELEMENTEN, EINSTELLUNGEN ODER VORGEHENSWEISEN, DIE NICHT DEN IN DIESER DOKUMENTATION BESCHRIEBENEN ENTSPRECHEN, KÖNNEN EINE GEFÄHRDUNG DURCH GEFÄHRLICHE STRAHLUNG ZUR FOLGE HABEN. KEINE ABDECKUNGEN ÖFFNEN UND REPARATUREN NICHT EIGENHÄNDIG VORNEHMEN. WARTUNGSARBEITEN VON FACHLEUTEN DURCHFÜHREN LASSEN.

LASERPRODUKT DER KLASSE 1 ABBILDUNG VON ETIKETTEN WARNETIKETT IM INNEREN DES GERÄTS

WICHTIG:

- Lesen Sie bitte vor Aufstellung und Inbetriebnahme des Geräts die Angaben auf den Seiten 2 und 3.
- Die Aufnahme von Signalen bespielter Magnetträger, DVDs oder CDs ohne Zustimmung des Rechteinhabers für den Ton- und/oder Bildinhalt der Aufzeichnung, Ausstrahlung oder Kabelübermittlung sowie des literarischen, dramatischen, musikalischen oder künstlerischen Inhalts kann gegen geltendes Recht verstoßen.

VORSICHT:

- Bei längerem Nichtgebrauch des Geräts sollte der Netzstecker abgezogen werden.
- Gefährliche Spannung im Geräteinneren. Wartungsarbeiten von Service-Fachleuten durchführen lassen. Vor Änbringen oder Abziehen von Antennenkabel und Anschlusskabeln den Netzstecker abziehen, um elektrische Schläge und Brandgefahr zu verhindern.

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM. CAUTION DO NOT STARE INTO BEAM OR VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.

SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING. UNDGÅ UDSAETTELSE FOR STRÅLING ADVARSEL SYNLIG UG USYNLIG LASERS I RALING VED ADJANGEN EN SE IKKE INSTRUMENTER.

SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING NÅR DEKSEL ÅPNES. UNDGÅ EKSPONERING FOR STRÅLEN advarsfi STIRR IKKE INN I STRÅLEN ELLER SE DIREKTE MED OPTISKE INSTRUMENTER.

AVATTAESSA OLET ALTTIINA NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖN LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ TUIJOTA SÄTEESEEN ÄLÄKÄ KATSO SITÄ OPTISEN LAITTEEN LÄPI.

SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD. STRÅLEN ÄR FARLIG VARNING STIRRA EJ IN I STRÅLEN OCH BETRAKTA EJ STRÅLEN MED OPTISKA INSTRUMENT.



VARO!





- In Lizenz von Dolby Laboratories hergestellt. "Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories.
- "DTS" und "DTS DIGITAL OUT" sind Warenzeichen der Digital Theater Systems, Inc.
- ShowView ist ein eingetragenes Warenzeichen der Gemstar Development Corporation. Das ShowView-System wird in Lizenz der Gemstar Development Corporation hergestellt.
- Dieses Produkt enthält Schreibschutztechnologien, die gemäß den Methodenansprüchen gewisser Patente in den USA und anderer Rechte bezüglich des geistigen Eigentums, die sich im Besitz von Macrovision Corporation und anderen Eigentümern befinden, geschützt sind. Der Gebrauch dieser Schreibschutztechnologien muss von Macrovision Corporation genehmigt werden und gilt nur für den Heimgebrauch und andere eingeschränkte Gebrauchsmöglichkeiten, falls nicht anders von Macrovision Corporation angegeben. Reverse-Engineering und Demontage verboten.

Für Italien:

"Es wird bestätigt, dass dieses Gerät der Firma JVC der ministeriellen Verordnung Nr.548 vom 28. August 1995 entspricht (veröffentlicht in der Offiziellen Gazette der Republik Italien Nr. 301 am 28. Dezember 1995)."

Mit der Taste STANDBY/ON \circlearrowleft /I wird nur die Betriebsspannung des Geräts ein- und ausgeschaltet. " \circlearrowleft " signalisiert Betriebsbereitschaft, "I" laufenden Betrieb.

Wenn Sie das Gerät in einem Schrank oder auf einem Regal aufstellen, achten Sie bitte darauf, dass auf allen Seiten ausreichend Platz für die Belüftung vorhanden ist (10 cm oder mehr auf beiden Seiten, auf der Oberseite und auf der Rückseite).

Die Entsorgung der Batterien hat unter umweltschutztechnischen Gesichtspunkten zu erfolgen. Die diesbezüglichen örtlich geltenden Gesetze und Vorschriften müssen strengstens befolgt werden.

Bei Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise können Schäden am Gerät, an der Fernbedienung oder an der Disc auftreten.

- 1. Das Gerät NICHT an Orten aufstellen, -
 - wo es extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist,
 - wo es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist,
 - wo es starker Staubentwicklung ausgesetzt ist,
 - wo es starken Magnetfeldern ausgesetzt ist,
 - wo keine stabile Aufstellung gewährleistet bzw. das Gerät Vibrationen ausgesetzt ist.
- Die Belüftungsöffnungen des Gerätes <u>NIEMALS</u> blockieren.

(Falls die Belüftungsöffnungen durch eine Zeitung oder ein Tuch usw. blockiert werden, kann die Abwärme nicht entweichen.)

- 3. Das Gerät und die Fernbedienung <u>NIEMALS</u> einer hohen Gewichtsbelastung aussetzen.
- KEINE Flüssigkeitsbehälter auf das Gerät stellen, um das Verschütten von Flüssigkeit auf das Gerät oder die Fernbedienung zu vermeiden.
 - (Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten in dieses Gerät eindringen, besteht Feuer- oder Stromschlaggefahr.)
- 5. Das Gerät NIEMALS Tropfen oder Spritzern aussetzen.
- 6. Dieses Gerät NIEMALS in einem Badezimmer oder anderen Orten mit Wasser verwenden. Ferner NIEMALS mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllte Behälter (wie Kosmetik oder Medikamentenfläschchen, Blumenvasen, Pflanzentöpfe, Becher usw.) auf das Gerät stellen.
- 7. NIEMALS Gegenstände mit offener Flammenentwicklung, wie etwa brennende Kerzen, auf dieses Gerät stellen.
- 8. Das Gerät beim Transportieren <u>NIEMALS</u> starken Erschütterungen aussetzen.

KONDENSATIONSNIEDERSCHLAG

Bei einem unvermittelten Wechsel der Umgebungstemperatur von kalt zu warm bzw. bei Auftreten extremer Luftfeuchtigkeit kann es zum Kondensationsniederschlag—am Gerät kommen (ähnlich dem Effekt, der beim Einfüllen einer kalten Flüssigkeit in eine Flasche an der Glasaußenseite auftritt). In einer Umgebung, in der Kondensationsniederschlag auftreten kann, sollte der Netzstecker abgezogen und das Gerät für einige Stunden von der Stromversorgung getrennt bleiben, bis sich die Feuchtigkeit im Geräteinneren verflüchtigt hat. Anschließend kann das Gerät wieder eingeschaltet werden.

ACHTUNG:

Hinweis für Benutzer von Mobiltelefonen:

Bei der Benutzung von Mobiltelefonen in der Nähe des Gerätes kann das Fernsehbild verwackeln oder ein blauer Bildschirmhintergrund angezeigt werden.

Aufstellen des Gerätes:

Manche TV- oder andere Geräte erzeugen starke Magnetfelder. Stellen Sie solche Geräte nicht auf das Gerät, da es sonst zu Bildstörungen kommen kann.

Vor Transport dieses Produkts:

Betätigen Sie U/I, um das Gerät abzuschalten, und warten Sie dann mindestens 30 Sekunden, bevor Sie das Netzkabel abziehen. Warten Sie dann vor Transportbeginn mindestens 2 weitere Minuten.

WIE SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VERWENDEN

- Alle Kapitel und Unterkapitel sind im Inhaltsverzeichnis auf Seite 4 aufgeführt. Verwenden Sie das Inhaltsverzeichnis zur Suche nach bestimmten Bedienhandlungen oder Gerätemerkmalen.
- Der Index auf den Seiten 10 bis 13 enthält Verweise auf die Bedienelemente und Anschlussmöglichkeiten auf der Vorderund Rückseite, das Display und die Fernbedienung.
- Die Liste der Begriffe auf Seite 89 enthält häufig verwendete Begriffe und die Seitennummer in dieser Anleitung, auf der der jeweilige Begriff verwendet bzw. erläutert wird.
- Das Zeichen bezeichnet einen Querverweis auf eine andere Seite, auf der Sie zugehörige Anweisungen oder wichtige Informationen finden.
- Die bei den verschiedenen Bedienschritten verwendeten Bedienelemente sind in den Abbildungen zu Beginn jedes Abschnitts eindeutig angegeben.

ZU IHRER SICHERHEIT	2	NAVIGATION	50
Sicherheitshinweise	2	Bibliotheks-Datenbank-Navigation	50
INFORMATIONEN ÜBER DISCS	5	Bearbeiten der Originalinformationen	
		Bearbeiten von Titellisten-Informationen	
Wissenswertes über Discs	5	Bearbeiten der Bibliotheksinformationen	
VERZEICHNIS	10	Wiedergabe mit MP3/WMA/JPEG-Navigation	57
SO MACHEN SIE IHR NEUES GERÄT EINSATZBEREIT	16	SCHNITTBETRIEB	58
Anschlussverbindungen	16	Überspielen DV Abmischung	
ANFANGSEINSTELLUNGEN	17	Digitale Nachvertonung	61
Automatische Grundeinstellung	17	Überspielen von einem Camcorder	
Senderübernahme		Schnittbetrieb in Verbindung mit einem zweiten Recorder	
Sprachenwahl	_	Ausgang/Eingang einstellen	64
Einstellen des Monitors		FERNBEDIENUNG	66
SAT-EINSTELLUNG	22	Fernbedienung	66
Einstellung der Satelliten-Tuner-Steuerung	22	SYSTEMANSCHLÜSSE	68
GRUNDFUNKTIONEN BEIM DVD-DECK	24	Anschluss an einen Satelliten-Tuner	68
Einfache Wiedergabe		Anschluss an einen Dolby Digital-Decoder oder einen Vers	tärker
Weitere Wiedergabe		mit integriertem DTS	
Verwendung der Bildschirmleiste		Anschluss und Gebrauch eines Decoders	69
Kindersicherung		ERGÄNZENDE EINSTELLUNGEN	70
Einfache Aufnahme		Sonderfunktionen	
Weitere Aufnahmefunktionen		Einstellung des Abtastmodus	
GRUNDFUNKTIONEN BEIM HDD-DECK	38	ShowView -Systemeinstellung	
		Senderprogrammierung	
Einfache Aufnahme		Uhrzeiteinstellung	
Weitere Aufnahmefunktionen		Formatieren von Discs (nur DVD-Deck)	78
Einfache Wiedergabe		Finalisieren von Discs (nur DVD-Deck)	79
Weitere Wiedergabefunktionen	40	Hilfe Funktion	80
LIVE SPEICHER ABSPIELUNG	42	Disc-Fach sperren (nur DVD-Deck)	80
Live Memory-Wiedergabe	42	STÖRUNGSSUCHE	81
TIMER-AUFNAHME	45	TECHNISCHE DATEN	84
ShowView -Timer-Programmierung			
Manuelle Timer-Programmierung Automatische Satellitenprogramm-Aufnahme	47	ANHANG	85
Automatische Satellitenprogramm-Aumanme (nur HDD-Deck)	49	STICHWORTVERZEICHNIS	89

Wissenswertes über Discs

Bespielbare/abspielbare Discs

Discs mit folgenden Logos können bespielt und abgespielt werden.



DVD-RAM

12 cm: 4,7 GB/9,4 GB 8 cm: 1,4 GB/2,8 GB Ver. 2.0/2-fache Geschwindigkeit Ver. 2.1/1 – 3-fache Geschwindigkeit



DVD-RW

12 cm: 4,7 GB/9,4 GB Ver. 1.1/1 – 2-fache Geschwindigkeit (Video-Modus/VR-Modus) Ver. 1.2/4-fache Geschwindigkeit (Video-Modus/VR-Modus)



DVD-R

12 cm: 4,7 GB 8 cm: 1,4 GB

Ver. 2.0/1 – 4-/8-fache Geschwindigkeit (Video-Modus)

- Die o.g. Tabelle entspricht dem Stand von Oktober 2004.
- In Abhängigkeit von Eigenschaften und Zustand der verwendeten Disc sind Aufnahme und Wiedergabe eventuell nicht möglich oder ungenügend. Es wird empfohlen, von JVC hergestellte Discs zu verwenden, deren Kompatibilität mit diesem Gerät gewährleistet ist.

DVD-RAM-Discs

Es können nur Discs verwendet werden, die der Norm DVD-RAM Version 2.0 oder 2.1 entsprechen.

- Discs vom Typ DVD-RAM, die dieser Norm nicht entsprechen, können nicht bespielt werden. Discs, die mit einer anderen Version des Standards formatiert wurden, müssen vor der Verwendung auf diesem Gerät neu formatiert werden.
- Eventuell ist das Bespielen, Abspielen, Bearbeiten oder Überspielen einer DVD-RAM-Disc selbst dann nicht möglich, wenn sie der Norm entspricht, sofern sie auf Geräten anderer Hersteller oder auf einem PC bespielt oder bearbeitet wurde, oder wenn sie zu viele Titel enthält bzw. nur wenig freier Speicherplatz verfügbar ist.
- Auf diesem Gerät bespielte DVD-RAM-Discs können nicht auf einem inkompatiblen DVD-Spieler wiedergegeben werden.
- Einmal kopierbare digitale Übertragungen von Sendungen können nur auf DVD-RAM-Discs mit 4,7/9,4 GB Speicherplatz aufgezeichnet werden (DVD-RAM-Discs mit 2,8 GB sind nicht kompatibel).
- Zwar unterstützt dieses Gerät die dreifache Wiedergabegeschwindigkeit bei DVD-RAM-Discs, aber ein Überspielen ist mit dreifacher Geschwindigkeit nicht möglich.

DVD-R/RW-Discs

Es können nur DVD-R-Discs verwendet werden, die der Norm DVD-R Version 2.0 entsprechen.

 Zwar unterstützt dieses Gerät die achtfache Wiedergabegeschwindigkeit bei DVD-R- und die vierfache Wiedergabegeschwindigkeit bei DVD-RW-Discs, aber ein Überspielen ist mit acht- bzw. vierfacher Geschwindigkeit nicht möglich.

Finalisierte (S. 79) DVD-R/RW-Discs (Video-Modus) können auf einem Standard-DVD-Spieler als DVD VIDEO-Disc abgespielt werden.

Finalisierte (S. 79) DVD-RW-Discs (VR-Modus) können auf einem Standard-DVD-Spieler, der mit dem VR-Modus von DVD-RW-Discs kompatibel ist, abgespielt werden.

Vor dem Finalisieren -

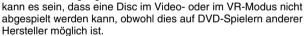
- ist es möglich, auf freien Bereichen der Disc aufzunehmen, den Disc-Titel und Sendungstitel zu bearbeiten und Sendungen zu löschen.
- Auf anderen Geräten aufgenommene DVD-R/RW-Discs können nicht bespielt werden, auch wenn sie noch nicht finalisiert worden sind
- Bereits bespielte Bereiche auf DVD-R-Discs können nicht überschrieben werden.
- Durch das Löschen von Sendungen wird der noch verfügbare freie Speicherplatz auf einer DVD-R-Disc nicht erhöht.

Nach dem Finalisieren -

Nach dem Finalisieren von DVD-R/RW-Discs (Video-Modus) können alle aufgenommenen Sendungen (Bild- und/oder Tondaten) als DVD VIDEO-Disc auf Standard-DVD-Video-Spielern wiedergegeben werden.

- Bearbeitete Titel werden im Video-Modus als "DVD-Menü" angezeigt.
- Im Video- und im VR-Modus können keine Daten aufgenommen, bearbeitet oder gelöscht werden.
- In Abhängigkeit vom Disc-Typ und den

Aufnahmebedingungen



- Discs vom Typ CD-R/RW oder DVD-R, auf denen bereits Authoring-Daten vorhanden sind, können nicht bespielt werden.
- Discs vom Typ DVD-R/RW (Video-Modus) können nicht mit einmal kopierbaren Übertragungen bespielt werden. Einmal kopierbare Sendungen können nur auf DVD-RW-Discs, die im VR-Modus formatiert sind, aufgenommen werden.

HINWEIS:

Bei der Wiedergabe einer auf einem anderen Gerät bespielten DVD-R können die folgenden Ereignisse auftreten.

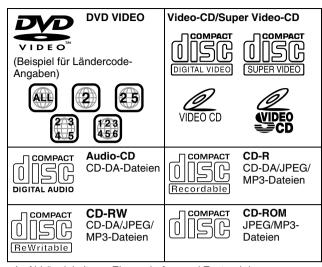
- Die Disc wird nicht abgespielt.
- Auf dem Bildschirm ist ein Mosaikmuster zu sehen (Blockbildung).
- Es kann bei der Ton- oder Bildwiedergabe zu Signalausfällen kommen.
- Die Wiedergabe wird unterbrochen.



6 DE

Nur für die Wiedergabe verwendbare Discs

Discs mit folgenden Logos können nur abgespielt werden.



- In Abhängigkeit von Eigenschaften und Zustand der verwendeten Disc ist die Wiedergabe eventuell nicht möglich.
- Die Wiedergabe von DTS-Audio-CDs ist ebenfalls möglich (optionaler DTS-Decoder erforderlich).
- MP3- und JPEG-Discs können nur dann auf diesem Gerät wiedergegeben werden, wenn sie im Format ISO9660 oder Joliet aufgenommen und finalisiert wurden.
- JPEG Dateien, die mit dieser Einheit abgespielt werden können, müssen dem JFIF/Baseline Prozess entsprechen und die Höchstauflösung der JPEG Dateien beträgt 2 812 (Breite) x 2 112 (Höhe) Pixel.
- Für die Wiedergabe auf diesem Gerät müssen im Musik-CD-Format aufgenommene CD-R/RW-Discs finalisiert werden.
- Für Discs, die nicht der Compact Disc-Spezifikation (CD-DA) entsprechen, können Betriebstauglichkeit und Klangqualität dieses Geräts nicht garantiert werden.
- Bevor Sie eine CD abspielen, sehen Sie nach, ob das CD-Logo vorhanden ist, und lesen Sie die Hinweise auf der Verpackung, um sicherzustellen, dass die Disc der Compact Disc-Spezifikation entspricht.
- Je nach Zweckbestimmung seitens des Software-Entwicklers können DVDs und Video-CDs/SVCDs nur beschränkte Aufnahmebedingungen haben. Da dieses Gerät Discs gemäß den Absichten des Software-Entwicklers und den entsprechenden Angaben auf der Disc abspielt, können möglicherweise bestimmte Funktionen nicht genutzt werden.
- Wenn bei Double-Layer-DVD VIDEO-Discs von der ersten auf die zweite Schicht umgeschaltet wird, sind Bild oder Ton möglicherweise kurzzeitig gestört. Hierbei handelt es sich nicht um einen Defekt.
- Mit DVD-Videogeräten kompatible DVD-AUDIO-Discs sind abspielbar.
- Mit herkömmlichen CD-Spielern kompatible Super Audio-CDs (SACDs) sind abspielbar.

Nicht abspielbare Discs

Die folgenden Disc-Typen können auf diesem Gerät nicht abgespielt werden.

Spielen Sie keine beschädigten Discs (z.B. mit Rissen, Verformungen oder mit Klebeband repariert) und keine Discs mit außergewöhnlichen Formen (z.B. herzförmig, achteckig usw.) ab. Bei der Wiedergabe derartiger Discs können Geräusche entstehen, die zu Lautsprecherschäden führen.

- CD-ROM-Discs (einschließlich PHOTO-CD und CD-G)
- Im Packet Write-Format (UDF) aufgenommene Discs
- CDs mit doppelter Aufzeichnungsdichte von 1,3 GB (DDCD)
- CDs mit hoher Aufzeichnungsdichte (HDCD)

Die folgenden Discs können ebenfalls nicht abgespielt werden.

- Discs mit einer anderen Regionsnummer als "2"
- DVD-RAM (2,6 GB/5,2 GB)
- DVD-RAM (TYP 1)

Regionsnummer

Die Welt ist in sechs DVD VIDEO-Regionen unterteilt. DVD VIDEO-Discs erhalten eine Regionsnummer, die anzeigt, in welcher Region sie abgespielt werden dürfen. Eine Disc kann auf diesem Gerät nur dann abgespielt werden, wenn ihre Regionsnummer mit der des Gerätes übereinstimmt. Die Regionsnummer dieses Gerätes ist "2". Nur Discs mit der Regionsnummer "2" oder "ALL" können wie nachstehend gezeigt abgespielt werden.

Beispiele für Etiketten auf DVD VIDEO-Discs, die auf diesem Gerät abgespielt werden können.











In dieser Bedienungsanleitung verwendete Disc-Zeichen



Für das Abspielen von DVD-RAM-Discs geeignet.



Für das Abspielen von Video-CDs/Super Video-CDs (SVCD) geeignet.



Für das Abspielen von DVD-R-Discs geeignet.



Für das Abspielen von Audio-CDs geeignet.



Für das Abspielen von DVD-RW-Discs geeignet.



Für das Abspielen von Discs mit MP3-Dateien geeignet.



Für das Abspielen von DVD VIDEO-Discs geeignet.



Für das Abspielen von Discs mit JPEG-Dateien geeignet.

Datenträger und Format für die Aufnahme

DVD-RAM

- Eine Disc kann so oft wie technisch möglich bespielt und gelöscht werden.
- Nach der Aufnahme kann diese bearbeitet werden, etwa zum Löschen unerwünschter Sequenzen.
- Parallel zum Aufnahmevorgang ist neben der Wiedergabe der momentan aufgezeichneten Sendung auch die Wiedergabe von zuvor aufgezeichneten Sendungen möglich.

DVD-RW (VR-Modus)

- Eine Disc kann so oft wie technisch möglich bespielt und gelöscht werden.
- Nach der Aufnahme kann diese bearbeitet werden, etwa zum Löschen unerwünschter Sequenzen.

DVD-RW (Video-Modus)

- Kann auf anderen DVD-Spielern wiedergegeben werden.
- Eine neue Aufnahme kann erfolgen, indem alle einmal wiedergegebenen Daten auf einer Disc gelöscht werden.

DVD-B

- Kann auf anderen DVD-Spielern wiedergegeben werden.
- Geeignet für die längerfristige Aufbewahrung einer bespielten Disc.

Dateistruktur von Discs

DVD VIDEO

DVD VIDEO-Discs enthalten normalerweise größere Einheiten namens "Titel". Jeder Titel hat eine Nummer (Titelnummer), die für dessen Auswahl verwendet werden kann. Die einzelnen Titel sind wiederum in Einheiten namens "Kapitel" unterteilt. Jedes Kapitel hat eine Nummer (Kapitelnummer), die zu dessen Auswahl verwendet werden kann. Bitte beachten Sie, dass nicht alle Discs in Titel und Kapitel unterteilt sind.

Bei Aufnahme von Sendungen auf DVD-RAM/RW-Discs (VR-Modus)

Bei einer zusammenhängenden Aufnahmesitzung entsteht ein einzelner Titel (ein einzelnes Kapitel). Bei Pausen während der Aufnahme oder Tonumschaltung von mono auf stereo aufgrund von Werbeunterbrechungen u.ä. werden jedoch automatisch Kapitelmarken eingefügt. Zusätzlich besteht auch die Möglichkeit, Kapitelmarken während der Wiedergabe an gewünschten Stellen zu platzieren. (🖙 S. 27)

Bei Aufnahme von Sendungen auf DVD-R/RW-Discs (Video-Modus)

Bei einer zusammenhängenden Aufnahmesitzung entsteht ein einzelner Titel (ein einzelnes Kapitel). Bei Pausen während der Aufnahme oder Tonumschaltung aufgrund von Werbeunterbrechungen u.ä. werden jedoch automatisch Kapitelmarken eingefügt. Zusätzlich besteht auch die Möglichkeit, Kapitelmarken während der Aufnahme und Wiedergabe an beliebigen Stellen zu platzieren. Nach der Finalisierung der Disc werden diese Kapitelmarken gelöscht und neue Kapitelmarken werden automatisch ca. alle 5 Minuten zugewiesen.



- Im Video-Modus können auch vor dem Finalisieren keine anderen Bearbeitungsvorgänge als eine Änderung des Disc-Namens und/oder Titelnamens und eine Löschung von Sendungen und/oder Titeln ausgeführt werden.
- Nach dem Finalisieren sind keine weiteren Bearbeitungsmaßnahmen mehr möglich.

Audio-CD/Video-CD/SVCD

Normalerweise sind Audio-CDs in einzelne Titel unterteilt, die jeweils ein Musikstück enthalten. Jeder Titel hat eine Nummer. Der dritte Titel ist beispielsweise Titel 3. Dasselbe gilt für Video-CDs/SVCDs.

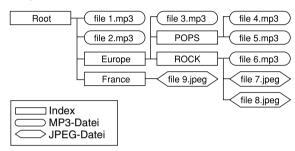
Es sind jedoch nicht alle Discs in Titel unterteilt.



JPEG/MP3-Disc (CD-R/RW/ROM)

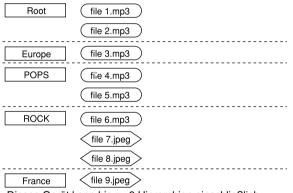
MP3/JPEG-Dateien, die auf einer Disk in geschachtelten Verzeichnissen auf verschiedenen Ebenen abgelegt wurden, werden von der MP3/JPEG-Navigation dieses Gerätes angeordnet wie in Verzeichnissen mit einer Ebene (Gruppen). (1887 S. 57)

Dateistruktur einer Disc vor dem Beginn der MP3-/JPEG-Navigation



Dateistruktur der Disc nach dem Beginn der MP3-/JPEG-Navigation

Dateien werden automatisch folgendermaßen gruppiert und auf dem MP3/JPEG-Navigationsbildschirm angezeigt. Dateien werden in alphabetischer Reihenfolge nach Dateinamen sortiert angezeigt. Dateien werden auf Basis von Hauptverzeichnissen gruppiert.



 Dieses Gerät kann bis zu 9 Hierarchien einschließlich Verzeichnissen und Dateien erkennen.
 Pro Gruppe kann es außerdem bis zu 250 Dateien und pro Disc bis zu 99 Gruppen erkennen.

HINWEISE:

 Video-CDs/SVCDs, die Playbacksteuerung unterstützen (PBC)

Der Inhalt einer Disc wird in verschiedenen Hierarchien aufgenommen und während der Navigation durch die Hierarchien gemäß den Bildschirmanweisungen wiedergegeben. Die fortlaufende Wiedergabe aufgenommener Spuren ist auch ohne Aktivierung der PBC-Funktion möglich – selbst bei PBC-kompatiblen Discs. (FS S. 28)

 Information zu den auf einer Disc aufgenommenen Inhalten In Abhängigkeit vom Dateityp und weiteren Faktoren kann es sein, dass bestimmte Dateien nicht wiedergegeben werden können.

DVD VIDEO-Symbole

Häufig finden sich auf DVDs und/oder den entsprechenden Verpackung Symbole, die über den Inhalt und die Funktionen der Disc informieren. Bitte überprüfen Sie diese Zeichen. Beachten Sie jedoch, dass manche Discs bestimmte Funktionen unterstützen, obwohl kein Symbol darauf hinweist.

Auf Bildeigenschaften bezogene Symbole

2	Anzahl der Untertitel		∞ 31	Anzahl der Kamerawinkel
4:3	Aufzeichnung mit dem Standard- Bildseitenverhältnis 4:3		B	Der Bildschirm schließt schwarze Bildstreifen ober- und unterhalb des Bildes ein, welches das Standard- Bildseitenverhältnis 4:3 aufweist (Letterboxformat)
16:9	LB	Die Bildwiedergabe entspricht auf Breitbild- TV-Geräten dem Breitbildmodus (16:9), auf TV-Geräten mit einem Standard- Bildseitenverhältnis von 4:3 erfolgt sie jedoch im Letterboxformat.		
16:9	PS	Die Bildwiedergabe entspricht auf Breitbild- TV-Geräten dem Breitbildmodus (16:9), auf TV-Geräten mit einem Standard- Bildseitenverhältnis von 4:3 erfolgt sie jedoch im Panscan-Format (der linke oder rechte Bildrand wird abgeschnitten).		

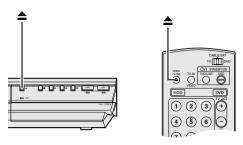
Auf Audioeigenschaften bezogene Symbole

Aut Audioeigenschanen bezogene symbole		
3))	Anzahl der Tonspuren	
DI GITAL	Dolby Digital-Zeichen Dolby Digital wurde von Dolby Laboratories als digitales Raumklangsystem entwickelt.	
DIGITAL	DTS (Digital Theater System) Sie können DTS-Ton wiedergeben, wenn Sie einen Verstärker mit eingebautem DTS-Decoder an die Buchse DIGITAL OUT des Gerätes anschließen.	

Einlegen einer Disc

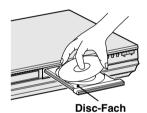
Öffnen des Disc-Faches

Drücken Sie die Taste ≜, um das Disc-Fach zu öffnen.



- Das Disc-Fach wird durch erneutes Drücken der Taste geschlossen.
- Verwenden Sie die Taste, um das Disc-Fach zu öffnen und zu schließen.
- Blockieren Sie das Disc-Fach nicht mit der Hand, während es sich öffnet oder schließt, da die Hardware sonst zu Schaden kommen kann.
- Legen Sie keine nicht abspielbaren Discs oder andere Gegenstände als Discs in das Disc-Fach.
- Das Disc-Fach nicht übermäßig nach unten drücken und keiner hohen Gewichtsbelastung aussetzen.

Discs ohne Einlegekassetten



Legen Sie die Disc mit der Etikettseite nach oben ein. Da Discs unterschiedliche Durchmesser aufweisen können, ist darauf zu achten, dass die Disc korrekt in der für ihre Größe vorgesehenen Vertiefung sitzt. Wenn die Disc nicht fest in ihrem Profil sitzt, kann sie Kratzer bekommen oder anderweitig beschädigt werden. Discs mit 8 cm Durchmesser in das innere Profil einlegen.

DVD-RAM-Discs in Einlegekassetten

Zweiseitige Discs:

Nehmen Sie die Disc aus der Kassette. Richten Sie die Disc wie abgebildet am Profil im Disc-Fach aus und legen Sie sie mit der abzuspielenden bzw. zu bespielenden Seite nach unten ein. Wenn die Disc mit "Seite A" nach unten zeigend eingelegt wird, werden auf dieser Seite Sendungen aufgezeichnet.

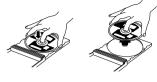
Einseitige Discs:

Nehmen Sie die Disc aus der Kassette. Richten Sie die Disc wie abgebildet am Profil im Disc-Fach aus und legen Sie sie mit der Etikettseite nach oben ein.

Pflege und Handhabung von Discs

Handhabung von Discs

Die Oberfläche einer Disc sollte grundsätzlich nicht berührt werden. Da Discs aus Plastik bestehen, können sie leicht beschädigt werden. Wenn eine Disc verschmutzt, verstaubt, verkratzt oder verbogen ist, können Bild- und



Tondaten nicht korrekt ausgelesen werden, und die betreffende Disc kann Funktionsfehler beim Gerät verursachen.

Etikettseite

Die Etikettseite nicht beschädigen, mit Papier bekleben oder mit Klebstoff versiegeln.

Aufnahmeseite

Stellen Sie vor der Verwendung von Discs sicher, dass deren Aufnahmeseite nicht zerkratzt oder beschmutzt ist. Kratzer und Verunreinigungen auf der Aufnahmeseite einer Disc können die ordnungsgemäße Wiedergabe und Aufnahme beeinträchtigen. Außerdem ist zu beachten, dass eine DVD-RAM nach der Entnahme für den Gebrauch beim Wiedereinlegen in die Kassette verkratzen oder verschmutzen kann.

Aufbewahruna

Discs sollten immer in der zugehörigen Hülle aufbewahrt werden. Wenn Discs ohne Schutzhülle übereinander gestapelt werden, können sie zu Schaden kommen. Discs sollten nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit oder Hitzeentwicklung aufbewahrt werden. Die Aufbewahrung von Discs im Auto sollte vermieden werden.

Pflege von Discs

Fingerabdrücke und andere Verschmutzungen auf der Disc mit einem weichen, trockenen Tuch von innen nach außen abwischen.

Schwer zu reinigende Discs mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen. Niemals Schallplattenreiniger, Benzin, Alkohol oder antistatische Wirkstoffe verwenden.

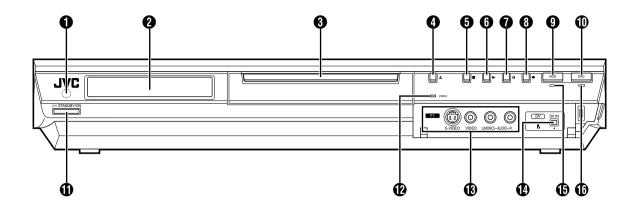


VORSICHT:

In einigen Fällen werden Bilddaten verstümmelt wiedergegeben oder es kommt zu Rauscherscheinungen. Dies kann an der Disc liegen (z.B. bei einer nicht normgerechten Disc).

Diese Ünregelmäßigkeiten sind auf die verwendete Disc, nicht jedoch auf Fehlfunktionen am Gerät zurückzuführen.

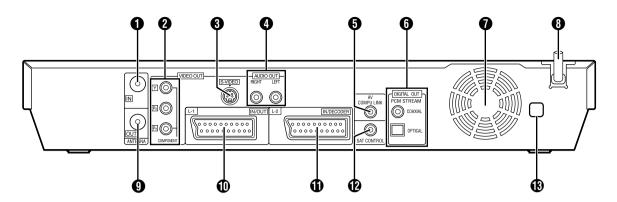
Vorderseite



- 1 Infrarot-Sensor
- 2 Displayfeld 🖙 S. 12
- O Disc-Fach
- Taste zum Öffnen/Schließen (▲)
 S. 8
- **⑤** Stopptaste (■) ☞ S. 24, 40
- **(b)** Wiedergabetaste (▶) ™ S. 24, 40
- n Pausetaste (II) № S. 24, 40
- Aufnahmetaste (●) □ S. 35, 38
- 1 HDD Taste R S. 38
- Diese Taste ist im Navigations- und im Setupmodus funktionslos.
- n DVD-Taste ☞ S. 24
- Diese Taste ist im Navigations- und im Setupmodus funktionslos.

- Betriebstaste (STANDBY/ON ₺/I)
- W Videoleuchte (VIDEO) ™ S. 36, 39
- (B) S-Video/Video/Audio- Eingangsstecker [S-VIDEO/VIDEO/ AUDIO ((MONO) L/R)] ISS S. 62
- DV Eingangsstecker [DV IN (**)] 🖙 S. 60
 - * Î, (i.LINK) bezieht sich auf die Industriespezifikation IEEE1394-1995 und deren Erweiterungen. Das J.-Logo wird für Produkte verwendet, die mit dem i.LINK-Standard kompatibel sind.
- (B) HDD-Anzeige (HDD) № S. 38
- (f) DVD-Anzeige (DVD) ™ S. 24

Rückseite

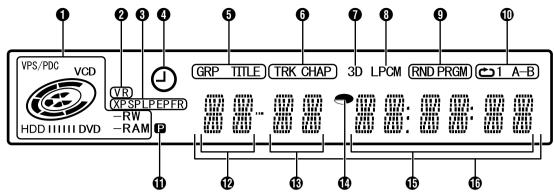


- Antenneneingang [ANTENNA IN]
 S. 16
- Component Video-Ausgangsbuchsen [COMPONENT] VIDEO OUT (Y/PB/PR)] IS S. 16
- S-Video Ausgangsstecker [S-VIDEO]

 S. 16
- Audio-Ausgangsbuchsen [AUDIO OUT (RIGHT/LEFT)] ടെ S. 61, 69
- AV COMPU LINK Stecker*
 - Keine Funktion mit dieser Einheit.
- 1 Digitale Audio-Ausgangsbuchsen [DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL/COAXIAL)] 🖙 S. 61, 69
- Kühlgebläse
- Dadurch wird verhindert, dass die Temperatur im Inneren des Gerätes zu stark ansteigt. Nicht entfernen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass die Fläche um das Gebläse herum nicht blockiert ist.
- Das Gerät kann nach dem Abschalten heiß werden, da der Kühlventilator auf der Rückseite dann nicht mehr aktiv ist. Der Ventilator kann allerdings in den folgenden Fällen aktiviert werden:
- Im Bereitschaftszustand für die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme (S. 49), kurz vor der VPS/ PDC-Aufnahme-Startzeit (S. 46).
- Wenn Sie den Decoder oder Satelliten-Tuner an [L-2 IN/ DECODER] anschließen und "L-2 ANSCHLUSS" die Einstellung "DECODER", "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" hat. (188 S. 65)
- Wenn "AUTOM. UHREINSTELLUNG" auf "EIN" (🖙 S. 77) gestellt ist.
 - (Stellen Sie "AUTOM, UHREINSTELLUNG" auf "AUS", wenn Sie das Gebläsegeräusch als störend empfinden.)

- Netzkabel
 S. 16
- Antennenausgang [ANTENNA OUT] 🖙 S. 16
- L-1 Eingangs-/Ausgangsanschluss [L-1 IN/OUT]
 S. 16, 63, 68, 69
- L-2-Eingangs-/Decoderanschluss [L-2 IN/DECODER] S. 22, 63, 68, 69
- Satelitkontrollstecker [SAT CONTROL]
 S. 22
- (B) Regionsnummernetikett 🖙 S. 6

Display



1 VPS/PDC-Anzeige S. 46

Diese Anzeige erfolgt, wenn überprüft wird, ob der empfangene Sender ein VPS/PDC-Signal ausstrahlt.

Disc-Typ-Anzeige

Wenn eine Disc eingelegt wird, wird der Typ der Disc angezeigt.

Anzeige für Disc-Status

Während des Abspielens einer Disc drehen sich die Disc-Markierungen.

Bei Hochgeschwindigkeits-Suchlauf:

Die Markierungen drehen sich schneller als bei normaler Wiedergabe.

Bei Zeitlupe:

Die Markierungen drehen sich langsamer als bei normaler Wiedergabe.

Bei Aufnahme:

Der rote Innenring leuchtet wie bei der normalen Wiedergabe. Bei der Sofortaufnahme (ITR) blinkt der rote Innenring langsam.

Bei Pause:

Die Markierungen drehen blinken sowohl bei der Aufnahme als auch bei der Wiedergabe.

Bei Stopp: Alle Disc-Markierungen leuchten. Bei Fortsetzung nach Stopp: Alle Disc-Markierungen blinken.

Bei geöffnetem Disc-Fach: Alle Disc-Markierungen sind

inaktiv.

Keine Disc im Disc-Fach: Alle Disc-Markierungen sind inaktiv.

2 VR-Modus-Anzeige (VR) 🖙 S. 78

Leuchtet, wenn eine DVD-RW im VR-Modus formatiert ist.

Aufnahmemodusanzeige (XP/SP/LP/EP/FR) S S. 35
 Blinkt, wenn der Aufnahmemodus eingestellt wird.
 Solange "FR" blinkt, zeigen die 3 Ziffern links auf der
 Mehrfachanzeige (② ③ E) Einstellwerte im Bereich zwischen
 "60" und "480" an. Nach dem Einstellen des Wertes leuchtet
 nur "FR".

♦ VPS/PDC-Aufnahmeanzeige ☞ S. 46

Leuchtet, wenn die VPS/PDC-Aufnahmefunktion aktiviert ist.

Anzeige für Gruppe/Titel (GRP/TITLE)

"GRP" oder "TITLE" leuchtet je nachdem, ob eine Disc eingelegt wurde, während die 2 Ziffern links auf der Mehrfachanzeige (**1**) die nachstehend erläuterten Nummern anzeigen.

"GRP["]: Gesamtzahl der Gruppen oder Nummer der wiedergegebenen Gruppe wird angezeigt.

"TITLE": Gesamtzahl der Titel oder Nummer des wiedergegebenen Titels wird angezeigt.

(1) Anzeige für Titel/Kapitel (TRK/CHAP)

"TRK" oder "CHAP" leuchtet je nachdem, ob eine Disc eingelegt wurde, während die dritte und vierte Ziffer von links auf der Mehrfachanzeige (**®**) die nachstehend erläuterten Nummern anzeigen.

"TRK": Gesamtzahl der Titel oder Nummer des wiedergegebenen Titels wird angezeigt.

"CHAP": Gesamtzahl der Kapitel oder Nummer des wiedergegebenen Kapitels wird angezeigt.

♠ Anzeige für simulierten Raumklang (3D)

S. 32

Leuchtet, wenn ein simulierter Raumklangeffekt auf der Bildschirmleiste auf "3D-ON" eingestellt ist.

(LPCM)-Anzeige

Leuchtet, wenn "XP-MODUS-AUDIOAUFNAHME" für die Aufnahme auf HDD, DVD-RAM, DVD-R und DVD-RW auf "LINEAR PCM" (S. 71) gesetzt oder wenn Linear PCM-Ton wiedergegeben wird.

Anzeige für Wiedergabemodi Zufalls/Programmierung (RND/PRGM) S S. 33

"RND": Leuchtet, wenn der Modus Zufallswiedergabe eingestellt ist.

"PRGM": Leuchtet, wenn der Modus Programmierte Wiedergabe eingestellt ist.

Auswahl des Wiedergabe-Wiederholungsmodus auf der Bildschirmleiste.

": Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt.

"亡1": Ein einzelner Titel/Kapitel/Musiktitel wird

wiederholt wiedergegeben.

"CA-B": Der ausgewählte Teil (A-B) wird wiederholt

abgespielt.

Keine Anzeige: Der Wiedergabe-Wiederholungsmodus ist

ausgeschaltet.

Videoausgangsanzeige (₱) S. 72

Keine Anzeige: Zeigt an, dass der Interlace-Modus

eingeschaltet ist.

P: Zeigt an, dass der Progressive Scan-Modus

eingeschaltet ist.

(Beispiel) Pleuchtet, wenn als Videoausgabemodus

Progressive Scan gewählt ist.

Gruppen-/Titelnummeranzeige

Spur-/Kapitelnummeranzeige

Anzeige für Restzeit/abgelaufene Zeit S. 27, 36

Leuchtet, wenn die auf HDD, DVD-RAM, DVD-R und DVD-RW verbleibende Aufnahmezeit angezeigt wird, und erlischt, wenn die abgelaufene Zeit angezeigt wird.

Die 6 Ziffern rechts auf der Mehrfachanzeige (15) zeigen die abgelaufene oder die Restzeit für jede Spur an.

Keine Anzeige: Zeigt die abgelaufene Zeit auf der Disc an. Anzeige: Zeigt die Restzeit auf der Disc an.

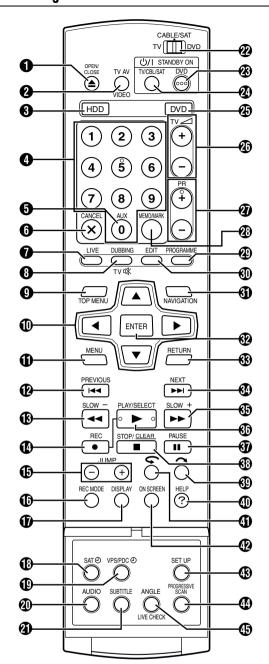
♠ Anzeige Restzeit/abgelaufene Zeit S. 27, 36

(f) Mehrfachanzeige

Zeigt die Uhrzeit, den empfangenen Kanal, die abgelaufene und die Restzeit an.

Zeigt außerdem den Status des Geräts (NO DISC/OPEN/CLOSE/READING) an.

Fernbedienung



- 1 Taste zum Öffnen/Schließen (▲) ISS S. 8
- **2** TV AV/VIDEO-Taste

 S. 36, 39
- (3) HDD-Taste* IS S. 38
 - Diese Taste ist im Navigations- und im Setupmodus funktionslos.
- 4 Zifferntasten 🖙 S. 35, 38
- Auxiliarytaste (AUX)

 S. 47, 73
- ⑥ Löschtaste (CANCEL(X)) ☞ S. 33
- Live-Taste (LIVE) 🖙 S. 43
- ⊕ Überspieltaste (DUBBING)

 ¬ S. 58
- TV-Stummschalttaste (TVX) ISS S. 66
- Hauptmenütaste (TOP MENÜ)
 S. 25
- Auswahltasten (△▽⊲▷) ™ S. 17 Menütaste (MENU)

 S. 25
- Rücksprungtaste (◄◄)
 S. 25, 43, 41 Taste zurück (PREVIOUS) ISS S. 28
- Taste zum Rückwärtssuchen (◄◄) ☞ S. 25, 43 Taste Zeitlupe rückwärts (SLOW –) 🖙 S. 26
- Aufnahmetaste (●)
 S. 35, 38
- (B) Sprung-Taste (JUMP +/-) № S. 26, 41

- (f) Taste für Aufnahmemodus (REC MODE) № S. 35, 38
- Anzeigetaste (DISPLAY) PS S. 27, 36
- Taste für Automatische Satellitenprogramm-Aufnahme (SAT⊕) № S. 49
- VPS/PDC-Aufnahmeanzeige (VPS/PDC⊕)
 S. 46
- Tonspur-Taste (AUDIO)
 S. 28
- ① Untertitel-Taste (SUBTITLE) № S. 28
- TV/Kabelfernseh-/Satelliten-Tuner-/DVD-Schalter 🖙 S. 20
- DVD-Bereitschafts-/Ein-Taste (DVD⊕/I)
- ▼ TV/CBL/SAT-Bereitschafts-/Ein-Taste (TV/CBL/SAT⁽⁾/I) rs S. 66
- DVD-Taste*
 S. 24
- Diese Taste ist im Navigations- und im Setupmodus funktionslos.
- ② Programmplatztaste (PR +/−)
 □ S. 35, 66
- Memo-Taste (MEMO)
 S. 51, 55 Marken-Taste (MARK) ISS S. 27
- Programmiertaste (PROGRAMME) 🖙 S. 45, 47, 48
- Bearbeitungstaste (EDIT) □ S. 51
- Eingabetaste (ENTER)
 S. 20
- B Rückkehrtaste (RETURN) 🖙 S. 28, 31, 45
- Vorsprungtaste (►►I) ISS S. 25, 43 Taste Weiter (NEXT) 🖙 S. 28
- Taste zum Vorwärtssuchen (►►)
 S. 25, 43 Taste Zeitlupe vorwärts (SLOW +) № S. 26
- Wiedergabetaste (►)
 S. 24, 40 Auswahltaste (SELECT) ISS S. 57
- Pausetaste (II)
 S. 24, 40
- Stopptaste (■)
 S. 24, 40 Löschtaste (CLEAR) № S. 33
- Taste für Skip-Suchlauf (S. 26, 43)
- Hilfe Taste (?) ™ S. 80
- Direktwiedergabetaste (S ≥ S ≥ 43)
- On-Screen-Taste (ON SCREEN)
 S. 14, 29
- ⊕ Einstellungsmenü-Taste (SET UP)

 □ S. 20
- Taste Zeilenfolge-Abtastmodus (PROGRESSIVE SCAN) เ S. 72 ₪
- Taste Live-Kontrolle (LIVE CHECK) № S. 43

Handhabung der Fernbedienung

Legen Sie vor der Verwendung zwei Batterien der Größe R6 in die Fernbedienung ein. Dabei ist darauf zu achten, dass die Polarität (⊕ und ⊕) der Batterien mit den Markierungen am Batteriefach oder auf der Batterieabdeckung übereinstimmt.

Mit der Fernbedienung können nicht nur die meisten Funktionen des Geräts bedient werden, sondern sie kann auch zur Steuerung der Grundfunktionen von TV-Geräten und Satelliten-Tunern verwendet werden. (S. 66)

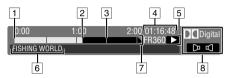
- Richten Sie den Fernbedienungsgeber auf den Infrarot-Sensor an der Frontplatte des Gerätes.
- Die maximale Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 8 m.

Falls die Fernbedienung einmal nicht einwandfrei arbeitet, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, warten Sie kurz, und legen Sie neue Batterien ein. Anschließend versuchen Sie erneut, das Gerät zu bedienen.

On-Screen-Anzeige

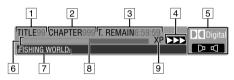
Wenn "EINBLENDEN" auf "AUTO" eingestellt ist und auf der Fernbedienung **ON SCREEN** gedrückt wird, werden verschiedene Betriebsanzeigen am TV-Bildschirm angezeigt. Um die Betriebsanzeigen zu löschen, drücken Sie zweimal auf **ON SCREEN**.

Bei der Wiedergabe eines aufgenommenen Titels HDD



- 1 Titel-Start
- 2 Aktuelle Wiedergabeposition
- 3 Titel-Ende
- 4 Wiedergabelaufzeit
- 5 Wiedergabemodus
- 6 Name des gegenwärtig wiedergegebenen Titels
 - Zeitskala (Dieser Titel ist anderthalb Stunden lang.)
- 8 Audio-Modus

DVD



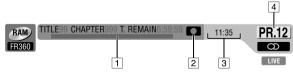
- 1 Wiedergabe-Titelnummer
- Wiedergabe-Kapitelnummer
- 3 Disc-Restzeit
- Aktueller Status (Wiedergabe)
- 5 Audio-Modus
- 6 Balkenmaß
- Name des Titels (oder der Titelliste), der (die) gerade abgespielt wird.
- 8 Aktuelle Wiedergabeposition
- 9 Aufnahmemodus

Während der Aufnahme

HDD



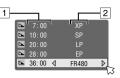
DVD



- 1 Aufnahmepunkt
- 2 Aktueller Status (Aufnahme)
- 3 Aktuelle Zeit
- 4 Aufnahmekanalnummer

Beim Drücken von REC MODE

(Wird acht Sekunden lang eingeblendet.)



- 1 Disc-Restzeit für die einzelnen Aufnahmegeschwindigkeiten
- 2 Aufnahmegeschwindigkeit

Wenn Sie während der Aufnahme ● drücken

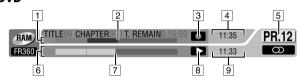


1 Aufnahmezeit für Sofortaufnahme (ITR-Modus)

Bei Live Memory-Wiedergabe HDD



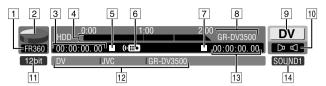
DVD



- 1 Zeitskala für Aufnahme (HDD-Deck) Balkengrafik für Aufnahme (DVD-Deck)
- 2 Aktueller Aufnahmezeitpunkt
- 3 Aufnahmemodus
- 4 Aktuelle Zeit
- 5 Aktuelle Programmplatznummer der Wiedergabe
- Teitskala für Live Memory-Wiedergabe (HDD-Deck) Balkengrafik für Live Memory-Wiedergabe (DVD-Deck)
- 7 Aktuelle Wiedergabeposition
- 8 Live Memory-Wiedergabemodus
- 9 Aktuelle Abspieldauer

On-Screen-Anzeige (DV-Überspielen)

Beim Überspielen von Bildern von einem externen DV-Gerät



- 1 Aufnahmegeschwindigkeit
- Speicherplatzanzeige der Festplatte
- Zeitzählwerk Festplatte
- Aufnahmezeitskala
- HDD-Modus
- Fernbedienungsmodus
- 7 Modus für angeschlossenes DV-Gerät
- 8 Modellinformationen zum angeschlossenen DV-Gerät
- 9 Eingangskanal
- 10 Tonmodus
- TI Bitrate des Audioeingangs*
 - * Zeigt die Audiobitrate des angeschlossenen DV-Geräts an.
- 12 Informationen zum angeschlossenen DV-Gerät*
 - * Hersteller-, Modellname usw. werden bei manchen angeschlossenen Geräten möglicherweise nicht angezeigt.
- 13 Zeitzählwerk für das angeschlössene DV-Gerät
- 14 Tonüberwachungsmodus

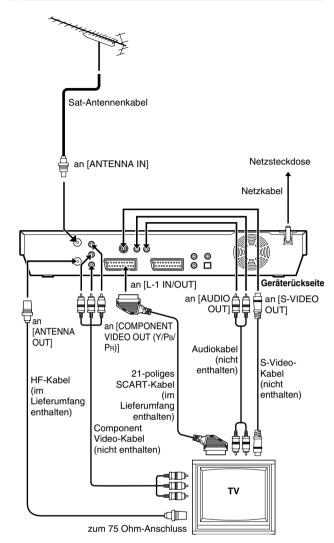


- 15 Fernbedienungsschalter
- Taste "Automatisches Überspielen"
- 17 Tonüberwachungsschalter



18 Aufnahmelaufzeit

Anschlussverbindungen



Bitte halten Sie sich exakt an die gezeigten Anschlussbelegungen.

ACHTUNG:

- Ihr TV-Gerät muss eine 21polige AV-Eingangsbuchse (SCART) aufweisen, damit Ihr Recorder angeschlossen werden kann.
- Schließen Sie das Gerät erst an das Netz an, nachdem alle Anschlussverbindungen zum TV-Gerät vorgenommen wurden.

IHR GERÄT IST ERST DANN VOLLSTÄNDIG EINSATZBEREIT, WENN ALLE ANSCHLÜSSE KORREKT HERGESTELLT WORDEN SIND.

- Bitte überzeugen Sie sich, dass alle im Abschnitt "TECHNISCHE DATEN" (FS S. 84) aufgelisteten Zubehörteile im Lieferumfang enthalten sind.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen, ebenen Unterlage auf.
- Schließen Sie das Gerät mit den entsprechenden Kabeln an ein Fernsehgerät an.

■ Anschlussverbindungen

Anschließen an ein Fernsehgerät mit 21-pol. SCART-Eingangsbuchsen

- Trennen Sie das TV-Antennenkabel vom TV-Gerät.
- Schließen Sie das TV-Antennenkabel an die rückseitige Buchse [ANTENNA IN] des Gerätes an.
- 3 Verbinden Sie die rückseitige Buchse [ANTENNA OUT] des Gerätes über das mitgelieferte HF-Kabel mit der Antennenbuchse des TV-Gerätes.
- 4 Verbinden Sie die rückseitige [L-1 IN/OUT]-Buchse des Gerätes über das mitgelieferte 21-polige SCART-Kabel mit der 21-poligen SCART-Buchse des TV-Gerätes.
 - Die Buchse [L-1 IN/OUT] kann als Eingang und Ausgang sowohl für ein Composite-Signal (herkömmliches Farbsignal) als auch für ein Y/C- oder RGB-Signal verwendet werden.
 - Je nach Ausführung der SCART-Buchse an Ihrem TV-Gerät muss Ihr TV-Gerät auf VIDEO (oder AV), Y/C oder RGB geschaltet werden.

■ S-Video-Anschluss

Für den Anschluss an die S-VIDEO und AUDIO Eingänge am TV.

- Tühren Sie die Schritte 1 3 unter "Anschlussverbindungen" aus. Verbinden Sie die [S-VIDEO OUT]-Buchse des Gerätes S-VIDEO Eingangsstecker des TV.
- 3 Stellen Sie eine Verbindung zwischen den [AUDIO OUT]-Buchsen des Gerätes und den Audioeingangsbuchsen des TV-Gerätes her.
- Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges S-VHS-Bild.
- Wenn Ihr TV-Gerät keinen Stereoton liefert, können Sie trotzdem eine stereophone Wiedergabe erzielen, indem Sie einen HiFi-Verstärker an die Buchsen [AUDIO OUT] des Gerätes anschließen.

■ Component Video-Anschluss Anschluss an die Component Video-Eingangsbuchsen des TV-Gerätes

- 1 Führen Sie die Schritte 1 3 unter "Anschlussverbindungen" aus.
- 2 Stellen Sie eine Verbindung zwischen den [COMPONENT VIDEO OUT (Y/PB/PR)]-Buchsen des Gerätes und den Component Video-Eingangsbuchsen des TV-Gerätes her.
- 3 Stellen Sie eine Verbindung zwischen den [AUDIO OUT]-Buchsen des Gerätes und den Audioeingangsbuchsen des TV-Gerätes her.
 - Sie erhalten hochwertige Component Video-Bilder.
 - Wenn Ihr TV-Gerät keinen Stereoton liefert, können Sie trotzdem eine stereophone Wiedergabe erzielen, indem Sie einen HiFi-Verstärker an die Buchsen [AUDIO OUT] des Gerätes anschließen.
 - Über die Component Video-Verbindung können Sie die Bilder im Progressive Scan-Modus ansehen. Informationen zum Umschalten in den Progressive Scan-Modus finden Sie unter "Einstellung des Abtastmodus" (S. 72).

Wählen Sie für "L-1 AUSGANG" eine der folgenden Optionen (ISF S. 64):

Die SCART-Buchse Ihres TV- Geräts ist geeignet für:	Einstellung für "L-1 AUSGANG":
Composite-Signale (FBAS-Signale)	"SCART VIDEO"
Y/C-Signal (separate Helligkeits- und Farbsignale)	"SCART S-VIDEO"
RGB-Signal	"SCART RGB"
Component Video-Signal	"COMPONENT"

Wenn die gewählte Einstellung nicht vom TV-Gerät unterstützt wird, wird das Bild nicht korrekt angezeigt. Gleiches gilt, wenn ein an dieses Gerät angeschlossenes Gerät nicht kompatibel ist.

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
 - Nach dem Anschließen des Netzsteckers an eine Netzsteckdose blinkt "LOADING" auf dem Displayfeld, und das Gerät schaltet sich nach ca. 50 Sekunden ein. Hierbei handelt es sich nicht um einen Defekt.

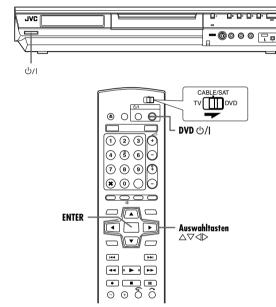
Automatische Grundeinstellung

Automatische Senderprogrammierung/Automatische Uhrzeiteinstellung/Automatische Leitzahlzuweisung

Wenn Sie das Gerät U/ nach Anschluss des Netzkabels an eine Netzsteckdose erstmalig mit der Taste an dem Gerät (oder DVD U/I mit der Fernbedienung) einschalten, brauchen Sie nur den Ländercode* einzugeben. Danach führt die automatische Grundeinstellung die Senderprogrammierung,

Uhrzeiteinstellung** und Leitzahlzuweisung automatisch aus.
* In Belgien (BELGIUM) oder in der Schweiz (SUISSE) müssen Sie zusätzlich die gewünschte Sprache wählen.

In Ungarn (MAGYARORSZÁG), der Tschechischen Republik (ČESKÁ REPUBLIKA), Polen (POLSKA) oder anderen Ländern Osteuropas (OTHER EASTERN) müssen Sie die Uhrzeit manuell einstellen.



Überprüfen Sie zunächst die folgenden Punkte:

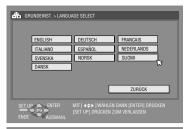
- Das TV-Antennenkabel muss am Gerät angeschlossen sein.
- Das Netzkabel des Geräts muss an eine Netzsteckdose angeschlossen sein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- I Schalten Sie das Gerät mit der Taste ⊍/I am Gerät oder mit DVD (1)/I auf der Fernbedienung ein. Danach erscheint die On-Screen-Anzeige für die länderspezifische Einstellung.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten den Namen Ihres Landes aus und drücken Sie dann auf ENTER. Danach erscheint die On-Screen-Sprachenwahlanzeige.

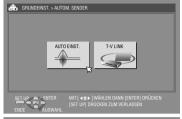


HINWEISE:

- Wenn Sie "BELGIUM" oder "SUISSE"
 - angewählt haben, fahren Sie mit Schritt 3 fort.
- Wenn Sie "MAGYARORSZÁG", "ČESKÁ REPUBLIKA", "POLSKA" oder "OTHER EASTERN" gewählt haben, drücken Sie die Taste ENTER. Das Einstellmenü für die Uhrzeit erscheint. Stellen Sie die Uhrzeit manuell ein (S. 77) und fahren Sie dann mit Schritt 4 fort.
- Wenn Sie ein anderes Land ausgewählt haben, fahren Sie mit Schritt 4 fort.

- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Sprache aus, und drücken Sie dann auf ENTER. Auf dem TV-Bildschirm wird die AUTO FINST./T-V LINK-Anzeige eingeblendet.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "AUTO EINST." aus und drücken Sie dann auf ENTER. Der Bildschirm AUTO EINST, wird eingeblendet.
- Wenn AUTO EINST. abgeschlossen ist, erscheint die Meldung "SENDERSUCHE BEENDET" auf dem Bildschirm. Wählen Sie ..OK".







ACHTUNG:

Auf dem Displayfeld erscheint die blinkende Anzeige "AUTO". Betätigen Sie AUF KEINEN FALL irgendeine Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, bis auf dem Displayfeld "- -: - - " angezeigt wird wie auf Seite 19 abgebildet.

• Wenn Sie das Gerät mit einem vollständig verdrahteten 21poligen SCART-Kabel an einem TV-Gerät mit T-V Link-Funktion anschließen (ISS S. 16) und dieses TV-Gerät eingeschaltet ist, führt das Gerät automatisch die Senderübernahme durch (S. 18), selbst wenn Sie "AUTO EINST." für die automatische Grundeinstellung wählen.

ACHTUNG:

Auch wenn die Speicherbatterie des Geräts nach Ausführung der automatischen Grundeinstellung einmal vollständig entladen seijn sollte, bleiben alle gespeicherten Sender und ihre Leitzahlen in dem Gerät gespeichert, so dass die automatische Grundeinstellung nicht erneut ausgeführt wird. Die automatische Uhrzeiteinstellung erfolgt nur bei eingeschaltetem Gerät. Nach einem Umzug führen Sie ggf. die erforderlichen Einstellungen erneut aus.

- Senderprogrammierung (S. 74)
- Uhrzeiteinstellung (™ S. 77)

Wenn in Ihrer Empfangslage ein neuer Sender den Betrieb aufnimmt, führen Sie die Senderprogrammierung aus. (S. 74)

- Wenn in Ihrem Empfangsbereich keiner der empfangenen Sender PDC-Signale ausstrahlt, ist das Gerät nicht in der Lage, die automatische Uhrzeiteinstellung und Leitzahlzuweisung auszuführen.
- Die automatische Grundeinstellung wird bei einer Unterbrechung der Spannungsversorgung oder nach dem Drücken der Taste U/I oder SET UP abgebrochen. In einem solchen Fall schalten Sie das Gerät aus und beginnen das Verfahren erneut ab Schritt 1.
- Je nach Empfangsbedingungen arbeitet die automatische Uhrzeiteinstellung u.U. nicht einwandfrei.
- Wenn das Bild nicht von Ton begleitet wird oder der Ton auf bestimmten Sendekanälen, die mit Hilfe der automatischen Grundeinstellung eingespeichert wurden, unnatürlich klingt, wurde u.U. ein falsches TV-System für die betreffenden Sendekanäle eingestellt. Wählen Sie das korrekte TV-System. (ISS S. 76, "INFORMATION")

Fahren Sie mit "Einstellen des Monitors" auf Seite 21 fort, wenn Automatische Grundeinstellung" abgeschlossen ist.

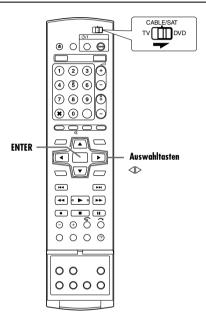
Senderübernahme

Automatische Senderprogrammierung durch Übernahme vom TV-Gerät/Automatische Uhrzeiteinstellung/Automatische Leitzahlzuweisung

ACHTUNG:

Sie können diese Funktion nur mit einem TV-Gerät nutzen, das mit T-V Link usw.* ausgerüstet ist. Achten Sie darauf, dass ein vollständig verdrahtetes 21-poliges SCART-Kabel verwendet

Kompatibel mit TV-Geräten, die bei Anschluss über ein vollständig verdrahtetes 21-poliges SCART-Kabel eine der Funktionen T-V Link, EasyLink, Megalogic, SMARTLINK, Q-Link oder DATA LOGIC bieten. Der Grad der Kompatibilität und verfügbare Funktionen können je nach TV-Gerät verschieden sein.



Falls Sie das Gerät mit einem 21-poligen SCART-Kabel (S. 16) an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben, führt das Gerät in Schritt 4 auf Seite 17 automatisch die Senderübernahme anstatt der automatischen Grundeinstellung aus. Nach beendeter Senderübernahme werden Uhrzeit und Leitzahlen automatisch eingestellt.

- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Führen Sie die Schritte 1 bis 3 unter "Automatische Grundeinstellung" (S. 17) aus, bevor Sie fortfahren.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option ..T-V LINK" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Der Bildschirm T-V LINK wird eingeblendet.
- Wenn T-V LINK abgeschlossen ist, erscheint die Meldung "SENDERSUCHE BEENDET" auf dem Bildschirm, Wählen Sie ..OK".





ACHTUNG:

Der auf dem Displayfeld angezeigte Programmplatz ändert sich beginnend mit "PR 1" aufsteigend. Betätigen Sie AUF KEINEN FALL irgendeine Taste am Gerät oder auf der Fernbedienung, während diese Anzeige blinkt. Warten Sie, bis das Displayfeld wie auf Seite 19 gezeigt zur Anzeige der Uhrzeit, "PR 1" oder "- -:- -" wechselt.

• Wenn Sie während der Senderübernahme irgendeine Taste an dem Gerät oder auf der Fernbedienung drücken, wird der Übernahmevorgang abgebrochen.

HINWEISE:

- Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.
- Wenn in Ihrem Empfangsbereich keiner der empfangenen Sender PDC-Signale ausstrahlt, ist das Gerät nicht in der Lage, die automatische Uhrzeiteinstellung und Leitzahlzuweisung auszuführen.
- Die Senderübernahme vom TV-Gerät oder die automatische Grundeinstellung wird bei einer Unterbrechung der Spannungsversorgung oder nach dem Drücken der Taste 0/I oder **SET UP** abgebrochen. In einem solchen Fall schalten Sie das Gerät aus und führen das Verfahren dann erneut von Anfang
- Je nach Empfangsbedingungen arbeitet die automatische Uhrzeiteinstellung u.U. nicht einwandfrei.
- Bei diesem Gerät stehen die folgenden Zeichen für Sendernamen (NAME) zur Verfügung: A-Z, 0-9, -, *, + und _ (Leerzeichen). Nach der Senderübernahme weichen Sendernamen u.U. von den am TV-Gerät angezeigten Sendernamen ab. (S. 76)

Fahren Sie mit "Einstellen des Monitors" auf Seite 21 fort, wenn "Senderübernahme" abgeschlossen ist.

Der jeweilige Einstellstatus der automatischen Grundeinstellung/Senderübernahme vom TV-Gerät wird am Displayfeld wie folgt bestätigt:

Wurden

Senderprogrammierung und Uhrzeiteinstellung einwandfrei

ausgeführt, erscheint die korrekte Uhrzeitanzeige.

Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus. Überprüfen Sie anschließend mit der/den PR +/--Taste(n) alle Programmplätze.

- Wurden auch die Sendernamen im Gerät abgespeichert (NAME - ISS S. 88), erscheint die Senderkennung ca. 5 Sekunden lang rechts oben auf dem TV-Bildschirm, sobald das Gerät auf einen anderen Sender umgeschaltet wird.
- Hinweise zur manuellen Senderspeicherung, Programmplatzauslassung, Programmplatzumbelegung und Eingabe sowie Änderung von Sendernamen finden Sie auf Seiten 75 – 76.

Wurde nur die Senderprogrammierung, iedoch nicht die

Uhrzeiteinstellung einwandfrei ausgeführt, erscheint die Anzeige "PR 1" (Programmplatz).

Wurden weder Senderprogrammierung noch Uhrzeiteinstellung einwandfrei ausgeführt, erscheint die Anzeige "- -:- -".

- 1 Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus. Überprüfen Sie anschließend mit der/den PR +/--Taste(n) alle Programmplätze.
 - Wurden auch die Sendernamen im Gerät abgespeichert (NAME - S. 88), erscheint die Senderkennung ca. 5 Sekunden lang rechts oben auf dem TV-Bildschirm, sobald das Gerät auf einen anderen Sender umgeschaltet wird.
 - Hinweise zur manuellen Senderspeicherung, Programmplatzauslassung, Programmplatzumbelegung und Eingabe sowie Änderung von Sendernamen finden Sie auf Seiten 75 – 76.
- 2 Befolgen Sie die Schritte unter "Uhrzeiteinstellung" (S. 77).

Schalten Sie das Gerät einmal aus und wieder ein, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass alle Kabel korrekt angeschlossen worden sind.

Danach erscheint die On-Screen-Anzeige für die länderspezifische Einstellung. Führen Sie "Automatische Grundeinstellung" (S. 17) oder "Senderübernahme" (S. 18) nun erneut durch.

WICHTIG:

- Sie können die abgespeicherten Leitzahlen überprüfen, wenn Sie eine ShowView-Programmierung ausführen. (S. 45)
- In Abhängigkeit von den Empfangsbedingungen kann es vorkommen, dass die Sendernamen nicht einwandfrei abgespeichert werden und die automatische Leitzahlzuweisung nicht korrekt ausgeführt wird. Falls die Leitzahlen nicht oder fehlerhaft abgespeichert wurden, wird nach einer ShowView-Timer-Programmierung das falsche Programm aufgenommen. Überprüfen Sie daher grundsätzlich die Programmplatznummer, wenn Sie eine ShowView-Timer-Programmierung ausführen. (ISS S. 45)
- Bei der Senderprogrammierung speichert das Gerät ggf. auch Sender mit eingeschränkter Empfangsqualität ab. Sie können solche Sender auf Wunsch löschen. (S. 75, "Senderlöschung")

INFORMATION

Wahl der On-Screen-Anzeigesprache

Bei der automatischen Grundeinstellung wird auch entsprechend der von Ihnen in Schritt 2 auf Seite 17 getroffenen Länderwahl die On-Screen-Sprache automatisch wie unten gezeigt festgelegt (außer bei Wahl von "BELGIUM" oder "SUISSE").

→ SUOMI	ITALIA	→ ITALIANO
→ ENGLISH	MAGYARORSZÁG	→ ENGLISH
→ DEUTSCH	ESPAÑA	→ ESPAÑOL
→ ENGLISH	NEDERLAND	→ NEDERLANDS
→ NORSK	GREECE	→ ENGLISH
→ SVENSKA	OTHER WESTERN	→ ENGLISH
→ DANSK		
→ DEUTSCH	OTHER EASTERN	→ ENGLISH
→ ENGLISH		
	→ ENGLISH → DEUTSCH → ENGLISH → NORSK → SVENSKA → DANSK → DEUTSCH	→ ENGLISH MAGYARORSZÁG → DEUTSCH ESPAÑA → ENGLISH NEDERLAND → NORSK GREECE → SVENSKA → DANSK → DEUTSCH OTHER EASTERN

Um die On-Screen-Anzeigesprache manuell zu ändern, gehen Sie wie unter "Einstellen der On-Screen-Sprache" (S. 20) beschrieben vor.

Just Clock-Zeitkorrektur

Ihr Gerät verfügt über die Just Clock-Funktion, mit der die eingebaute Uhr in regelmäßigen Abständen anhand der empfangenen programmbegleitenden PDC-Datensignale automatisch justiert wird. Wenn Sie diese Funktion nutzen möchten, wählen Sie einfach die Einstellung "EIN". (1887 S. 77)

T-V Link-Funktionen

Wenn der Anschluss zwischen Gerät- und TV-Gerät über ein vollständig verdrahtetes 21-poliges SCART-Kabel hergestellt wird (S. 16), stehen die folgenden Funktionen zur Verfügung. Zum Gebrauch dieser Funktionen muss das TV-Gerät jedoch mit T-V Link usw.* kompatibel sein.

Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

* Kompatibel mit TV-Geräten, die bei Anschluss über ein vollständig verdrahtetes 21-poliges SCART-Kabel eine der Funktionen T-V Link. EasyLink, Megalogic, SMARTLINK, Q-Link oder DATA LOGIC bieten. Der Grad der Kompatibilität und verfügbare Funktionen können je nach TV-Gerät verschieden sein.

Automatisches Einschalten des TV-Gerätes

Bei jedem Wiedergabestart wird das TV-Gerät automatisch eingeschaltet und auf den AV-Modus eingestellt.

Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

Gerät-Bereitschaftsautomatik

Das Gerät kann über die Fernbedienung Ihres TV-Geräts ausgeschaltet werden.

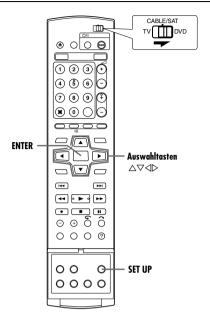
Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres TV-Gerätes.

Direct Rec

Diese praktische Funktion ermöglicht es Ihnen, die Aufnahme des momentan betrachteten Fernsehprogramms unmittelbar zu starten. Zum Gebrauch dieser Funktion stellen Sie "DIREKT-AUFNAHME" auf "EIN" ein. (S. 71)

Sprachenwahl

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



Einstellen der On-Screen-Sprache

Dieses Gerät bietet On-Screen-Anzeigen in 10 Sprachen.

- 1 Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FUNKTIONSEINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DISPLAY EINST" aus und drücken Sie dann auf ▽
- 4 Wählen Sie mit Auswahltasten "ON-SCREEN-MENÜSPRACHE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Sprache aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit **SET UP** ab.

Einstellen der Menü-/Audio-/Untertitelsprache (nur DVD-Deck)

Auf manchen DVDs ist die DVD-Menüanzeige sowie die Audiound die Untertitelsprache in mehreren Sprachen vorhanden. Bei solchen Discs kann die gewünschte Standardsprache frei gewählt

- Der folgende Vorgang zeigt beispielhaft, wie "MENÜSPRACHE" eingestellt wird.
- 1 Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DVD VIDEO EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "SPRACHE EINST." aus und drücken Sie dann auf ∇ .
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "MENÜSPRACHE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Sprache aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Siehe "Sprachencodeliste" (S. 85).
- **6** Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit **SET UP** ab.

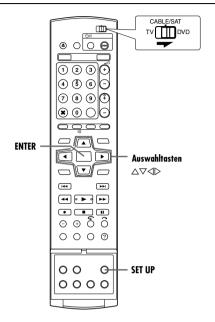
HINWEIS:

Wenn die ausgewählte Sprache auf der Disc nicht verfügbar ist. wird die Standard-Menüsprache der Disc wiedergegeben.

Einstellen des Monitors

Sie können den Monitortyp entsprechend dem TV-Gerät auswählen, das Sie für die Wiedergabe von DVD VIDEO-Discs mit Aufnahmen für Breitbild-TV-Geräte verwenden.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- 1 Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- Während einer Aufnahme oder der Wiedergabe ist das Einstellen des Bildschirmtyps nicht möglich.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FUNKTIONSEINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "VIDEO EIN/AUS" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option .. MONITOR-TYP" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit **SET UP** ab.
- * Die Werkseinstellungen sind im Folgenden fettgedruckt.

■ MONITOR-TYP – 4:3 LETTERBOX / 4:3 PAN & SCAN / 16:9AUTO / 16:9FIX

4:3 LETTERBOX (Letterbox-Konvertierung):

Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Bildseitenverhältnis Ihres TV-Gerätes 4:3 beträgt (herkömmliches Fernsehgerät). Bei der Wiedergabe im Breitbildformat werden am oberen und unteren Bildrand schwarze Balken eingefügt.

4:3 PAN & SCAN (Pan&Scan):

Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Bildseitenverhältnis Ihres TV-Gerätes 4:3 beträgt (herkömmliches Fernsehgerät). Bei der Wiedergabe im Breitbildformat werden keine schwarzen Balken eingefügt, die rechte und die linke Seite werden jedoch abgeschnitten.

16:9AUT0 (Konvertierung Breitbildformat):

Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Bildseitenverhältnis Ihres TV-Gerätes 16:9 beträgt (Breitbildfernseher).

16:9FIX (Konvertierung Breitbildformat):

Wählen Sie diese Einstellung, wenn das Bildseitenverhältnis Ihres TV-Gerätes 16:9 beträgt (Breitbildfernseher). Bei der Wiedergabe von Bildern mit einem Bildseitenverhältnis von 4:3 korrigiert das Gerät automatisch die Bildschirmbreite des Ausgangssignals.

Panscan-/Letterbox-Format

Im Allgemeinen werden DVD VIDEO-Discs für Breitbild-TV-Geräte mit einem Bildseitenverhältnis von 16:9 produziert. Bildmaterial mit diesem Seitenverhältnis kann auf einem TV-Gerät mit einem Bildseitenverhältnis von 4:3 nicht wiedergegeben werden. Es gibt zwei Arten der Bilddarstellung, nämlich PS ("Pan&Scan") und LB ("Letterbox").

Pan&Scan

Rechter und linker Bildrand sind abgeschnitten. Das Bild füllt den Bildschirm

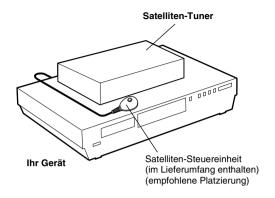
 Das Bild wird abhängig vom Disc-Typ im "4:3 LETTERBOX"-Modus angezeigt, selbst wenn der "4:3 PAN & SCAN"-Modus ausgewählt ist.

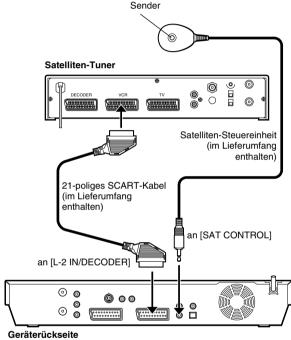
Letterbox

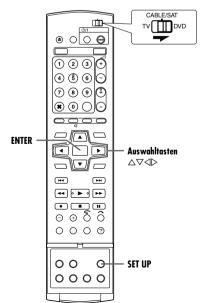
Oben und unten im Bild sind schwarze Streifen zu sehen. Das Bild selbst hat ein Bildseitenverhältnis von 16:9.



Einstellung der Satelliten-Tuner-Steueruna







Das folgende Verfahren muss ausgeführt werden, um Satellitenkanäle über einen Satelliten-Tuner empfangen zu können. Etwa 20 Sekunden vor dem Aufnahmestart einer SHOWVIEW-Timer-Programmierung (S. 45) oder manuellen Timer-Programmierung (S. 47) wechselt das Gerät in den Eingangsmodus "L-2" und schaltet dann die Satellitenkanäle unter Verwendung der mitgelieferten Satelliten-Steuereinheit um.

Aufstellung der Satelliten-Steuereinheit

- Platzieren Sie die Satelliten-Steuereinheit so, dass sich keine Hindernisse im Übertragungsweg zwischen dem Sender der Steuereinheit und dem Infrarot-Sensor am Satelliten-Tuner befinden.
- 2 Verwenden Sie den Klebestreifen an der Rückseite der Satelliten-Steuereinheit, um diese auf ihrer Unterlage zu sichern.
- 3 Stellen Sie zwischen der Buchse [L-2 IN/DECODER] am Gerät und der 21-poligen SCART-Buchse am Satelliten-Tuner eine Verbindung her.

HINWEIS:

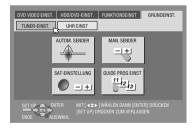
Weitere Einzelheiten zum Anschluss finden Sie in der Bedienungsanleitung des Satelliten-Tuners.

4 Verbinden Sie das Kabel der Satelliten-Steuereinheit mit der rückseitigen Buchse [SAT CONTROL] des Gerätes.

Einstellen von Herstellercode und Programmplatz des Satelliten-Tuners

Nach Anschluss der Satelliten-Steuereinheit müssen Sie den Herstellercode und den Programmplatz des Satelliten-Tuners einstellen, da die Satelliten-Steuereinheit anderenfalls nicht einwandfrei arbeitet.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Schalten Sie den Netzschalter des Satelliten-Tuners ein.
- 2 Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GRUNDEINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TUNER-EINST." aus und drücken Sie dann auf
- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten "SAT-EINSTELLUNG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- Wählen Sie mit Auswahltasten "HERSTELLER" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten den Herstellercode gemäß der Liste auf Seite 23 aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Der Herstellercode kann nicht eingegeben werden, während das Gerät auf Wiedergabe oder Aufnahme geschaltet ist.
- 8 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "PROGRAMMPLATZ" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Geben Sie mit den Auswahltasten eine Programmplatznummer am Satelliten-Tuner ein, und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Einstellbare Programmplatznummern sind 1 bis 999.

10 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TEST" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Das Gerät wird in den Test-Modus umgeschaltet.



11 Testergebnis kontrollieren.

Wenn der Programmplatz des Satelliten-Tuners auf die in Schritt 9 eingestellte Nummer geändert wurde.

Drücken Sie die Auswahltasten um "JA" auszuwählen, und drücken Sie dann auf ENTER, um den Sat-Einstellmodus zu verlassen.

Wenn der Programmplatz des Satelliten-Tuners nicht korrekt geändert wurde.

Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "NEIN" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Anschließend führen Sie das Verfahren ab Schritt 6 erneut aus.

FABRIKAT	HERSTELLERCODE
JVC	73
AMSTRAD	60, 61, 62, 63, 92
ASTON	97
CANAL SATELLITE	81
CANAL +	81
D-BOX	85
ECHOSTAR (VIA DIGITAL)	82
FINLUX	68
FORCE	89
GALAXIS	88
GRUNDIG	64, 65, 102
HIRSCHMANN	64, 78, 99
HUMAX	88
ITT NOKIA	68
JERROLD	75
KATHREIN	70, 71, 96
LUXOR	68
MASCOM	93
MASPRO	70
NOKIA	87, 94
PACE	65, 67, 74, 86, 92, 97
PANASONIC	74, 92
PHILIPS	66, 84, 101
RADIX	78
RFT	69
SABA	97
SAGEM	83, 90
SALORA	68
SAMSUNG	83
SIEMENS	64
SKYMASTER	69, 98
TECHNISAT	66, 100
THOMSON	97
TPS	83
TRIAX	91
WISI	64

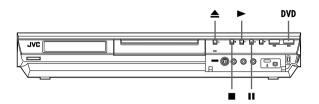
HINWEISE:

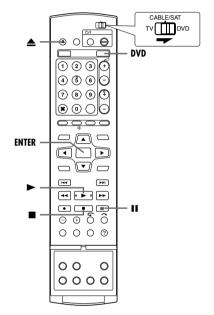
- Die Satelliten-Steuereinheit arbeitet u.U. nicht mit allen Satelliten-Tunermodellen.
- Bei bestimmten Satelliten-Tunern muss ein 2 stelliger Programmplatz-Eingabemodus eingestellt werden.
- Wenn Ihr Satelliten-Tuner mehr als zwei Programmplatz-Eingabemodi besitzt, achten Sie darauf, den Modus "Alle Programmplätze" einzustellen. Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Satelliten-Tuners.
- Wenn der Programmplatz für den Satelliten-Tuner gewählt wird (Schritt 9), kann es zu einer gegenseitigen Beeinträchtigung der Fernbedienungssignale und der von der Satelliten-Steuereinheit abgegebenen Signale kommen. In einem solchen Fall bringen Sie die Fernbedienung so nah wie möglich an den Infrarot-Sensor des Gerätes.

Einfache Wiedergabe



- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.





ACHTUNG:

- Abhängig vom Typ und Zustand der Disc dauert das Lesen einer Disc ca. 30 Sekunden, da dieses Gerät mit mehreren Disc-Typen kompatibel ist (DVD-RAM, DVD-RW, DVD-R). Bei verkratzten, beschmutzten oder verbogenen Discs kann es sogar mehrere Minuten dauern.
- Es kann einige Sekunden dauern, bis die Wiedergabe einsetzt. Hierbei handelt es sich nicht um einen Defekt.
- Bei angehaltener Wiedergabe können der Vorwärts-/ Rückwärtssuchlauf und andere Bedienverfahren nicht ausgeführt werden.

Näheres zur Wiedergabe von MP3/JPEG-Disc siehe "Wiedergabe mit MP3/WMA/JPEG-Navigation" (S. 57).

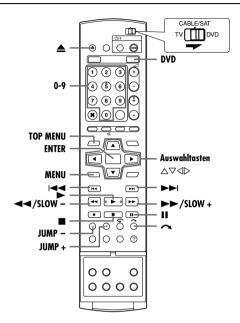
- Legen Sie eine Disc ein.
- Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Einlegen einer Disc" (🖙 S. 8).
- Das Disc-Fach kann auch durch Drücken der Taste geschlossen werden.
- Bei selbststartenden DVDs beginnt die Wiedergabe automatisch.
- Drücken Sie DVD, sodass die DVD-Anzeige am Gerät leuchtet.
- 3 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen.
- Wenn Sie eine DVD einlegen, deren Regionsnummer nicht der des Gerätes entspricht, wird auf dem TV-Bildschirm die Meldung ..REGIONALCODE-FEHLER" angezeigt, Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Regionsnummer" (S. 6).
- Wenn auf dem TV-Bildschirm die Meldung "WIEDERGABE DER DISC UNTER AKTUELLEN EINSTELLUNGEN NICHT MÖGLICH" angezeigt wird, siehe "Kindersicherung" (☞ S. 34).
- Bei Video-CDs/SVCDs mit Wiedergabesteuerung und einigen DVD-Discs wird zu Beginn der Wiedergabe auf dem TV-Bildschirm die Menüanzeige eingeblendet. Wählen Sie in diesem Fall im Menü ein Element aus, das Sie wiedergeben möchten. Anderenfalls erfolgt keine Wiedergabe. Näheres hierzu finden Sie unter "Funktion für Wiedergabesteuerung (PBC)" (S. 28) oder "Ansteuern einer bestimmten Szene mit dem DVD-Menü" (FS S. 25).
- Die Bibliotheks-Datenbank-Navigation ermöglicht die bequeme Suche und Auswahl der gewünschten Sendungen. (S. 51)
- **4** Unterbrechen Sie mit **II** die Wiedergabe.
 - Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.
- 5 Drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu beenden.
- Bei der Wiedergabe einer aufzeichnungsfähigen Disc wird die Wiedergabe beendet und eine mit dem Tuner des Gerätes empfangene Sendung wird auf dem TV-Bildschirm angezeigt.
- Bei der Wiedergabe einer nur für die Wiedergabe verwendbaren Disc wird die Wiedergabe beendet und das bei Drücken von ■ angezeigte Standbild bleibt bestehen. Durch erneutes Drücken von ■ wird die mit dem Tuner des Gerätes empfangene Sendung erneut gezeigt.
- Wenn während der Wiedergabe ≜ gedrückt wird, wird die Wiedergabe beendet und das Disc-Fach öffnet sich.

HINWEISE:

- Wenn der Bibliotheks-Datenbank-Navigationsbildschirm eingeblendet wird, wählen Sie auf dem TV-Bildschirm die Miniaturansicht des gewünschten Titels aus, und drücken Sie dann auf ENTER. (S. 51)
- Während der Aufzeichnung oder der Verwendung der Live Memory-Funktion für die Festplatte ist die Wiedergabe einer mit 96 kHz aufgezeichneten DVD nicht möglich.

Weitere Wiedergabefunktionen

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie DVD, sodass die DVD-Anzeige am Gerät leuchtet.



Ansteuern einer bestimmten Szene mit dem DVD-Menü



DVD VIDEO-Discs können ein Top- und ein Disc-Menü enthalten.

Top-Menü

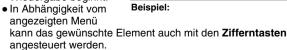
DVD-Discs haben im Allgemeinen ihre eigenen Menüs, die den Inhalt der Disc anzeigen. Diese Menüs enthalten verschiedene Elemente wie Filmtitel, Namen von Musikstücken oder Angaben über Künstler. Mit Hilfe des auf dem TV-Bildschirm angezeigten Top-Menüs lassen sich bestimmte Szenen ansteuern. Drücken Sie die Taste TOP MENU, um das Top-Menü aufzurufen.

Disc-Menü

Disc-Menüs beinhalten Wiedergabedaten (Kamerawinkel-Menü, Untertitel-Menü usw.) für die einzelnen Titel.

Drücken Sie die Taste MENU, um das Disc-Menü aufzurufen.

- Drücken Sie TOP MENU oder MENU, um das DVD-Menü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten den gewünschte Titel aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die Wiedergabe beginnt.



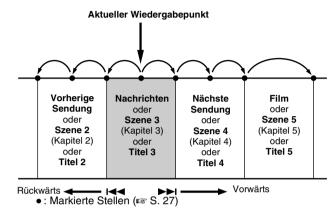
Wenn in Schritt 1 auf dem TV-Bildschirm "O" angezeigt wird, verfügt die Disc weder über ein Top-Menü noch über ein Disc-Menü.

Startpunkt des Abschnitts suchen oder Abschnitt überspringen



Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste I◄◄ oder ▶►I.

- Durch die Taste ►►I können Sie an den Anfangspunkt oder die markierten Punkte der Einheit springen, diese vorwärts überspringen und die Wiedergabe fortsetzen.
- Durch die Taste I◄◄ können Sie an den Anfangspunkt oder die markierten Punkte der Einheit springen, diese rückwärts überspringen und die Wiedergabe fortsetzen.



Suchlauf mit dynamischer Geschwindigkeit

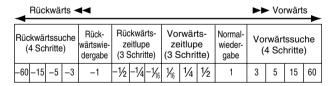


die dynamische Suche vorwärts bzw. rückwärts.

- Bei jedem Drücken der Taste wird die Suchgeschwindigkeit in beide Richtungen erhöht.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.

Für Audio-CDs

Sie können mithilfe der Tasten ▶▶ und ◄◄ eine Schnellsuche in 4 Geschwindigkeiten durchführen. (Audio ist auch während der dynamischen Suche aktiv.) Eine Zeitlupe kann nicht für jede Wiedergaberichtung aktiviert werden.



Standbild/Einzelbild-Weiterschaltung



- Drücken Sie II. um das Gerät bei laufender Wiedergabe auf Pause zu schalten.
- 2 Drücken Sie SLOW (◄◄) oder SLOW + (►►), um die Einzelbild-Weiterschaltung zu aktivieren.
 - Bei jeder Betätigung der Taste SLOW (◄◄) oder SLOW + (▶▶) werden die Einzelbilder schrittweise vor- bzw. zurückgeschaltet.
- Die Einzelbild-Weiterschaltung rückwärts ist für Video CDs/ SVCDs nicht verfügbar.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.

Zeitlupe















- Drücken Sie II, um das Gerät bei laufender Wiedergabe auf Pause zu schalten.
- 2 Halten Sie die Taste SLOW (◄◄) oder SLOW + (▶►) mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
- Bei jeder Betätigung von SLOW (◄◄) bzw. SLOW + (►►) wird die Zeitlupengeschwindigkeit für die jeweilige Richtung
- Die Zeitlupenwiedergabe rückwärts ist für Video CDs/SVCDs nicht verfügbar.

Skip-Suchlauf















Drücken Sie während der Wiedergabe auf

• Jede Tastenbetätigung löst einen Bildsuchlaufvorgang von ca. 30 Sekunden Dauer aus. Danach wird die normale Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Suche mit Sprungfunktion













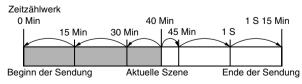


Sie können eine Szene von der aktuellen Szene aus vorwärts oder rückwärts suchen. Die Szenen werden durch Überspringen des ausgewählten Zeitintervalls (S. 72) während der Wiedergabe (oder Live Memory-Wiedergabe) aufgesucht.

- Drücken Sie die Taste JUMP oder JUMP +. • Um vorwärts oder rückwärts zu springen, drücken Sie JUMP oder JUMP +. Um mehrfach zu springen, drücken Sie diese Taste jeweils erneut innerhalb von 5 Sekunden.
- Abhängig vom Zeitpunkt, an dem Sie die Suche mit Sprungfunktion starten, führt die erste Betätigung von JUMP oder JUMP + nicht in jedem Fall zu einem Sprung im gewählten Intervall. Der erste Betätigung bringt Sie immer zur nächsten vollen Viertelstunde (15 Minuten/30 Minuten/45 Minuten/ 00 Minuten). Alle nachfolgenden Sprünge erfolgen dann entsprechend dem gewählten Zeitintervall.
- Wenn kein weiteres Springen möglich ist (Beginn oder Ende der Sendung ist erreicht), schaltet das Gerät auf Pause, und die Meldung "ZURÜCKKEHREN NICHT MÖGLICH" wird am Bildschirm angezeigt. In diesem Fall drücken Sie ◄◄. ◄◄ oder

Beispiel:

Wiedergabesuche mit 15 Minuten-Sprungintervallen. Nehmen wir etwa einmal an, Sie starten die Suche mit Sprungfunktion 40 Minuten nach Start der Sendung. Wenn Sie JUMP - oder JUMP + betätigen, springen Sie zurück auf 30 Minuten bzw. vor auf 45 Minuten (vgl. nachfolgende Abbildung). Bei jeder nachfolgenden Betätigung springt die Wiedergabezeitpunkt entsprechend dem gewählten Zeitintervall in diesem Fall "15 MIN." auf 15 Minuten bzw. auf die nächste volle Stunde.



HINWEIS:

Bei finalisierten DVD-R- und DVD-RW-Discs (Videomodus) kann die Suche mit Sprungfunktion nicht durchgeführt werden.

Fortsetzungsfunktion















- Sie können die Wiedergabe an der Stelle fortsetzen, an der sie abgebrochen wurde. • Achten Sie darauf, dass Sie "FORTSETZEN" auf "EIN" oder
- "DISC FORTSETZEN" einstellen. (1887 S. 71) • Die Fortsetzungsfunktion funktioniert bei DVD-RAM immer ungeachtet der Einstellung von "FORTSETZEN".
- Drücken Sie während der Wiedergabe, um einen Fortsetzungspunkt abzuspeichern.
- Das Gerät schaltet in den Fortsetzungs-Stoppmodus und speichert die Stelle, an der die Wiedergabe beendet wurde, als Fortsetzungspunkt ab. (Während des Speichervorgangs blinkt die Innenseite der Disc-Statusanzeige auf dem Displayfeld.)
- Wenn "FORTSETZEN" auf "DISC FORTSETZEN" eingestellt ist, kann das Gerät die Fortsetzungspunkte der letzten 30 wiedergegebenen Discs abspeichern, auch wenn diese bereits ausgeworfen wurden. (S. 71)
- Zum Löschen von Fortsetzungspunkten: (Die Innenseite der Disc-Statusanzeige hört auf zu blinken und beginnt zu leuchten.)

Wenn "FORTSETZEN" auf "EIN" gestellt ist:

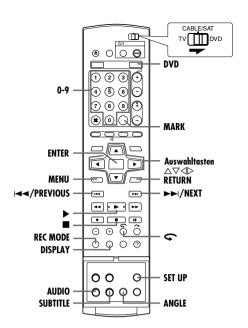
- Schalten Sie das Gerät mit der Taste 🖒 / l aus.
- Drücken Sie auf ≜ und entnehmen Sie die Disc.
- Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste ■.
- Zeigen Sie mit TOP MENU das Top-Menü an und leiten Sie dann durch Ansteuern eines Elements die Wiedergabe ein usw.
- Zeigen Sie mit MENU das Disc-Menü an und leiten Sie dann durch Ansteuern eines Elements die Wiedergabe ein usw

Wenn "FORTSETZEN" auf "DISC FORTSETZEN" gestellt ist:

- Stellen Sie "FORTSETZEN" auf "AUS". (🖙 S. 71)
- Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste ...
- Zeigen Sie mit **TOP MENU** das Top-Menü an und leiten Sie dann durch Ansteuern eines Elements die Wiedergabe ein usw.
- Zeigen Sie mit MENU das Disc-Menü an und leiten Sie dann durch Ansteuern eines Elements die Wiedergabe ein usw.
- 2 Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste ▶, um die Wiedergabe fortzusetzen. Das Gerät setzt die Wiedergabe an der ausgesetzten Stelle fort.

HINWEISE:

- Die Einstellung "DISC FORTSETZEN" ist bei DVD VIDEO-, VCD-, SVCD- und bereits finalisierten DVD-R/DVD-RW-Discs (im Videomodus) wirksam. Bei anderen Disc-Typen wird die Funktion unter der Einstellung "EIN" angewandt, auch wenn "FORTSETZEN" auf "DISC FORTSETZEN" eingestellt ist. (S. 71)
- Wenn Sie die Wiedergabe einer Disc stoppen, für die bereits ein Fortsetzungspunkt abgespeichert wurde, wird der Speicher mit dem neuen Fortsetzungspunkt aktualisiert.
- Sobald das Gerät die Fortsetzungspunkte für 30 Discs abgespeichert hat, wird durch das Speichern eines neuen Fortsetzungspunktes der älteste gespeicherte Punkt gelöscht. Das Anhalten der Wiedergabe einer Disc, für die bereits ein Fortsetzungspunkt gespeichert wurde, ändert möglicherweise die Reihenfolge, in der die Punkte gespeichert sind. Dadurch ändert sich ggf. auch die Reihenfolge, in der die Punkte gelöscht werden.
- Wenn das Gerät den Fortsetzungspunkt für eine Disc abspeichert, werden die Einstellungen für Audiosprache, Untertitel und Kamerawinkel ebenfalls gespeichert.
- Bei einigen Video-CDs/SVCDs ist diese Funktion möglicherweise nicht wirksam.
- Wenn "FORTSETZEN" auf "EIN" oder "AUS" (ISS S. 71) geändert wird, werden die Fortsetzungspunkte gelöscht, die mit "FORTSETZEN" auf "DISC FORTSETZEN" abgespeichert
- Bei doppelseitigen Discs werden die Fortsetzungspunkte für beide Seiten gespeichert.
- Wenn Sie während der CD-Wiedergabe auf HDD umschalten, endet die Wiedergabe. Die Fortsetzungsfunktion funktioniert nachfolgend nicht mehr, wenn Sie auf DVD zurückschalten, um die Disc wiederzugeben.



Markieren von Positionen für die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt















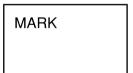


Sie haben die Möglichkeit, bis zu 999 Positionen zu markieren, an denen die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt erneut gestartet werden kann. Die Markierung von DVD-RAM/RW-Discs (nur VR-Modus) während der Aufnahme ist hilfreich, wenn Sie einen Startpunkt für die spätere Wiedergabe setzen möchten.

So markieren Sie Positionen:

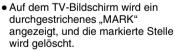
Drücken Sie während der Wiedergabe an den Stellen, die Sie markieren möchten, auf MARK.

• Auf dem TV-Bildschirm erscheint die Anzeige "MARK". Mit den Tasten I oder ► können die markierten Stellen bei der Wiedergabe bequem angesteuert werden.



So löschen Sie markierte Positionen:

Steuern Sie die markierte Stelle, die gelöscht werden soll, bei unterbrochener Wiedergabe mit oder ▶►I an und drücken Sie anschließend auf MARK.





HINWEISE:

- Wenn eine Monosendung während der Aufnahmen zu Stereoton wechselt, wird automatisch ein Markierungssignal aufgezeichnet.
- Bei DVD-R/RW (Video-Modus) Platten werden Markierungen alle 5 Minuten automatisch angefertigt.

Überprüfen der Zeitangaben















Die Zeitangaben für Discs können auf dem Displayfeld und dem TV-Bildschirm überprüft werden.

■ DVD-RAM/DVD-R/DVD-RW

Bei jedem Drücken von DISPLAY ändert sich die Anzeige in der folgenden Reihenfolge:

Während der Aufnahme

Uhrzeit (nur Displayfeld) → Laufzeit des aktuellen Titels → Disc-Restzeit* → (zurück zum Anfang)

* nur Discs vor dem Finalisieren

Bei Wiedergabe

Dauer pro Titel → Laufzeit für den aktuellen Titel → Disc-Restzeit* → (zurück zum Anfang)

* nur Discs vor dem Finalisieren

Während einer Aufnahme/Wiedergabe oder im Stop Modus Drücken Sie die Taste REC MODE.

- Die dem Aufnahmemodus entsprechende Restzeit erscheint auf dem TV-Bildschirm.
- Im Modus FR kann die Aufnahmezeit mit Hilfe der Auswahltasten genau festgelegt werden. (S. 37)
- Während der Wiedergabe oder Aufnahme können Sie den Aufnahmemodus nicht umschalten.

■ Video-CD/SVCD, Audio-CD

Während einer Wiedergabe oder im Stop Modus

Laufzeit des aktuellen Titels → Restzeit des aktuellen Titels → Gesamtlaufzeit → Gesamtrestzeit → (zurück zum Anfang)

HINWEIS:

Wenn eine PBC-kompatible Video-CD/SVCD eingelegt wurde, sollte die PBC-Funktion deaktiviert werden. (1887 S. 28)

Kamerawinkel-Auswahl















Wenn die DVD VIDEO-Disc aus mehreren Perspektiven aufgenommene Szenen enthält, können Sie bei der Anzeige zwischen diesen unterschiedlichen Aufnahmewinkeln wechseln. Wenn die Disc Abschnitte mit mehreren Aufnahmewinkeln enthält, wird an deren Anfang "M" auf dem TV-Bildschirm angezeigt.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ANGLE. Der Bildschirm für die Kamerawinkelauswahl erscheint auf dem Bildschirm.

A1080 €

Bei 3 verschiedenen Aufnahmewinkeln.

2 Drücken Sie ANGLE oder die

Auswahltasten um den gewüschten Sichtwinkel zu wählen.

- Bei jeder Betätigung von ANGLE oder den Auswahltasten wird der Kamerawinkel geändert.
- Wenn auf dem TV-Bildschirm "Q" angezeigt wird, wurde die aktuelle Szene nicht aus mehreren Aufnahmewinkeln aufgenommen. Bei manchen Discs ist keine Auswahl des Kamerawinkels möglich.
- Drücken Sie auf ENTER, um die Anzeige für die Kamerawinkelauswahl zu schließen. Die Anzeige für Kamerawinkelauswahl wird automatisch geschlossen, wenn länger als 10 Sekunden keine Eingabe erfolgt.

Untertitel-Wahl



Bei manchen DVD VIDEO-Discs ist die Auswahl mehrer Untertitel-Sprachen möglich. Am Anfang eines Abschnittes, der Untertitel in mehreren Sprachen enthält, wird auf dem TV-Bildschirm "....." angezeigt.

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste SUBTITLE. Der Bildschirm für Untertitelauswahl wird auf dem TV-Bildschirm angezeigt.

Bei 3 verschiedenen Untertitel-Sprachen.

- Bei jedem Drücken von SUBTITLE wird die Anzeige von Untertiteln ein- bzw. ausgeschaltet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Sprache aus. • Drücken Sie auf ENTER, um die Anzeige für Untertitelauswahl zu schließen.

HINWEISE:

- Wenn auf dem TV-Bildschirm "Q" angezeigt wird, wurde keine Untertitelsprache aufgezeichnet.
- Falls sich die Untertitelsprache mit dem oben beschriebenen Verfahren nicht ändern lässt, ist dies in einem Disc-Menü möglich, das mit MENU aufgerufen werden kann.

Auswahl der Tonspur



Bei Sendungen im Zweikanalton oder der Wiedergabe von Discs mit Zweikanalton- oder Stereoaufnahmen ist die Auswahl der gewünschten Tonspur möglich.

• Wenn "EINBLENDEN" auf "AUTO" geschaltet ist, kann die gewählte Tonspur auf dem TV-Bildschirm überprüft werden. (S. 72)

• Bei jedem Drücken von AUDIO ändert sich die Tonspur.

(3) (1+R)₁

AUDIOSPUR	ANWENDUNGSZWECK
On-Screen-Anzeige	ANWENDONGSZWECK
™ 1 >	Hauptkanal einer zweisprachigen Sendung
○ 4 1 > □	Nebenkanal einer zweisprachigen Sendung
○)) 4 L + R >	Stereo-Discs
○ 4 r p x	Linke Tonspur
○)) 4 R) _K	Rechte Tonspur

HINWEIS:

Bei der Wiedergabe von DVD-R/DVD-RW-Discs (Video-Modus) kann die Tonspur nicht umgeschaltet werden. Die Tonspur wird gemäß den unter "VIDEO-MODUS AUFNAHME AUDIO" vorgenommenen Einstellungen wiedergegeben. (S. 71)

Falls sich die Tonspur einer zweisprachigen Sendung nicht umschalten lässt

Wenn das Gerät mit einem Lichtleiterkabel (separat erhältlich) an ein digitales Audiowiedergabegerät angeschlossen und "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" auf "DOLBY DIGITAL/PCM" eingestellt ist, kann die Tonspur einer auf DVD-RAM oder DVD-RW (VR-Modus) aufgezeichneten zweisprachigen Sendung nicht umgeschaltet werden. (S. 69) Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus, und schalten Sie "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" mit Hilfe der Fernbedienung von "DOLBY DIGITAL/PCM" auf "NUR PCM" um.

- 1 Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DVD VIDEO EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUDIOAUSGANG" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "NUR PCM" aus und drücken Sie dann auf ENTER. (S. 70)
- Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.
- 7 Wählen Sie mit AUDIO die gewünschte Tonspur aus.

Auswahl der Audiosprache/Tonspur



Einige DVD VIDEO-Discs enthalten mehrere Sprach- oder Tonspuren. Die gewünschte Audiosprache oder Tonspur kann dann frei gewählt werden. Bei manchen Video-CDs/SVCDs kann durch Umschalten der Tonspur Karaoke mit oder ohne Gesang eingestellt werden.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste AUDIO. Die Anzeige für die Sprachbzw. Tonspurauswahl wird
 - Beispiel: DVD VIDEO **○** 41 0 8 } ENGLISH

Wenn 3 Audiosprachen enthalten sind.

JPEG

- eingeblendet. 2 Drücken Sie AUDIO oder die
 - Auswahltasten, um die gewünschte Sprach-/Tonspur auszuwählen.
- Bei jedem Drücken auf AUDIO oder den Auswahltasten wird die Sprach-/Tonspur geändert.
- Drücken Sie auf ENTER, um die Anzeige für die Sprach-/ Tonspurauswahl zu schließen.

HINWEISE:

- Wenn auf dem TV-Bildschirm "Q" angezeigt wird, wurde keine Sprachspur aufgezeichnet.
- Falls sich die Sprache mit dem oben beschriebenen Verfahren nicht ändern lässt, ist dies in einem Disc-Menü möglich, das mit MENU aufgerufen werden kann.
- Die **AUDIO**-Taste für die Auswahl von Wiedergabesprache/ Tonspur kann nur bei laufender Wiedergabe gedrückt werden. Wenn AUDIO bei ausgesetzter Wiedergabe gedrückt wird, ist keine Auswahl möglich. In diesem Fall kann Sprach-/Tonspur jedoch über das Setup-Menü ausgewählt werden.

Funktion für Wiedergabesteuerung (PBC)



Einige Video-CDs/SVCDs unterstützen die PBC-Funktion. PBC ist die Abkürzung für "Play Back Control" (Wiedergabesteuerung). Eine mit PBC aufgenommene Video-CD/SVCD verfügt über eigene Menüs, z.B. eine Liste der auf der Disc enthaltenen Musikstücke.

- Drücken Sie im Stopp-Modus die Taste ▶. Das PBC-Menü wird eingeblendet.
- **2** Geben Sie mit den **Zifferntasten** die Nummer der gewünschten Szene ein. Das ausgewählte Element wird wiedergegeben.
 - Die Anzeige "PBC" erscheint auf dem Displayfeld.
- Wenn auf dem TV-Bildschirm "NEXT" oder "PREVIOUS" eingeblendet wird:
 - Gehen Sie mit NEXT(►►I) auf die nächste Seite. Kehren Sie mit PREVIOUS(I◄◄) zur vorherigen Seite zurück.
- Mit RETURN gelangen Sie in das Menü zurück.
- Die Bedienweise ist je nach verwendeter Disc unterschiedlich.

HINWEISE:

- Zur Wiedergabe einer PBC-kompatiblen Video-CD/SVCD ohne Aktivierung der PBC-Funktion im Stoppmodus starten Sie die Wiedergabe zur Ansteuerung des Titels mit den Zifferntasten an Stelle der Taste ▶ und drücken Sie anschließend auf ENTER.
- Drücken Sie die Taste TOP MENU oder und anschließend ▶, um die PBC-Funktion zu aktivieren, wenn eine PBC-kompatible Video-CD/SVCD ohne die PBC-Funktion wiedergegeben wird.

Direktwiedergabe



Sie können die Wiedergabeposition geringfügig zurückversetzen. Drücken Sie die Taste 🗬

- Mit jeder Tastenbetätigung wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Bei einer Tastenbetätigung bei unterbrochener Wiedergabe wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe-Pause fortgesetzt.

|Verwendung der Bildschirmleiste

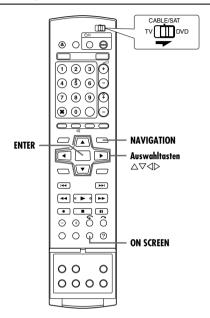


Mit der Bildschirmleiste können verschiedene Wiedergabefunktionen gesteuert werden. Auch einige der Funktionen des Navigationsmenüs lassen sich mit der Bildschirmleiste bedienen.

ACHTUNG:

Die Bildschirmleiste kann auch für das HDD-Deck verwendet werden

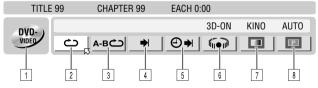
Schließen Sie mit der Taste NAVIGATION den Bibliotheks-Datenbank-Navigationsbildschirm.



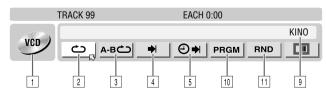
So rufen Sie die Bildschirmleiste auf

Drücken Sie immer zweimal auf ON SCREEN, wenn eine Disc eingelegt wird.

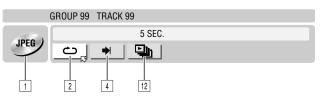
Inhalt der Bildschirmleiste während der Wiedergabe **DVD VIDEO**



Video-CD/SVCD



JPEG-Disc



- 1 Disc-Tvp.
- 2 Wiedergabe-Wiederholung. (S S. 30)
- Wiedergabe-Wiederholung A-B. (\$\sigma\$ S. 30) 3
- 4 Suche. (S S. 31)
- 5 Zeitsuche. (FS S. 31)
- Simulierter Raumklangeffekt. (S. 32) 6
- 7 Bildeinstellung. (FS S. 32)
- Umschaltung des Bildquellentvps. (S. 32)
- Aktueller Statusbereich für das markierte Element.
- 📶 Sendungswiedergabe. (🖙 S. 33)
- Zufallswiedergabe. (S. 33)
- Weiterschaltungs-Intervall für Diashows. (S. 33)

HINWEIS:

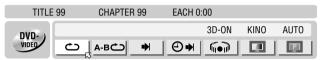
Die hier gezeigten Beispiele beschränken sich zwar auf 3 Disc-Typen, die Bildschirmleiste wird jedoch für alle in der linken Spalte aufgeführten Arten von Discs angezeigt.

Grundlegende Bedienung der Bildschirmleiste

Beispiel: Auswahl der DVD-Bildeinstellungsfunktion

Während der Wiedergabe oder bei ausgesetzter Wiedergabe

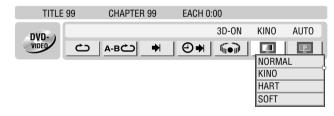
1 Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen. Das aktuell ausgewählte Element ist markiert und



2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option " 💷 " aus und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.



So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

HINWEIS:

Nähere Erläuterungen zu den einzelnen Menüpunkten finden Sie auf den entsprechenden Seiten.

Wiedergabe-Wiederholung



Je nach Disc-Typ können Sie die Wiedergabe auf Wunsch wiederholen.

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option " aus und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



3 Drücken Sie mehrfach auf die Auswahltasten, bis der gewünschte Wiederholmodus ausgewählt ist, und drücken Sie dann auf ENTER.

DVD-RAM/RW/R

AUS:

Keine Wiedergabe-Wiederholung.

ALLES WIEDERH:

Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt.

TITFI WIFDERH:

Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.

DVD VIDEO

AUS:

Keine Wiedergabe-Wiederholung.

TITEL WIEDERH:

Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.

KAPITEL WIEDERH.:

Das aktuelle Kapitel wird wiederholt wiedergegeben.

Audio-CD/Video-CD/SVCD/JPEG/MP3

AUS:

Keine Wiedergabe-Wiederholung.

ALLES WIEDERH:

Die gesamte Disc wird wiederholt abgespielt.

SPUR WIEDERHOLEN*:

Der aktuelle Titel wird wiederholt wiedergegeben.

* "SPUR WIEDERHOLEN" ist für JPEG-Discs nicht verfügbar.

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Um die Wiedergabe-Wiederholung zu deaktivieren

Führen Sie das obige Verfahren ab Schritt 1 erneut aus, wählen Sie in Schritt 3 die Option "AUS" und drücken Sie dann auf ENTER.

HINWEISE:

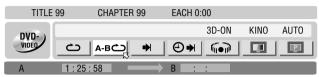
- Bei Video-CDs/SVCDs mit PBC-Funktion ist keine Wiedergabe-Wiederholung möglich.
- Bei bestimmten Discs ist die Wiedergabe-Wiederholung u.U. nicht einwandfrei.

Wiedergabe-Wiederholung A-B

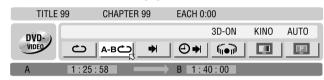


Bei Wiedergabe

- 1 Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "A-B (*)".
- Drücken Sie am Anfang des Abschnitts, der wiederholt werden soll (Punkt A), auf ENTER. Die Wiedergabelaufzeit für Punkt A wird angezeigt.



- Drücken Sie am Ende des Abschnitts, der wiederholt werden soll, auf ENTER (Punkt B), Die Wiedergabelaufzeit für Punkt B wird angezeigt.
- Der ausgewählte Disc-Abschnitt (zwischen Punkt A und Punkt B) wird wiederholt wiedergegeben.



So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Um die Wiedergabe-Wiederholung A-B zu beenden Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "A-B (*) aus und drücken Sie dann auf ENTER.

HINWEISE:

- Bei bestimmten Discs ist die Wiedergabe-Wiederholung A-B u.U. nicht einwandfrei.
- Es kann passieren, dass die Untertitel im Grenzbereich A-B nicht angezeigt werden.
- Wenn das Ende des Elements vor Festlegung eines Endpunkts erreicht ist, wird die Bildschirmleiste am TV-Bildschirm ausgeblendet. Wiederholen Sie in einem solchen Fall das in Schritt 1 beschriebene Verfahren.
- Punkt B muss mindestens 3 Sekunden von Punkt A entfernt sein.
- Bei der DVD-Wiedergabe kann die Wiedergabe-Wiederholung A-B nur innerhalb eines Titels angewendet werden.
- "A-B " ist während der programmierten und der Zufallswiedergabe nicht verfügbar.
- "A-B 👛 " ist bei ausgesetzter Wiedergabe nicht verfügbar.

Den Anfang eines gewünschten Abschnitts ansteuern



eines Audiotitels ansteuern.

Während der Wiedergabe oder bei ausgesetzter Wiedergabe

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit Auswahltasten "➡]" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Element aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Überspringen Sie diesen Schritt bei Video-CDs/SVCDs und Audio-CDs.

Bei DVD-RAM/RW/R, DVD VIDEO

"TITEL SUCHEN" oder "KAPITEL SUCHEN" sind verfügbar. ("TITEL SUCHEN" ist nur bei ausgesetzter Wiedergabe verfügbar.)

Bei JPEG, MP3

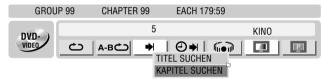
"GRUPPE SUCHEN" oder "SPUR SUCHEN" sind verfügbar.

Bei Video-CD/SVCD, Audio-CD

"SPUR" ist verfügbar.

HINWEIS:

Die Einstellungen die im Wiedergabe- und Stop-Modus abrufbar sind, hängen von dem Plattentyp und dem benutzen Suchmodus



- 4 Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Nummer ein, und drücken Sie dann ENTER.
- Die Wiedergabe beginnt mit dem ausgewählten Abschnitt. Anwendungsbeispiele:
- 1 Drücken Sie auf die **Zifferntaste** "5", um Titel 5 auszuwählen.
- Drücken Sie auf die Zifferntasten "1" und "5", um Titel 15 auszuwählen.
- 3 Drücken Sie auf die Zifferntasten "2" und "5", um Titel 25 auszuwählen.

Bei falscher Auswahl

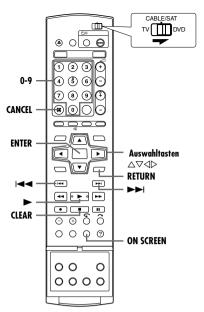
Drücken Sie die RETURN-Taste auf der Fernbedienung und wiederholen Sie das vorstehend beschriebene Verfahren ab

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus

Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

HINWEISE:

- Wenn in Schritt 4 auf dem TV-Bildschirm "O" angezeigt wird, ist das ausgewählte Kapitel entweder nicht auf der Disc vorhanden oder auf der Disc ist keine Kapitelsuche möglich.
- Je nach verwendeter Disc kann die Wiedergabe bei der Eingabe der Abschnittsnummer vor dem Drücken von ENTER automatisch gestartet werden.
- Bei Video-CDs/SVCDs mit PBC-Funktion ist diese Funktion nicht verfügbar.



Zeitsuche



werden, indem mit der Zeitsuche die Gesamtzeit ab Beginn eines Sendeprogramms (bei DVD-RAM, DVD-R, DVD-RW, DVD VIDEO und HDD) oder einer Disc (bei Video-CD/SVCD und Audio-CD) angegeben wird.

- 1 Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- **2** Wählen Sie mit **Auswahltasten** "⊕ **→**)" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



3 Geben Sie mit den Zifferntasten die Zeit ein, und drücken Sie dann ENTER. Die Wiedergabe beginnt am angegebenen Punkt.

Wiedergabe ab einem Punkt nach Ablauf von 12 (Minuten): 50 (Sekunden).



Bei falscher Auswahl,

Drücken Sie die RETURN-Taste auf der Fernbedienung und wiederholen Sie das vorstehend beschriebene Verfahren ab Schritt 2.

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus

Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

HINWEISE:

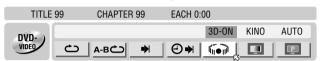
- Wenn in Schritt 3 auf dem TV-Bildschirm "O" angezeigt wird, haben Sie einen Punkt ausgewählt, der die Spieldauer der Disc überschreitet.
- Manche DVD VIDEO-Discs haben keine Spieldauer-Informationen und sind somit nicht für die Zeitsuch-Funktion geeignet. In diesem Fall wird auf dem TV-Bildschirm zusätzlich "O" angezeigt.
- Bei Video-CDs/SVCDs mit PBC-Funktion ist diese Funktion nicht verfügbar.

Simulierter Raumklangeffekt



Ihre Stereoanlage kann einen simulierten Raumklangeffekt erzeugen. Mit einer 2 kanal-Stereoanlage können Sie virtuellen Raumklang wiedergeben.

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit Auswahltasten "fijeji" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Über dem ausgewählten Element erscheint die Meldung "3D-ON", und der simulierte Raumklangeffekt wird aktiviert.
- Bei jedem Drücken der Taste ENTER wird die Meldung "3D-ON" wechselweise ein- und ausgeblendet.



So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Zum Beenden des simulierten Raumklangeffekts Schließen Sie die Meldung "3D-ON" mit Taste ENTER.

HINWEISE:

- Der simulierte Raumklangeffekt funktioniert nur bei der Wiedergabe von mehrkanalig aufgenommenen Titeln.
- Der simulierte Raumklangeffekt hat keine Auswirkungen auf das DVD VIDEO-Bitstromsignal der [DIGITAL AUDIO OUT]-Buchsen.
- Die simulierte Raumklangeffekt kann unter den folgenden Umständen nicht aktiviert werden:
- Das HDD-Deck befindet sich im Aufnahmemodus.
- Das HDD- oder DVD-Deck befindet sich im Timer-Bereitschaftszustand.
- Eine Disc, die als Audioformate sowohl Dolby Digital 5,1 als auch 2 Kanal-Ton enthält, gibt eine Szene wieder, deren Ton nicht im 5,1 Format vorliegt.

Anpassen der Bildqualität



Durch Auswahl des geeigneten Bildmodus kann eine optimale Bildqualität erzielt werden.

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option " und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.

NORMAL:

Dies ist die Standardoption.

KINO:

Geeignet für Disc mit Filmen etc.

HART:

Liefert gestochen scharfe Bildkonturen bei Wiedergabe von Zeichentrickfilmen und anderem Videomaterial, das zweidimensionale, gleichförmig gefärbte Bilder enthält.

SOFT:

Option für starke Bildstörungen.

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Einstellen des Zeilenfolge-Abtastmodus



Indem Sie festlegen, ob die Daten auf der Disc feldweise (Videoquelle) oder bildweise (Filmquelle) verarbeitet werden sollen, erzielen Sie eine optimale Bildqualität.

- I Stellen Sie den Progressive Scan-Modus ein. (☞ S. 72)
- 2 Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "

 "aus und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.

AUTO:

In diesem Modus werden Film- und Videoinhalt für die Progressive Scan-Wiedergabe erkannt. Werden Filminhalte gefunden, dann wird ein Flag gesetzt, das die Wiedergabe der Filmdaten im Vollbildmodus aktiviert. Werden Videoinhalt gefunden, dann werden Bilder aus mehreren Feldern zur Erkennung von Abschnitten mit Bewegung verwendet. Diese Bewegung wird dann einer fortschrittlichen Bildbearbeitung unterzogen, um auch Bilder mit Bewegung scharf, detailliert und ohne Qualitätsverlust anzeigen zu können. Im Normalfall sollte der Betrieb in diesem Modus erfolgen.

FILM:

Für die Wiedergabe von Filmquellen im Progressive Scan-Modus.

VIDEO:

Für die Wiedergabe von Videoquellen-Discs. Die wiedergegebenen Bilder haben weiche Konturen.

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

HINWEIS:

Achten Sie im Progressive Scan-Modus darauf, "L-1 AUSGANG" auf "COMPONENT" einzustellen (🖙 S. 64). Die Ausgabe im Progressive Scan-Modus erfolgt ausschließlich über die Buchse [COMPONENT VIDEO OUT].

Programmierte Wiedergabe



Sie können bis zu 30 Titel (Video-CD/SVCD oder Audio-CD) programmieren, um diese in der gewünschten Reihenfolge abzuspielen.

Im Ruhezustand

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- **2** Wählen Sie mit den **Auswahltasten** die Option "PRGM" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die Programmtabelle wird unter der Bildschirmleiste eingeblendet.



3 Geben Sie mit den Zifferntasten die Spurnummern in der gewünschten Reihenfolge ein.

Anwendungsbeispiele: 1 Drücken Sie auf die Zifferntasten "5" und ENTER. um Titel 5 auszuwählen.



- 2 Drücken Sie auf die Zifferntasten "1" und "5", um Titel 15 auszuwählen.
- 3 Drücken Sie auf die Zifferntasten "2" und "5", um Titel 25 auszuwählen.

Bei falscher Auswahl

Drücken Sie die Taste **CANCEL**(X). Die zuletzt programmierte Auswahl wird gelöscht.

Oder drücken Sie die Taste CLEAR(■). Die gesamte Auswahl wird gelöscht.

- **4** Drücken Sie die Taste **▶**. Die Wiedergabe beginnt in der programmierten Reihenfolge.
- Nachdem alle programmierten Titel wiedergegeben wurden. wird die programmierte Wiedergabe beendet, die einprogrammierten Daten bleiben jedoch erhalten.
- Führen Sie die Schritte 1 bis 3 aus, um am Ende der Sendung Titel hinzuzufügen.
- Während der programmierten Wiedergabe gelangen Sie durch Drücken der Taste ►►I zur nächsten Auswahl innerhalb des Programms. Durch Drücken der Taste ◄ gelangen Sie zum Anfang der aktuellen Auswahl zurück.

So blenden Sie die Bildschirmleiste und die Programminhalte alle

Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Zum Beenden der programmierten Wiedergabe

Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "PRGM" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

HINWEIS:

Die programmierte Wiedergabe ist nicht bei allen Disc-Typen möglich.

Zufallswiedergabe



wiederaeben. Im Ruhezustand

- Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "RND" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die Wiedergabe in der zufälligen Reihenfolge beginnt.



So blenden Sie die Bildschirmleiste aus

Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

Um die Zufallswiedergabe abzubrechen

Führen Sie die Schritte von 1 und 2 des obigen Verfahrens aus.

Bei der Zufallswiedergabe wird jeder Audiotitel nur einmal wiedergegeben.

Festlegen des Weiterschaltungs-Intervalls für Diashows



Das Weiterschaltungs-Intervall für Diashows kann durch den Benutzer eingestellt werden.

- 1 Drücken Sie zweimal ON SCREEN, um die Bildschirmleiste aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option " aus und drücken Sie dann auf ENTER. Unter dem ausgewählten Element wird das Kontextmenü eingeblendet.



- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Bei jedem Drücken der Auswahltasten ändert sich das Intervall in der folgenden Reihenfolge: 5 SEC. ↔ 10 SEC. ↔ 15 SEC. ↔ 20 SEC. ↔ 25 SEC. ↔ 30 SEC. ↔ (Zurück zum Anfang)

So blenden Sie die Bildschirmleiste aus Drücken Sie die Taste ON SCREEN.

JPEG-Dateien werden als Diashow wiedergegeben. Bei großen Bilddateien kann es länger dauern, bis die Anzeige erfolgt.

Kindersicherung











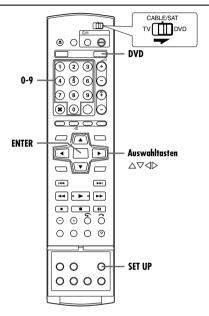






Diese Funktion schränkt die Wiedergabe von DVD VIDEO-Discs mit gewalttätigen (und anderen) Szenen nach Maßgabe einer durch den Benutzer festgelegten Stufe ein. Wenn beispielsweise ein Film mit gewalttätigen Szenen die Kindersicherungsfunktion unterstützt, können diese Szenen, die Ihre Kinder nicht sehen sollen, herausgeschnitten oder durch andere Szenen ersetzt werden.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie DVD, sodass die DVD-Anzeige am Gerät



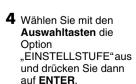
Erstmalige Aktivierung der Kindersicherung

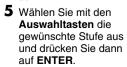
Im Ruhezustand

- Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit Auswahltasten "DVD VIDEO EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.

EINSTELLSTUFE

3 Wählen Sie mit Auswahltasten "KINDERSICHER," aus und drücken Sie dann auf ∇ .







DVD VIDEO EINST. | HDD/DVD+EINST. | FUNKTIONSEINST | GRUNDEINST.

SPRACHE EINST. AUDIOAUSGANG KINDERSICHER. DISC PLAY EINST

- Je niedriger die Stufe, desto restriktiver die Kindersicherung.
- Durch Drücken auf "AUS" können Sie die Kindersicherung aufheben.

- 6 Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte vierstellige Nummer ein und drücken Sie anschließend auf die Taste ENTER.
 - Geben Sie bei einer Fehleingabe erneut die richtige Zahl ein.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÄNDER CODE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten Ihren Landeskod aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wenn die Landeskennzahl nicht geändert werden muss, fahren Sie mit 10 fort.
- Siehe "Liste der Landes-/Bereichskennzahlen für die Kindersperre" (🖙 S. 86).
- Geben Sie mit den Zifferntasten dasselbe Kennwort ein wie in Schritt 6 oben und drücken Sie dann auf ENTER.
- 10 Drücken Sie auf SET UP, um den Einstellungsvorgang abzuschließen.

Prägen Sie sich Ihr Kennwort ein oder schreiben Sie es auf.

Ändern der Einstellungen

Die Kindersicherungseinstellungen können zu einem späteren Zeitpunkt geändert werden.

1 Führen Sie unter "Erstmalige Aktivierung der Kindersicherung" die Schritte 1 bis 3 aus, um den "KINDERSICHER."-Bildschirm aufzurufen, bevor Sie fortfahren.

So ändern Sie die Stufe

- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "EINSTELLSTUFE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Stufe aus und drücken Sie dann auf ENTER.

So ändern Sie die Landeskennzahl

- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÄNDER CODE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten Ihren Landeskod aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Siehe "Liste der Landes-/Bereichskennzahlen für die Kindersperre" (PS S. 86).
- **6** Geben Sie mit den **Zifferntasten** dasselbe Kennwort ein wie in Schritt 6 unter "Erstmalige Aktivierung der Kindersicherung" und drücken Sie dann auf ENTER.
- 7 Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.

Wenn Sie Ihr Kennwort vergessen haben, geben Sie in Schritt 6 "8888" ein.

Vorübergehende Aufhebung der Kindersicherung

Bei besonders hohen Sicherungsstufen der Kindersicherung ist die Wiedergabe bestimmter Discs nicht mehr möglich. Wenn eine solche Disc eingelegt wird, erscheint auf dem TV-Bildschirm der Bestätigungsbildschirm, in dem Sie gefragt werden, ob Sie die Kindersicherung vorübergehend aufheben möchten.

- Legen Sie eine Disc ein.
- Wenn die festgelegte Sicherungsstufe zu hoch für die Disc ist, wird der Bestätigungsbildschirm eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "JA" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Wenn Sie "NEIN" auswählen, kann diese Disc nicht wiedergegeben werden.
- 3 Geben Sie mit den Zifferntasten dasselbe Kennwort ein wie in Schritt 6 unter "Erstmalige Aktivierung der Kindersicherung" und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Bei Eingabe des richtigen Kennworts wird die Kindersicherung aufgehoben und die Wiedergabe gestartet.
 - Bei Eingabe eines falschen Kennworts wird auf dem TV-Bildschirm die Meldung "EINGABEFEHLER" angezeigt. Geben Sie das richtige Kennwort ein.
- Wenn Sie öfter als drei Mal ein falsches Kennwort eingeben, wird auf dem TV-Bildschirm die Meldung "EINGABEFEHLER PASSWORT ÄNDERN NICHT MÖGLICH" angezeigt. Drücken Sie in diesem Fall ENTER. Die Disc wird angehalten. Spielen Sie dann die Disc erneut ab und wiederholen Sie anschließend die Prozedur ab Schritt 1.

HINWEIS:

Wenn Sie Ihr Kennwort vergessen haben, geben Sie in Schritt 3 "8888" ein.

Einfache Aufnahme











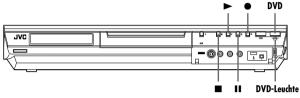


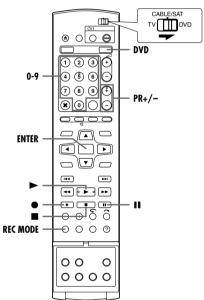


- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

ACHTUNG:

Auf bereits finalisierten DVD-Rs können keine weiteren Sendungen aufgenommen werden.





- Legen Sie eine aufnahmefähige Disc ein.
- Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Einlegen einer Disc" (15 S. 8).
- **2** Drücken Sie **DVD**, sodass die DVD-Anzeige am Gerät leuchtet.
- 3 Wählen Sie das aufzunehmende Programm mit PR +/- oder den Zifferntasten aus.
- 4 Wählen Sie durch mehrmaliges Drücken auf REC MODE den Aufnahmemodus aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Bei jedem Drücken von REC MODE ändert sich der Aufnahmemodus in der folgenden Reihenfolge: XP → SP → LP →EP → FR60-FR360* → FR420, FR480 → (zurück zum Anfang)
 - Nach der Auswahl von "FR60-FR360" kann durch wiederholtes Drücken auf ⟨ ▷ ein Wert zwischen 1 und 6 Stunden in 5 Minuten-Schritten gewählt werden. Um den Wert in 30 Minuten-Schritten zu ändern, drücken Sie auf ⟨ ▷ und halten Sie die Taste gedrückt.
- Näheres zum Aufnahmemodus finden Sie in der rechten Spalte.
- 5 Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste am Gerät. Alternativ können Sie bei gedrückter ●-Taste auf der Fernbedienung ▶ betätigen.
- Die DVD-Aufnahmeanzeige leuchtet am Gerät.

- 6 Betätigen Sie und II auf der Fernbedienung gleichzeitig, um die Aufnahme zu unterbrechen.
 - Um die Aufnahme fortzusetzen, drücken Sie gleichzeitig und ▶.
- 7 Drücken Sie zweimal ■. um die Aufnahme zu beenden.
- Beim Beenden der Aufnahme dauert es ca. 10 Sekunden, bis der Schreibvorgang abgeschlossen ist.

HINWEISE:

- Wir empfehlen, eine DVD-RAM vor der erstmaligen Verwendung auf diesem Gerät zu formatieren.
- Bei der Verwendung fabrikneuer DVD-RWs sollten diese entweder im VR- oder im Videomodus formatiert werden.
- Aufnahmen auf einer DVD-R/RW-Disc müssen finalisiert werden. um sie auf anderen DVD-Geräten abspielen zu können. Befolgen Sie die Schritte unter "Finalisieren von Discs (nur DVD-Deck)"
- Pro Disc können bis zu 99 Sendungen und 99 Wiedergabelisten aufgenommen werden.
- Einige Sendungen können nur einmal aufgenommen werden.
- Zu Beginn der Aufnahme wird automatisch ein Index des ersten Aufnahmeteils aufgenommen. (S. 50) Näheres zur Aufnahme von Satellitensendungen siehe Seite 49. Näheres zum Löschen des Verzeichnisses siehe Seite 53.
- Die Aufnahmevorgang kann zeitweilig unterbrochen werden oder unmöglich werden, selbst wenn noch ausreichend freier Speicherplatz auf der Disc enthalten ist.
- Eine gleichzeitige Aufnahme auf DVD und HDD ist nicht möglich.

Aufnahmemodus

Das verwendete Aufnahmeformat ist MPEG 2. Als Richtlinie für die Bildqualität zeigt die Einheit "bps" an, wie viele Daten pro Sekunde aufgenommen werden können. Je höher der Wert, desto besser die Bildqualität, aber desto mehr Speicherplatz wird für die Aufnahme benötigt. Wählen Sie XP oder SP für Sendungen, in denen schnelle Bewegungen gezeigt werden (z.B. Sportsendungen), und LP oder EP für Talkshows o.ä. mit relativ wenig Bewegungen.

Für eine 4,7 GB-Disc sind die folgenden Aufnahmemodi festgelegt:

Aufnahmemo- dus	Aufgenommene Datenmenge (ca.)	Maximale Aufnahmezeit (ca.)
XP	10 Mbps	1 Stunde
SP	5 Mbps	2 Stunden
LP	2,5 Mbps	4 Stunden
EP	1,6 Mbps	6 Stunden
FR60-FR360 (ເ≅ S. 37)	Die Menge variiert mit der gewählten Zeit.	1 – 6 Stunden
FR420		7 Stunden
FR480		8 Stunden

• Näheres über den FR-Modus finden Sie unter "Free Rate-Funktion" (S. 37).

Weitere Aufnahmefunktionen









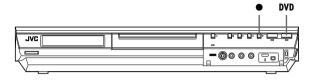


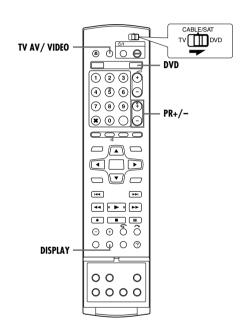






- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie DVD, sodass die DVD-Anzeige am Gerät leuchtet.





Sofortaufnahme (ITR)

Dieses Schnellverfahren erlaubt es, die Aufnahme zu starten und gleichzeitig die Aufnahmedauer zu bestimmen (ab 30 Minuten bis zu 6 Stunden, in 30 Minuten-Schritten). Nach beendeter Sofortaufnahme schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste

 am Gerät.
- 2 Drücken Sie erneut ●, um den ITR-Modus zu aktivieren.
- Auf dem Displayfeld wird "0:30" angezeigt.
- 3 Soll die Aufnahme länger als 30 Minuten dauern, betätigen Sie die Taste • entsprechend häufig. Bei jeder Betätigung wird die Aufnahmedauer um 30 Minuten verlängert.

HINWEISE:

- Die Sofortaufnahme kann ausschließlich mit der Taste am Gerät aktiviert werden.
- Wenn während der Timer- oder Sofortaufnahme der verfügbare Speicherplatz erschöpft ist, führt das Gerät automatisch eine "Aufnahmeunterstützung" (r S. 47) aus.

Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe von Sendungen

Während einer laufenden Aufnahme kann auf dem TV-Gerät mit Hilfe des TV-Tuners eine andere Sendung wiedergegeben werden.

Dafür muss die Fernbedienung im Voraus auf die Bedienung des TV-Gerätes eingestellt sein. (S. 66)

- Drücken Sie zum Einstellen des TV-Modus während der Aufnahme auf TV AV/VIDEO.
- Der Videomodus wird deaktiviert, und die VIDEO-Leuchte am Gerät erlischt
- Die vom Tuner des TV-Geräts empfangene Sendung wird auf dem TV-Bildschirm angezeigt.
- 2 Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf TV.
- 3 Drücken Sie wiederholt PR +/-, um das gewünschte Programm auszuwählen.

Wenn ein Decoder an das Gerät (S. 69) angeschlossen ist. können Sie einen verschlüsselten oder andere normale Sender anwählen.

Anzeige von Aufnahmelaufzeit und Disc-Restzeit

Drücken Sie während der Aufnahme wiederholt auf DISPLAY, bis auf dem Displayfeld die gewünschte Anzeige erscheint.

• Bei jedem Drücken auf DISPLAY ändert sich die Zeitangabe in der folgenden Reihenfolge:

Aufnahmelaufzeit → Disc-Restzeit → Uhrzeit → (zurück zum Anfang)

Free Rate-Funktion

Für die Aufnahme des gesamten Programms legt das Gerät automatisch den geeigneten Aufnahmemodus fest. Dies erfolgt entsprechend der Gesamtlänge des aufzuzeichnenden Programms entweder in Bezug auf die Disc-Restzeit oder auf die vorgegebene Aufnahmezeit (60 bis 480 Minuten).

■ Aufnahme der gesamten Sendung auf dem effektiv verbleibenden Disc-Speicherplatz (nur DVD-Deck)

Wählen Sie bei der Auswahl eines Aufnahmemodus die Option "FR (JUST)".

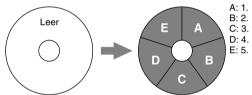
• Beachten Sie, dass diese Funktion nur für timerprogrammierte Aufnahmen (S. 45, 47) und zum Überspielen von HDD auf DVD (S. 58) verfügbar ist.

Aufnahme der gesamten Sendung durch Vorgabe der gewünschten Aufnahmezeit

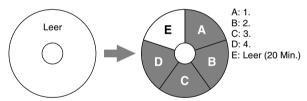
Wählen Sie bei der Auswahl eines Aufnahmemodus die Option "FR60-FR360", "FR420" oder "FR480". (ISS S. 35, 38, 45, 47)

■ So nehmen Sie z.B. eine 25 minütige tägliche Sendung fünfmal auf derselben DVD auf

Führen Sie die Prozedur "ShowView"-Timer-Programmierung" (ISS S. 45) aus. Um die Gesamtaufnahmezeit dem insgesamt auf der Disc vorhandenen Speicherplatz anzupassen, vergewissern Sie sich, dass der Aufnahmemodus auf "FR125" eingestellt ist, und stellen Sie in Schritt 8 die Funktion wöchentliche/tägliche Aufnahme auf "MO-FR" ein.



Wenn dieselbe Sendung nicht mit "FR125", sondern im SP-Modus aufgenommen wird, kann die 5. Sendung nicht aufgenommen werden.



HINWEISE:

• Dieses Gerät kann unabhängig von der Disc-Restzeit für die Timer-Aufnahme programmiert werden. Wenn nicht ausreichend freie Restzeit auf der Disc vorhanden ist, führt das Gerät die Funktion "Aufnahmeunterstützung" (FS. 47) aus. Um dies zu verhindern, sollte die Disc-Restzeit vor der Einstellung der Timer-Aufnahme überprüft werden.

(Beispiel) Wenn für eine Disc mit 120 Minuten Länge eine 60 minütige Timer-Aufnahme im SP-Modus programmiert wurde, beträgt die Disc-Restzeit im XP-Modus 30, im SP-Modus 60, im LP-Modus 120. im EP-Modus 180 und im FR480-Modus 240 Minuten, Eine Timer-Aufnahme, welche diese Restzeiten überschreitet, kann demnach nicht beendet werden.

- Die maximale Aufnahmezeit für den FR (JUST)-Modus entspricht derjenigen für den FR480-Modus. Bei der Timer-Programmierung langer Sendungen im FR (JUST)-Modus auf einer Disc mit kurzer Restzeit empfiehlt es sich, die Disc-Restzeit im FR480-Modus zu überprüfen, um abzuschätzen, ob die Restzeit für die Sendung ausreicht.
- Wenn mehrere Sendungen im FR (JUST)-Modus programmiert wurden, wird nur die erste aufgezeichnet.
- Zur Gewährleistung einer vollständigen Aufnahme kann die Disc bei dieser Funktion nach der Aufnahme am Ende einen kurzen unbespielten Abschnitt aufweisen.
- An der Stelle auf der Disc, an der der Modus umgeschaltet wird, können Bild- und Tonstörungen auftreten.

Empfang von Stereo- und zweisprachigen Sendungen

Um den Empfang von Stereo- und zweisprachigen Sendungen zu ermöglichen, verfügt das Gerät über einen Sound-Multiplex-Decoder (A2) und einen Digital-Stereo-Decoder (NICAM). Bei jeder Programmumschaltung wird die Sendungsart mehrere Sekunden lang in den Bildschirm eingeblendet.

Art der empfangenen Sendung	On-Screen-Anzeige
A2-Stereo A2-zweisprachig Mono NICAM-Stereo NICAM-zweisprachig NICAM-Mono	I II NICAM O NILI NI.II NICAM O

HINWEISE:

- Für "EINBLENDEN" muss die Einstellung "AUTO" vorgenommen werden. Anderenfalls werden keine Bildschirmanzeigen eingeblendet. (FS S. 72)
- Bei unzureichender Qualität des Stereotons sollte die Sendung eventuell im Monoton empfangen werden, um die Tonqualität zu verbessern.

Auswahl des aufzunehmenden Tonkanals

Bei der Aufnahme einer Sendung im VR-Modus auf DVD-RAM oder DVD-RW werden alle Tonkanäle der empfangenen Sendung aufgenommen. Bei der Aufnahme einer Sendung im Video-Modus auf DVD-R oder DVD-RW muss der gewünschte Tonkanal ("NICAM" oder "MONO") ausgewählt werden. (☞ S. 71)

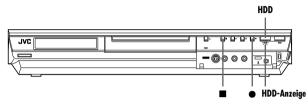
Bitte lesen Sie vor der Wiedergabe eines stereophon oder zweisprachig aufgezeichneten Programms den Abschnitt "Auswahl der Tonspur" (S. 28).

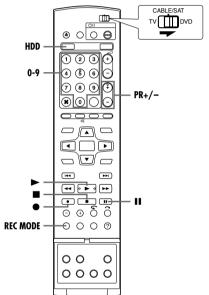
Einfache Aufnahme

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

ACHTUNG:

Nach dem Einschalten des Geräts benötigt das HDD-Deck ca. 20 Sekunden zum Starten. Während dieser Zeit können keine Funktionen ausgeführt werden.





- 1 Drücken Sie HDD, sodass die HDD-Anzeige am Gerät leuchtet.
- **2** Wählen Sie das aufzunehmende Programm mit **PR +/** oder den Zifferntasten aus.
- 3 Wählen Sie durch mehrmaliges Drücken auf REC MODE den Aufnahmemodus aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Bei jedem Drücken von REC MODE ändert sich der Aufnahmemodus in der folgenden Reihenfolge: XP → SP → LP →EP → FR60-FR360* → FR420, FR480 → (zurück zum Anfang)
 - Nach der Auswahl von "FR60-FR360" kann durch wiederholtes Drücken auf ⟨ ▷ ein Wert zwischen 1 und 6 Stunden in 5 Minuten-Schritten gewählt werden. Um den Wert in 30 Minuten-Schritten zu ändern, drücken Sie auf ⟨ ▷ und halten Sie die Taste gedrückt.
- Näheres zum Aufnahmemodus finden Sie in der rechten Spalte.
- **4** Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste am Gerät. Alternativ können Sie bei gedrückter ●-Taste auf der Fernbedienung ▶ betätigen.
- Die HDD-Aufnahmeanzeige leuchtet am Gerät.
- 5 Drücken Sie zweimal ■, um die Aufnahme zu beenden.
- Wenn Sie einmal auf drücken, wird die Bestätigungsmeldung zum Beenden der Aufnahme angezeigt. Drücken Sie erneut ■, um die Aufnahme zu beenden.

HINWEISE:

- Fortlaufende Aufnahmen mit einer Dauer von mehr als 48 Stunden sind nicht möglich.
- Eine gleichzeitige Aufnahme auf DVD und HDD ist nicht möglich.

Aufnahmepause am HDD-Deck

Eine Aufnahmepause ist nicht möglich. Durch Drücken von ■ wird die Live Memory-Wiedergabe ausgelöst.

Nur bei der Aufnahme von Kanälen externer Quellen ("L-1", "L-2", "F-1" und "DV") kann die Aufnahmepause aktiviert werden. Betätigen Sie bei gedrückter

-Taste auf der Fernbedienung

... Um die Aufnahme fortzusetzen, betätigen Sie bei gedrückter ●-Taste auf der Fernbedienung ▶.

Mit den Tasten am Gerät können keine Funktionen ausgeführt werden

Aufnahmemodus

Das verwendete Aufnahmeformat ist MPEG 2. Als Richtlinie für die Bildqualität zeigt die Einheit "bps" an, wie viele Daten pro Sekunde aufgenommen werden können. Je höher der Wert, desto besser die Bildqualität, aber desto mehr Speicherplatz wird für die Aufnahme benötigt. Wählen Sie XP oder SP für Sendungen, in denen schnelle Bewegungen gezeigt werden (z.B. Sportsendungen), und LP oder EP für Talkshows o.ä. mit relativ wenig Bewegungen.

Aufnahmemodus	Maximale Aufnahmezeit (ca.)
XP	53 Stunden
SP	109 Stunden
LP	218 Stunden
EP	328 Stunden
FR480	473 Stunden

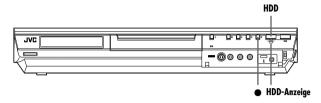
[•] Näheres über den FR-Modus finden Sie unter "Free Rate-Funktion" (S. 37).

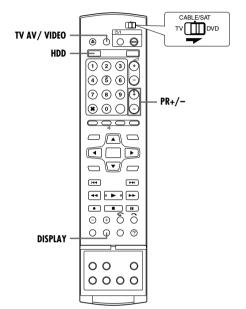
HINWEIS:

Die in obiger Tabelle angegebenen Angaben sind Näherungswerte bei vollständig unbespielter HDD.

Weitere Aufnahmefunktionen

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD, sodass die HDD-Anzeige am Gerät leuchtet.





Sofortaufnahme (ITR)

Dieses Schnellverfahren erlaubt es, die Aufnahme zu starten und gleichzeitig die Aufnahmedauer zu bestimmen (ab 30 Minuten bis zu 6 Stunden, in 30 Minuten-Schritten). Nach beendeter Sofortaufnahme schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste am
- **2** Drücken Sie erneut ●, um den ITR-Modus zu aktivieren.
- Auf dem Displayfeld wird "0:30" angezeigt.
- 3 Soll die Aufnahme länger als 30 Minuten dauern, betätigen Sie die Taste • entsprechend häufig. Bei jeder Betätigung wird die Aufnahmedauer um 30 Minuten verlängert.

- Die Sofortaufnahme kann ausschließlich mit der Taste am Gerät aktiviert werden.
- Wenn während der Timer- oder Sofortaufnahme der verfügbare Speicherplatz erschöpft ist, wird das Gerät automatisch abgeschaltet.

Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe von Sendungen

Während einer laufenden Aufnahme kann auf dem TV-Gerät mit Hilfe des TV-Tuners eine andere Sendung wiedergegeben werden.

HINWEIS:

Dafür muss die Fernbedienung im Voraus auf die Bedienung des TV-Gerätes eingestellt sein. (S. 66)

- Drücken Sie zum Einstellen des TV-Modus während der Aufnahme auf TV AV/VIDEO.
- Der Videomodus wird deaktiviert, und die VIDEO-Leuchte am Gerät erlischt.
- Die vom Tuner des TV-Geräts empfangene Sendung wird auf dem TV-Bildschirm angezeigt.
- 2 Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf TV.
- 3 Drücken Sie wiederholt PR +/-, um das gewünschte Programm auszuwählen.

HINWEIS:

Wenn ein Decoder an das Gerät (S. 69) angeschlossen ist, können Sie einen verschlüsselten oder andere normale Sender

Anzeige von Aufnahmelaufzeit und Disc-Restzeit

Drücken Sie während der Aufnahme wiederholt auf DISPLAY, bis auf dem Displayfeld die gewünschte Anzeige erscheint.

• Bei jedem Drücken auf **DISPLAY** ändert sich die Zeitangabe in der folgenden Reihenfolge:

Aufnahmelaufzeit → Disc-Restzeit → Uhrzeit → (zurück zum Anfang)

Empfang von Stereo- und zweisprachigen Sendungen

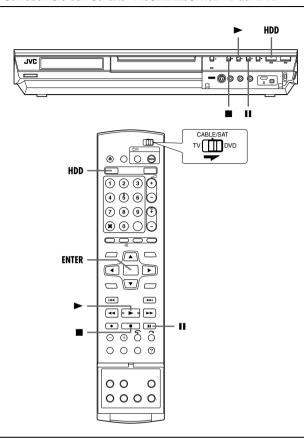
Um den Empfang von Stereo- und zweisprachigen Sendungen zu ermöglichen, verfügt das Gerät über einen Sound-Multiplex-Decoder (A2) und einen Digital-Stereo-Decoder (NICAM). Bei jeder Programmumschaltung wird die Sendungsart mehrere Sekunden lang in den Bildschirm eingeblendet.

Art der empfangenen Sendung	On-Screen-Anzeige
A2-Stereo	\bigcirc
A2-zweisprachig	III
Mono	
NICAM-Stereo	NICAMOD
NICAM-zweisprachig	NI.I NI.II
NICAM-Mono	NICAM C

- Für "EINBLENDEN" muss die Einstellung "AUTO" vorgenommen werden. Anderenfalls werden keine Bildschirmanzeigen eingeblendet. (rs S. 72)
- Bei unzureichender Qualität des Stereotons sollte die Sendung eventuell im Monoton empfangen werden, um die Tonqualität zu verbessern.

Einfache Wiedergabe

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



ACHTUNG:

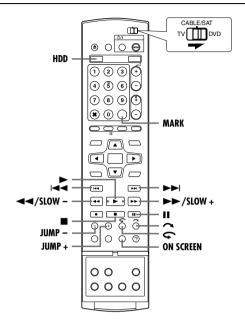
- Es kann einige Sekunden dauern, bis die Wiedergabe einsetzt. Hierbei handelt es sich nicht um einen Defekt.
- Bei angehaltener Wiedergabe können der Vorwärts-/ Rückwärtssuchlauf und andere Bedienverfahren nicht ausgeführt werden.
- 1 Drücken Sie HDD, sodass die HDD-Anzeige am Gerät leuchtet.
- 2 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen.
- Die Bibliotheks-Datenbank-Navigation ermöglicht auch die Suche und Auswahl der gewünschten Sendungen. (S. 51)
- 3 Unterbrechen Sie mit **II** die Wiedergabe.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.
- **4** Drücken Sie **■**, um die Wiedergabe zu beenden.

HINWEIS:

Wenn der Bibliotheks-Datenbank-Navigationsbildschirm eingeblendet wird, wählen Sie auf dem TV-Bildschirm die Miniaturansicht des gewünschten Titels aus, und drücken Sie dann auf **ENTER**. (**I**S S. 51)

Weitere Wiedergabefunktionen

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD, sodass die HDD-Anzeige am Gerät



Suchlauf mit dynamischer Geschwindigkeit

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste ▶► bzw. ◄◄ für die dynamische Suche vorwärts bzw. rückwärts.

- Bei jedem Drücken der Taste wird die Suchgeschwindigkeit in beide Richtungen erhöht.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.

Rückwärts ◀◀ ►► Vorwärts							3 -						
Rückwärtssuche (4 Schritte)	Rück- wärtswie- dergabe	Z	zeitlupe					Normal- wieder- gabe	V	orwa (5 S	artss Schri		e
-60 -15 -5 -3	-1	-1/2	-1/4	-1/16	1/16	1/4	1/2	1	1.5	3	5	15	60

HINWEIS:

Die (normale) Tonspur hören Sie nur bei 1,5facher Suchgeschwindigkeit.

Standbild/Einzelbild-Weiterschaltung

- Drücken Sie **II**, um das Gerät bei laufender Wiedergabe auf Pause zu schalten.
- Drücken Sie SLOW (◄◄) oder SLOW + (▶▶), um die Einzelbild-Weiterschaltung zu aktivieren.
- Bei jeder Betätigung der Taste SLOW (◄◄) oder SLOW + (▶▶) werden die Einzelbilder schrittweise vor- bzw. zurückgeschaltet.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.

Zeitlupe

- Drücken Sie **II**, um das Gerät bei laufender Wiedergabe auf Pause zu schalten.
- 2 Halten Sie die Taste SLOW (◄◄) oder SLOW + (▶►) mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
- Bei jeder Betätigung von SLOW (◄◄) bzw. SLOW + (►►) wird die Zeitlupengeschwindigkeit für die jeweilige Richtung erhöht.

Skip-Suchlauf

Drücken Sie während der Wiedergabe auf <.

• Jede Tastenbetätigung löst einen Bildsuchlaufvorgang von ca. 30 Sekunden Dauer aus. Danach wird die normale Wiedergabe automatisch fortgesetzt.

Direktwiedergabe

Sie können die Wiedergabeposition geringfügig zurückversetzen. Drücken Sie die Taste 🗘.

- Mit ieder Tastenbetätigung wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe
- Bei einer Tastenbetätigung bei unterbrochener Wiedergabe wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe-Pause fortgesetzt.

Wiedergabe in 1,5-facher Geschwindigkeit

Sie können einen Titel schnell abspielen. Bei 1,5-facher Geschwindigkeit wird auch der Ton schneller abgespielt, als bei normaler Wiedergabe.

Während der Aufnahme auf HDD oder DVD ist eine Schnellsuche mit 1,5-facher Geschwindigkeit nicht möglich.

- Drücken Sie ◄◄, um den Startpunkt für die Wiedergabe in 1,5facher Geschwindigkeit aufzusuchen.
- 2 Drücken Sie ▶, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- 3 Drücken Sie einmal auf ▶►.
- Nach dem Drücken von ON SCREEN wird "X1.5" oben rechts am Bildschirm angezeigt.

HINWEIS:

Wenn das Gerät über ein optisches Kabel (optional) mit einem digitalen Audiogerät verbunden ist, setzen Sie "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" auf "NUR PCM". (PS S. 28)

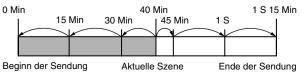
Suche mit Sprungfunktion

Sie können eine Szene von der aktuellen Szene aus vorwärts oder rückwärts suchen. Die Szenen werden durch Überspringen des ausgewählten Zeitintervalls (S. 72) während der Wiedergabe (oder Live Memory-Wiedergabe) aufgesucht. Drücken Sie die Taste JUMP - oder JUMP +.

- Um vorwärts oder rückwärts zu springen, drücken Sie JUMP oder JUMP +. Um mehrfach zu springen, drücken Sie diese Taste jeweils erneut innerhalb von 5 Sekunden.
- Abhängig vom Zeitpunkt, an dem Sie die Suche mit Sprungfunktion starten, führt die erste Betätigung von JUMP oder JUMP + nicht in jedem Fall zu einem Sprung im gewählten Intervall. Der erste Betätigung bringt Sie immer zur nächsten vollen Viertelstunde (15 Minuten/30 Minuten/45 Minuten/ 00 Minuten). Alle nachfolgenden Sprünge erfolgen dann entsprechend dem gewählten Zeitintervall.
- Wenn kein weiteres Springen möglich ist (Beginn oder Ende der Sendung ist erreicht), schaltet das Gerät auf Pause, und die Meldung "ZURÜCKKEHREN NICHT MÖGLICH" wird am Bildschirm angezeigt. In diesem Fall drücken Sie ◄◄, ◄◄ oder ■.

Wiedergabesuche mit 15 Minuten-Sprungintervallen. Nehmen wir etwa einmal an, Sie starten die Suche mit Sprungfunktion 40 Minuten nach Start der Sendung. Wenn Sie JUMP - oder JUMP + betätigen, springen Sie zurück auf 30 Minuten bzw. vor auf 45 Minuten (vgl. nachfolgende Abbildung). Bei jeder nachfolgenden Betätigung springt die Wiedergabezeitpunkt entsprechend dem gewählten Zeitintervall in diesem Fall "15 MIN." auf 15 Minuten bzw. auf die nächste volle Stunde.

Zeitzählwerk



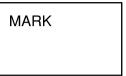
Markieren von Positionen für die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt

Sie haben die Möglichkeit, bis zu 999 Positionen zu markieren, an denen die Wiedergabe zu einem späteren Zeitpunkt erneut gestartet werden kann. Das Setzen von Marken auf der Disc während der Aufnahme kann nützlich sein, um später den Startpunkt für die Wiedergabe auf dieser Disc zu finden.

So markieren Sie Positionen:

Drücken Sie während der Wiedergabe an den Stellen, die Sie markieren möchten, auf MARK.

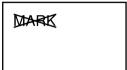
• Auf dem TV-Bildschirm erscheint die Anzeige "MARK". Mit den Tasten I oder ► können die markierten Stellen bei der Wiedergabe bequem angesteuert werden.



So löschen Sie markierte Positionen:

Steuern Sie die markierte Stelle, die gelöscht werden soll, bei unterbrochener Wiedergabe mit I◄◀ oder ▶►I an und drücken Sie anschließend auf MARK.

 Auf dem TV-Bildschirm wird ein durchaestrichenes "MARK" angezeigt, und die markierte Stelle wird gelöscht.



HINWEIS:

Wenn eine Monosendung während der Aufnahmen zu Stereoton wechselt, wird automatisch ein Markierungssignal aufgezeichnet.

Live Memory-Wiedergabe

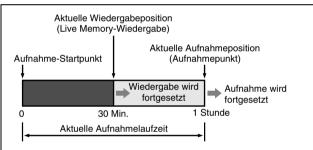


- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD oder DVD, um das HDD- oder DVD-Deck auszuwählen.

Mit diesem Gerät können Sie Bilder auf der Festplatte oder auf DVD-RAM (statt auf Videokassetten) aufnehmen und anschließend die aufgenommenen Bilder abspielen. Dies ermöglicht das bei herkömmlichen Videorekordern nicht umsetzbare Beschreiben und Lesen mit Hochgeschwindigkeit, wodurch Aufnahme und Wiedergabe parallel erfolgen können.

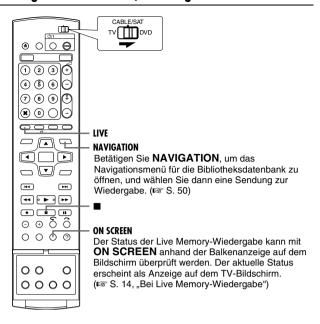


Die Wiedergabe einer Sendung, noch während sie aufgenommen wird, wird als "Live Memory-Wiedergabe" bezeichnet. Dabei kommt es zu einer Zeitverschiebung zwischen einem Aufzeichnungs- und einem Wiedergabepunkt, wie unten illustriert.



Mit diesem Gerät ist nicht nur die gleichzeitige Aufnahme oder Timer-Aufnahme und Wiedergabe von Sendungen, sondern auch die Wiedergabe derselben Sendung möglich, die gerade aufgenommen wird.

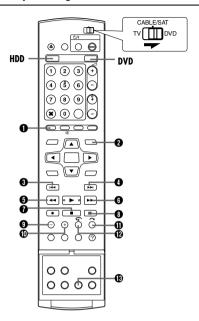
Anzeige des Aufnahme-/Wiedergabestatus



- Nach Beginn der Aufnahme auf einer DVD-RAM-Disc ist eine Live Memory-Wiedergabe für ca. 30 Sekunden nicht möglich. Bei der Festplattenaufnahme hingegen ist die Live Memory-Wiedergabe unmittelbar nach Aufnahmestart möglich.
- Obwohl die Schnellsuche bis ca. 30 Sekunden vor der aktuellen Aufnahmeposition ausgeführt werden kann, setzt das Gerät nach Erreichen der aktuellen Wiedergabeposition die normale Wiedergabe fort und es bleibt eine Zeitverzögerung von ca. 30 Sekunden erhalten, so dass der Fortlauf von Aufnahme und Wiedergabe gewährleistet ist.
- Bei Live Memory-Wiedergabe in Kombination mit einer Timer-Aufnahme wird die Wiedergabe nach dem Ende der Aufnahme weiter fortgeführt.
- Bei Live Memory-Wiedergabe in Kombination mit einer Timer-Aufnahme beginnt die Aufnahme, wenn die nächste Timer-Aufnahme fällig ist, und die Wiedergabe wird kurz vor Aufnahmebeginn automatisch beendet.
- Während der Live Memory-Wiedergabe sind keine Sofortaufnahmen möglich, auch wenn ● gedrückt wird.
 - Zeigen Sie mit die Sendung an, die gerade aufgenommen wird, und nehmen Sie dann die Einstellungen für die Sofortaufnahme vor.
- Während der Live Memory-Wiedergabe kann die Wiedergabe für kurze Zeit unterbrochen werden; dies hat jedoch keine Auswirkungen auf die Aufnahme.
- Während der Aufnahme von einer DV-Quelle ist eine Live Memory-Wiedergabe nicht möglich. (S. 60, "DV Abmischung")
- Beim Drücken von LIVE CHECK zum Anzeigen des aktuell aufgezeichneten Bildes kann eventuell die Bildgröße inkorrekt sein.
- Drücken Sie zum Abrechen der Live Memory-Wiedergabe auf oder LIVE.
- Die Live Memory-Wiedergabe kann auch dann nicht durchgeführt werden, wenn der Parameter "LIVE MEMORY" unter "HDD-EINST." eine andere Einstellung als "AUS" hat, da während der Aufnahme auf DVD die vorläufige Aufnahme auf HDD angehalten wird.

Tastenfunktionen während der Live Memory-Wiedergabe

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Betätigen Sie HDD oder DVD, um das gewünschte Deck für die Live Memory-Wiedergabe auszuwählen.



1 LIVE

Schaltet zum aktuellen Programmbildschirm zurück. Wenn nach dem Drücken dieser Taste während der Timer-Programmierung oder Titelbearbeitung usw. eine Bestätigungsmeldung eingeblendet wird, folgen Sie der Anweisung, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.

NAVIGATION

Zeigt das Bibliotheks-Datenbank-Navigationsmenü an. Sie können einen Titel zur Wiedergabe auswählen.

- Eine einzelne Betätigung springt zurück zum Start des derzeit wiedergegebenen Kapitels.
- Wenn Sie die Taste bei laufender Wiedergabe mindestens 2 Sekunden drücken, erfolgt eine Rückwärtswiedergabe mit 5 facher Wiedergeschwindigkeit, solange die Taste betätigt wird. Bei Loslassen der Taste wird die normaler Wiedergabe fortaesetzt.

Nur bei unterbrochener Wiedergabe verfügbar

• Rücklauf mit 1/16 der normalen Geschwindigkeit, wenn und solange die Taste gedrückt wird (mindestens 2 Sekunden).

- Eine einzelne Betätigung springt vorwärts zum Start des folgenden Kapitels.
- Wenn Sie die Taste bei laufender Wiedergabe mindestens 2 Sekunden drücken, erfolgt eine Vorwärtswiedergabe mit 5 facher Wiedergeschwindigkeit, solange die Taste betätigt wird. Bei Loslassen der Taste wird die normaler Wiedergabe fortgesetzt.

Nur bei unterbrochener Wiedergabe verfügbar

• Verlangsamung der Wiedergabe auf 1/16 der normalen Geschwindigkeit, wenn und solange die Taste gedrückt wird (mindestens 2 Sekunden).

⊕ ♦

• Mit jedem Drücken der Taste während der Wiedergabe wird die Wiedergabegeschwindigkeit für den Rückwärtslauf in 5 Schritten erhöht werden.

Nur bei unterbrochener Wiedergabe verfügbar

- Bei jeder Betätigung der Taste werden die Standbilder um ein Einzelbild zurückgeschaltet.
- Rücklauf mit 1/16 der normalen Geschwindigkeit, wenn und solange die Taste gedrückt wird (mindestens 2 Sekunden). Anschließend wird die Zeitlupe rückwärts durch jeden Tastendruck auf 1/16, 1/4 und die Hälfte der normalen Geschwindigkeit geschaltet.

(i) ►►►

 Mit jedem Drücken der Taste während der Wiedergabe wird die Wiedergabegeschwindigkeit für den Vorwärtslauf in 4 Schritten

Nur bei unterbrochener Wiedergabe verfügbar

- Bei ieder Betätigung der Taste werden die Standbilder um ein Einzelbild vorwärts geschaltet.
- Verlangsamung der Wiedergabe auf 1/16 der normalen Geschwindigkeit, wenn und solange die Taste gedrückt wird (mindestens 2 Sekunden). Anschließend wird die Zeitlupe vorwärts durch jeden Tastendruck auf 1/16, 1/4 und die Hälfte der normalen Geschwindigkeit geschaltet.

a I

- Durch einmaliges Drücken während einer Live Memory-Wiedergabe oder RetroActive-Aufnahme kehren Sie wieder zum aktuellen Programmbildschirm zurück.
- Durch zweimaliges Drücken während einer Aufnahme wird die Aufnahme gestoppt, und der aktuelle Bildschirm wird wieder aufgerufen.

6111

- Beendigung der Wiedergabe (Einzelbildwiedergabe) bei einmaligem Drücken.
- Einzelbild-Weiterschaltung bei mehrmaligem Drücken.

¶ JUMP –

Während der Live Memory-Wiedergabe springt das Gerät mit jedem Tastendruck um das ausgewählte Zeitintervall zurück und setzt dann die Wiedergabe fort. (S. 41, "Suche mit Sprungfunktion")

D JUMP +

Während der Live Memory-Wiedergabe springt das Gerät mit jedem Tastendruck um das ausgewählte Zeitintervall vorwärts und setzt dann die Wiedergabe fort. (S. 41, "Suche mit Sprungfunktion")

Nützlich zum Überspringen unerwünschter Abschnitte.

- Bei jeder Betätigung erfolgt ein Sprung um ca. 30 Sekunden und nachfolgend Fortsetzung der Wiedergabe.
- Fortlaufender Vorlauf, wenn und sooft die Taste gedrückt wird.

P C

Nützlich bei Sportsendungen u.ä.

- Mit jeder Tastenbetätigung wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Durch wiederholtes Drücken springen ca. 7 Sekunden zurück. Dies kann beliebig oft wiederholt werden.

LIVE CHECK

Sie können zum Beispiel prüfen, ob die momentan aufgenommene Sendung bereits beendet ist.

- Gleichzeitige Anzeige des momentan aufgenommenen und des wiedergegebenen Bildes bei einmaligem Drücken.
- Bei wiederholtem Drücken wird das Fenster der Live-Prüfliste geschlossen, und es ist nur noch das derzeit wiedergegebene Bild zu sehen.

Temporäraufzeichnung für Live Memory (nur HDD-Deck)

Dieses Gerät nimmt das empfangene Programm innerhalb des angegebenen Zeitraums automatisch auf dem reservierten Speicherplatz der Festplatte auf. Der Zeitraum kann auf 30 Minuten, 1 Stunde und 3 Stunden eingestellt werden. (🖙 S. 71)

HINWEIS:

Frühere Temporäraufnahmen werden überschrieben, da das Gerät ständig das gerade empfangene Programm aufnimmt. Es ist nicht möglich, TV-Sendungen wiederzugeben, die hinter dem angegebenen Zeitraum zurückliegen, da diese bereits überschrieben sind. Um dies zu verhindern und Titel zu speichern, führen Sie eine normale Aufnahme (** S. 38), eine Timer-Aufnahme (** S. 45, 47), oder eine RetroActive-Aufnahme (** S. 44) durch.

Über die Einschränkungen bei Temporäraufnahmen

Die Temporäraufnahme für Live Memory wird in den folgenden Fällen abgebrochen und beginnt von vorne, wenn sie fortgesetzt werden soll.

- Wenn der Strom ausgeschaltet wird
- Wenn das System nach einem Stromausfall wieder hochgefahren wird
- Wenn eine normale Aufnahme, Timer-Aufnahme, RetroActive-Aufnahme oder automatische Satellitenprogramm-Aufnahme (S S. 49) durchgeführt wird
- Wenn die "LIVE MEMORY"-Einstellung geändert wird (№ S. 71)
- Wenn die Senderprogrammierung ausgeführt wird (S. 74)
- Wenn nach dem Drücken auf DUBBING der Überspielvorgang stattfindet (FS S. 58)
- Wenn "DV" mit PR +/- ausgewählt wird (☞ S. 60)

RetroActive-Aufnahme (nur HDD-Deck)

Sie haben die Möglichkeit, die Aufnahme einer Sendung, die Sie gerade ansehen (und die temporär im Hintergrund aufgenommen wurde), im früheren Teil der Sendung zu starten. (🖙 S. 44, "Temporäraufzeichnung für Live Memory (nur HDD-Deck)")

- Drücken Sie I◄◄ oder ◄◄, um den Startpunkt für die Aufnahme aufzusuchen.
- Mit jedem Tastendruck auf
 wird die Suchgeschwindigkeit im Rücklauf erhöht.
- 2 Um die RetroActive-Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste ● am Gerät. Alternativ können Sie bei gedrückter ●-Taste auf der Fernbedienung ▶ betätigen.
- 3 Drücken Sie ■, um die RetroActive-Aufnahme zu beenden.

 Der aktuelle Bildschirm wird wieder angezeigt.

HINWEISE:

- Die RetroActive-Aufnahme kann nur für das Programm ausgeführt werden, das Sie gerade ansehen.
- Die Aufnahmegeschwindigkeit wird beim Starten der RetroActive-Aufnahme automatisch auf den FR65-Modus eingestellt.
- Die vor dem Beginn der RetroActive-Aufnahme aufgenommenen Temporärdaten werden beim Start der RetroActive-Aufnahme gelöscht.

Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe

Sie können den vorhergehenden Teil des aufgezeichneten Programms oder anderer in der Bibliotheks-Datenbank vorhandener Sendungen wiedergeben.

- Drücken Sie die Taste NAVIGATION. Der Bildschirm der Bibliotheks-Datenbank-Navigation wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ORIGINAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER



Navigations-Hauptbildschirm für das HDD-Deck.

3 Wählen Sie mit den

Auswahltasten den gewünschte Titel aus und drücken Sie dann auf **ENTER**.

- Bei DVD-RAM startet die Wiedergabe zu Beginn des Titels, sofern "ENDLOSWIEDERGABE" im Menü "DVD-EINST." die Einstellung "EIN" hat (ISS S. 71).
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Abspielmethode ("BEGINNEN", "FORTSETZEN" oder "WIEDERHOLEN") aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Die Wiedergabe des gewählten Titels startet automatisch.
- 5 Drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu beenden.
- Der aktuelle Bildschirm wird wieder angezeigt.

HINWEISE:

- Während der Live Memory-Wiedergabe können Sie verschiedene Wiedergabefunktionen nutzen. (S. 40)
- Um die gleichzeitige Wiedergabe zu stoppen, drücken Sie auf ■.
 Der aktuelle Bildschirm wird wieder angezeigt. Um den aktuellen Aufnahmevorgang zu stoppen, drücken Sie erneut ■.

Direktwiedergabe

Sie können die Wiedergabeposition während der Aufnahme oder der Live Memory-Wiedergabe geringfügig versetzen. Drücken Sie die Taste ...

■ DVD-RAM

- Bei einmaliger Betätigung bei laufender Aufnahme startet die Live Memory-Wiedergabe ca. 30 Sekunden vor der aktuellen Aufnahmeposition. Betätigen Sie die betreffende Taste, während die Wiedergabe schon läuft, dann springt der Wiedergabezeitpunkt um ca. 7 Sekunden zurück. Daraufhin wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Mit jeder Tastenbetätigung wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst und die Wiedergabe anschließend fortgesetzt.
- Bei einer Tastenbetätigung bei unterbrochener Wiedergabe wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe-Pause fortgesetzt.

HDD

- Bei Betätigung bei laufender Aufnahme startet die Live Memory-Wiedergabe ca. 7 Sekunden vor der aktuellen Aufnahmeposition.
 Betätigen Sie die betreffende Taste, während die Wiedergabe schon läuft, dann springt der Wiedergabezeitpunkt um ca.
 7 Sekunden zurück. Daraufhin wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Mit jeder Tastenbetätigung wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe fortgesetzt.
- Bei einer Tastenbetätigung bei unterbrochener Wiedergabe wird ein Rücksprung von ca. 7 Sekunden Dauer ausgelöst; anschließend wird die Wiedergabe-Pause fortgesetzt.

Fortsetzung der Wiedergabe (nur HDD-Deck)

Sie können die Wiedergabe einer TV-Übertragung, die Sie aufgenommen oder angesehen haben, von der Pausenstelle an fortsetzen.

- Drücken Sie II, um die TV-Übertragung auf Pause zu schalten.
 Die Aufnahme wird bei aktiviertem Aufnahmemodus fortgesetzt.
- 2 Drücken Sie ▶, um die Live Memory-Wiedergabe zu starten. • Die Wiedergabe wird von der Pausenstelle an fortgesetzt.
- 3 Drücken Sie ■, um den aktuellen Bildschirm aufzurufen.

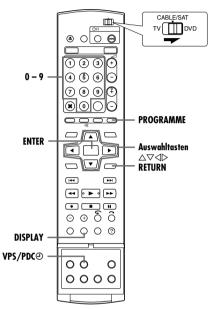
SHOWVIEW -Timer-Programmierung

Das Gerät kann für bis zu 16 verschiedene Timer-Aufnahmen vorprogrammiert werden.

Die ShowView-Timer-Programmierung ist besonders einfach, weil jedem Fernsehprogramm eine Kennnummer zugewiesen ist, die Ihr Gerät automatisch identifizieren kann.

Zur Eingabe der ShowView-Nummer kann die Fernbedienung verwendet werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die integrierte Uhr korrekt eingestellt ist.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- Bei DVD-Aufnahmen legen Sie eine bespielbare Disc ein.
- 2 Drücken Sie PROGRAMME, um den Programm-Hauptbildschirm aufzurufen.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "SHOWVIEW" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Falls auf dem TV-Bildschirm "PROGRAMM VOLL LÖSCHEN SIE UNERWÜNSCHTE TIMER-PROGRAMME" angezeigt wird, müssen einige der programmierten Sendeplätze gelöscht werden. (S. 48)
- 4 Geben Sie mit den Zifferntasten die ShowView - Nummer der Sendung ein, die Sie aufnehmen möchten. **ODER**

Drücken Sie die Auswahltasten, um die gewünschte Zifferntaste am Bildschirm auszuwählen, und



drücken Sie anschließend ENTER. Wiederholen Sie den Vorgang, um alle erforderlichen Ziffern einzugeben.

- Falls Ihnen ein Fehler unterlaufen ist, drücken Sie die Auswahltasten, um "LÖSCHEN" oder "ALL LÖSCH" auszuwählen, drücken Sie dann auf ENTER und geben Sie die richtige Zahl ein, bevor Sie erneut auf ENTER drücken.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUFNAHME-ZIEL" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten das gewünschte Aufnahmedeck aus und drücken Sie dann auf ENTER.

- 6 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "BESTÄTIGEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Bei Eingabe einer ungültigen Nummer wird auf dem TV-Bildschirm "SHOWVIEWNUMMER-FEHLER SHOWVIEWNUMMER BESTÄTIGEN, DANN ERNEUT VERSUCHEN" eingeblendet. Geben Sie eine gültige ShowView-Nummer ein.
 - Wenn auf dem TV-Bildschirm "DAS GUIDE-PROGRAMM IST NICHT EINGESTELLT GUIDE-PROGRAMM EINSTELLEN. DANN ERNEUT VERSUCHEN" angezeigt wird, müssen die Leitzahlen manuell eingestellt werden. (S. 73)
- 7 Die von Ihnen eingegebene ShowView-Nummer und die entsprechenden Timeraufnahme-Informationen werden auf dem Bildschirm angezeigt. Überprüfen Sie die Sendungsdaten.
 - Drücken Sie zum Stornieren dieser Einstellung auf RETURN.

WICHTIG:

Vergewissern Sie sich, dass die richtige Programmplatznummer angezeigt wird. Falls nicht, schlagen Sie unter "SnowView"-Systemeinstellung" (S. 73) nach und geben Sie die erforderliche Leitzahl ein.

- 8 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Aufnahmeoption aus. Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Einstellung aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- "NAME EINGEBEN" (☞ S. 52, "Titelname ändern")
 "KATEGORIE" (☞ S. 52, "Kategorie ändern")
- "VPS/PDC" (ISS S. 46, "VPS/PDC-Aufnahme")
- "WÖCHENTL/TÄGL" (ISS S. 46, "Wöchentliche/tägliche
- "AUFN.MOD" (ISS S. 35, "Aufnahmemodus")
- 9 Drücken Sie die Auswahltasten, um "OK" auszuwählen, und drücken Sie anschließend ENTER, um den Programmbestätigungsbildschirm aufzurufen.
- 10 Drücken Sie die Auswahltasten, um "ENDE" auszuwählen. und drücken Sie dann ENTER, um die Timer-Programmierung abzuschließen.
 - Um einen anderen Timer zu programmieren, mit den Auswahltasten "WEITER" wählen und ENTER drücken.
 - Wenn die Meldung "PROGRAMM ÜBERLAPPT" auf dem Bildschirm erscheint, löschen oder ändern Sie die Programmierung.

HINWEISE:

- In manchen Fällen verlängert die ShowView-Timer-Programmierfunktion die Stoppzeit der Programmierung.
- Wenn zwei aufeinander folgende Sendungen mit der ShowView-Timer-Programmierfunktion auf DVD-RW aufgenommen werden, kann es vorkommen, dass der Anfang der zweiten Sendung fehlt.
- Wenn die eingeschränkt kopierfähige Sendung während einer Timer-Aufnahme empfangen wird, schaltet das Gerät in den Pausenmodus um. Die Aufnahme wird fortgesetzt, wenn während der programmierten Zeit in eine aufnahmefähige Sendung umgeschaltet wird.

WICHTIG:

Wenn Sie in eine andere Region umgezogen sind, oder wenn die Kanalnummer des Senders geändert wurde, wird in Schritt ShowView die falsche Kanalnummer auf dem 7-

Programmbildschirm angezeigt. In diesem Fall stellen Sie die korrekte Leitzahl des Senders ein. (S. 73, "SноwView"-Systemeinstellung")

Hinweise zum Satelliten-Tuner-Empfang

Gehen Sie für die Timer-Aufnahme einer Satellitensendung mit dem ShowView-System folgendermaßen vor:

- 1 Befolgen Sie die Schritte unter "Einstellung der Satelliten-Tuner-Steuerung" (🖙 S. 22).
- Befolgen Sie die Schritte unter "ShowView"-Timer-Programmierung" (PS S. 45).
- Lassen Sie den Satelliten-Tuner eingeschaltet.

Wöchentliche/tägliche Aufnahme

Sendungen können mit einer der folgenden wöchentlichen/ täglichen Timer-Einstellungen aufgenommen werden.

Am HDD-Deck

Wenn Sie einen anderen Modus als EINMAL auswählen, wird der Speicherplatz auf der Festplatte durch Überschreiben der früheren Aufnahmen für neue Aufnahmen freigegeben. Um zu verhindern, dass benötigte Aufnahmen verloren gehen, kopieren Sie die Sendungen, die Sie behalten möchten, vor dem Überschreiben auf DVD. Alternativ speichern Sie die Titel der wöchentlichen/täglichen Sendungen, um das Überschreiben einer Aufnahme vom vergangenen Tag bzw. aus der vergangenen Woche zu vermeiden. (🖙 S. 48)

EINMAL (einmalige Aufnahme)

In diesem Modus werden die Sendungen nicht automatisch überschrieben.

WÖCHTL. (ÜBERSCHR.) (Wöchentliche Aufnahme/ wöchentliches Überschreiben)

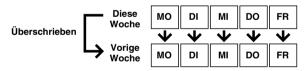
Sobald die programmierte wöchentliche Sendung ausgestrahlt wird, wird die Sendung der letzten Woche automatisch gelöscht und von der neuen Sendung überschrieben. Speichern Sie den Titel jeder zu speichernden Sendung. In diesem Fall ist die aufgezeichnete Sendung gesichert und kann nicht von der neu aufzunehmenden Sendung überschrieben werden.



MO-SO (FÜR 1 WOCHE)/ MO-SA (FÜR 1 WOCHE)/ MO-FR (FÜR 1 WOCHE) (Tägliche Aufnahme/wöchentliches

Überschreiben)

Sobald die programmierte wöchentliche Sendung ausgestrahlt wird, wird die Sendung von demselben Tag der letzten Woche automatisch gelöscht und von der neuen Sendung überschrieben. Speichern Sie den Titel jeder zu speichernden Sendung. In diesem Fall ist die aufgezeichnete Sendung gesichert und kann nicht von der neu aufzunehmenden Sendung überschrieben werden.



MO-SO (ÜBERSCHR.)/ MO-SA (ÜBERSCHR.)/ MO-FR (ÜBERSCHR.) (Tägliche Aufnahme/tägliches

Uberschreiben

Sobald die programmierte tägliche Sendung ausgestrahlt wird, wird die Sendung vom vorherigen Tag automatisch gelöscht und von der neuen Sendung überschrieben. Speichern Sie den Titel jeder zu speichernden Sendung. In diesem Fall ist die aufgezeichnete Sendung gesichert und kann nicht von der neu aufzunehmenden Sendung überschrieben werden.



Am DVD-Deck

EINMAL (einmalige Aufnahme)
WÖCHENTLICH (Wöchentliche Aufnahme)
MO-SO/ MO-SA/ MO-FR (Tägliche Aufnahme)

VPS/PDC-Aufnahme

Verschiedene Sender unterstützen inzwischen die Funktionen PDC (Programme Delivery Control) und VPS (Video Programme System), mit deren Hilfe eine sichere und exakte Timer-Aufnahme möglich ist. Bei Verwendung dieser Systeme werden gemeinsam mit den Ton- und Bildsignalen spezielle Codesignale übertragen. Diese Codesignaldaten haben Vorrang gegenüber den im Gerät abgespeicherten Timer-Zeitdaten. Auf diese Weise wird die Timer-Aufnahme erst zum tatsächlichen Sendebeginn/-ende vom Gerät ausgelöst und beendet—, d.h. das Gerät beginnt und beendet die Aufnahme entsprechend der tatsächlichen Sendezeiten. Verschiebungen und Verlängerungen von Sendungen werden automatisch berücksichtigt.

HINWEISE:

- Achten Sie darauf, dass Sie nach abgeschlossener Timer-Programmierung auf VPS/PDC drücken, um die VPS/PDC-Aufnahmefunktion zu aktivieren. Die VPS/PDC-Aufnahmeanzeige im Display leuchtet, wenn die VPS/PDC-Funktion aktiviert ist. Wird die Funktion allerdings mithilfe von VPS/PDC unter einem der folgenden Umstände aktiviert, dann blinkt die Anzeige schnell:
 - Die Uhrzeit ist nicht eingestellt.
 - Es wurde keine Timer-Programmierung durchgeführt.
- Es liegt keine Disc ein.
- Die HDD ist voll.
- Bei der manuellen Timer-Programmierung müssen Sie die Startzeit (VPS- bzw. PDC-Zeit) genau wie in der TV-Programmzeitschrift angegeben eintippen. Anderenfalls unterbleibt die Timer-Aufnahme!
- Die VPS/PDC-Aufnahme ist auch möglich, wenn ein Satellitenoder Kabeltuner an die Buchse [L-2 IN/DECODER] des Geräts angeschlossen ist.
- Die VPS/PDC-Aufnahme ist ferner über den [L-1 IN/OUT]-Anschluss möglich.
- Wenn die Timer-Aufnahme durch VPS/PDC im Gange ist, können Sie nicht zwischen dem HDD- und dem DVD Deck wechseln und die folgenden Menüs können nicht angezeigt werden
- Hauptmenü
- Bibliotheks-Datenbank-Navigations Menü
- Edit Menü
- Wenn Sie die Einheit einschalten, während Sie diese mit einem Timer zur Aufnahme auf HDD/DVD mit VPS/PDC programmiert haben, wird die PDC Information nicht verwendet. Das Programm wird mit den original programmierten Start- und Stopzeiten aufgenommen.

So überprüfen Sie, ob ein Sender VPS/PDC-Signale ausstrahlt

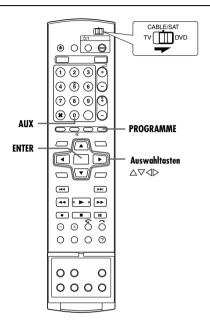
- Halten Sie die Taste **DISPLAY** ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Die blinkende Anzeige "VPS/PDC" erscheint auf dem Displayfeld. Wird auf dem eingestellten Programmplatz ein VPS/PDC-Signal empfangen, hört die Anzeige "VPS/PDC" auf zu blinken. Wird auf dem eingestellten Programmplatz kein VPS/PDC-Signal empfangen, "VPS/PDC" blinkt die Anzeige in langsamerem Tempo.
- [2] Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um auf die normale Displayfeld-Anzeige zurückzuschalten.

| Manuelle Timer-Programmierung

Das Gerät kann für bis zu 16 verschiedene Timer-Aufnahmen vorprogrammiert werden.

Falls die ShowView-Nummer einer gewünschten Sendung nicht verfügbar ist, kann der Timer wie folgt programmiert werden.

- Vergewissern Sie sich, dass die integrierte Uhr korrekt eingestellt ist.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- Bei DVD-Aufnahmen legen Sie eine bespielbare Disc ein.
- 2 Drücken Sie PROGRAMME, um den Programm-Hauptbildschirm aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "KALENDER-PR." aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Falls auf dem TV-Bildschirm "PROGRAMM VOLL LÖSCHEN SIE UNERWÜNSCHTE TIMER-PROGRAMME" angezeigt wird, müssen einige der programmierten Sendeplätze gelöscht werden. (S. 48)
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten das gewünschte Datum aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUFNAHME-ZIEL" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten das gewünschte Aufnahmedeck aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- 6 Wählen Sie mit Auswahltasten "START" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Stellen Sie mit Auswahltasten die gewünschte Startzeit ein, und drücken Sie dann auf ENTER.
- Jede Betätigung der Taste △ ▽ erhöht bzw. verringert die Startzeit in Schritten von 1 Minute.
- Um die Startzeit in 30 Minuten-Schritten zu erhöhen bzw. zu vermindern, drücken Sie △ ▽ dauerhaft.

- 7 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "STOP" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Stellen Sie mit Auswahltasten die gewünschte Stopzeit ein, und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Jede Betätigung der Taste △▽ erhöht bzw. verringert die Stopzeit in Schritten von 1 Minute.
- Um die Stoppzeit in 30 Minuten-Schritten zu erhöhen bzw. zu vermindern, drücken Sie △ ▽ dauerhaft.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "TV PROG" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten den gewünschte Sender aus.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "BESTÄTIGEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 10 Nehmen Sie bei den Aufnahmeoptionen die gewünschten Einstellungen vor.
 - Befolgen Sie dazu Schritt 8 unter "ShowView"-Timer-Programmierung" (s S. 45).
- 11 Drücken Sie die Auswahltasten, um "OK" auszuwählen. und drücken Sie anschließend ENTER, um den Programmbestätigun gsbildschirm aufzurufen.
- PROGRAMM > KALENDER-PR. (3/3) ● 1:00
 ■ 28:00 NAME EINGEBEN KATEGORIE BILDUNG VPS/PDC MO-FR (FÜR 1 WOCHE) ALIEN MOD
- 12 Drücken Sie die Auswahltasten, um

"ENDE" auszuwählen, und drücken Sie dann ENTER, um die Timer-Programmierung abzuschließen.

- Um einen anderen Timer zu programmieren, mit den Auswahltasten "WEITER" wählen und ENTER drücken.
- Wenn die Meldung "PROGRAMM ÜBERLAPPT" auf dem Bildschirm erscheint, löschen oder ändern Sie die Programmierung.

HINWEISE:

- Wenn zwei aufeinanderfolgende Sendungen mit der manuellen Timer-Programmierung auf DVD-RW aufgenommen werden, kann es vorkommen, dass der Anfang der zweiten Sendung fehlt.
- Wenn die eingeschränkt kopierfähige Sendung während einer Timer-Aufnahme empfangen wird, schaltet das Gerät in den Pausenmodus um. Die Aufnahme wird fortgesetzt, wenn während der programmierten Zeit in eine aufnahmefähige Sendung umgeschaltet wird.

Hinweise zum Satelliten-Tuner-Empfang

Für manuelle Timer-Aufnahme eines Satellitenprogramms:

- 1 Befolgen Sie die Schritte unter "Einstellung der Satelliten-Tuner-Steuerung" (🖙 S. 22).
- 2 Gehen Sie vor wie unter "Manuelle Timer-Programmierung" (S. 47) beschrieben.

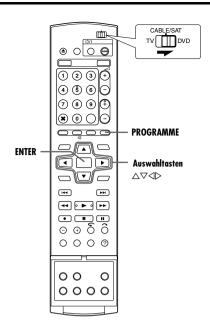
Drücken Sie in Schritt 8 auf AUX, um "TV PROG" auf "SAT" umzustellen. Dann geben Sie mit den Auswahltasten die Nummer des Programmplatzes für den betreffenden Satellitensender ein.

3 Lassen Sie den Satelliten-Tuner eingeschaltet.

Aufnahmeunterstützung

Wenn eine für das DVD-Deck programmierte Sendung nicht ordnungsgemäß aufgenommen werden kann, wird die Sendung stattdessen im XP-Modus auf dem HDD-Deck aufgenommen.

- Wenn der Speicherplatz auf der Festplatte nicht ausreicht, wird die Sendung auf dem DVD-Deck aufgenommen, bis der verbleibende Speicherplatz auf der DVD erschöpft ist.
- Wenn Sie für den Aufnahmemodus "JUST" auswählen, wird der aktuelle Aufnahmemodus für das DVD-Deck angewandt.



Sendungen überprüfen

So überprüfen Sie die gesamte Sendungsliste

- 1 Drücken Sie PROGRAMME, um den Programm-Hauptbildschirm aufzurufen.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "PROGRAM
 - LIST" aus und drücken Sie dann auf ENTER. • Die Einzelheiten zur
 - ausgewählten Sendung werden oben am Bildschirm angezeigt. • Tägliche Sendungen werden als eine Sendung aufgelistet.

WIT[**∢⇔**▶]WÄHLEN

So überprüfen Sie die Sendungsliste nach Datum

- 1 Drücken Sie PROGRAMME, um den Programm-Hauptbildschirm aufzurufen.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "KALEND.LISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten das gewünschte Datum aus und drücken Sie dann auf ENTER.

Löschen und Korrektur von Timer-Daten

• Bevor Sie fortfahren, wiederholen Sie die Schritte in "Sendungen überprüfen", um eine Sendung auszuwählen.

Löschen einer Sendung

1 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ABBRECHEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

So ändern Sie die Programmeinstellungen

Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



KAI ENDER-PR

2,

- 2 Nehmen Sie bei den betreffenden Aufnahmeoptionen die erforderlichen Einstellungsänderungen vor.
- Befolgen Sie dazu die Schritte 4 12 unter "Manuelle Timer-Programmierung" (S. 47).

So überspringen Sie wöchentliche/tägliche Sendungen bis zur nächsten Woche/zum nächsten Tag

Es ist einfach, wöchentliche/tägliche Sendungen vorübergehend auszusetzen.

- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "PROGR. ÜBERSPRINGEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÜBERSPRINGEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

So speichern Sie die Titel der wöchentlichen/täglichen Sendungen (nur HDD-Deck)

Verwenden Sie diese Funktion, um das Überschreiben von Titeln der wöchentlichen/täglichen Sendungen einer vergangenen Woche/eines vergangenen Tags zu vermeiden.

- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TITEL SPEICHERN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "SPEICHERN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

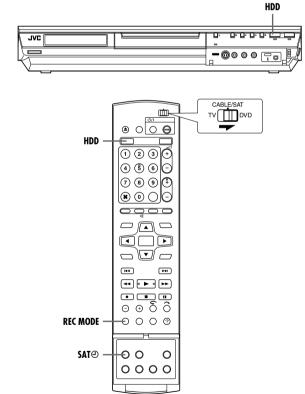
Die Funktion ist nur verfügbar, wenn ausreichend Speicherplatz auf der Festplatte vorhanden ist.

Automatische Satellitenprogramm-**Aufnahme** (nur HDD-Deck)

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, ein Satellitenprogramm, das auf dem Timer eines externen Satelliten-Tuners vorprogrammiert wurde, automatisch aufzuzeichnen. Schließen Sie einen Satelliten-Tuner an die [L-2 IN/DECODER]-Anschlüsse des Geräts an und programmieren Sie den Timer am Tuner. Entsprechend den Signaleingaben vom Satelliten-Tuner startet und stoppt das Gerät automatisch die Aufnahme. Nach der Aufnahme wird das Gerät automatisch abgeschaltet.

ACHTUNG:

- Schalten Sie den Satelliten-Tuner nicht vor dem Timer-Startzeitpunkt ein. Anderenfalls beginnt das Gerät mit der Aufnahme, sobald der Satelliten-Tuner eingeschaltet wird.
- Wenn ein anderes Zusatzgerät als ein Satelliten-Tuner mit den [L-2 IN/DECODER]-Anschlüssen verbunden ist, sollte der Modus für automatische Satellitenprogramm-Aufnahme nicht aktiviert werden. Anderenfalls startet das Gerät die Aufnahme, sobald das betreffende Zusatzgerät eingeschaltet wird.
- Eine gleichzeitige Verwendung der automatischen Satellitenprogramm-Aufnahme und der timergesteuerten Aufnahme ist nicht möglich.



- Stellen Sie sicher, dass der Satelliten-Tuner mit den [L-2 IN/ DECODER]-Anschlüssen des Geräts verbunden ist.
- Programmieren Sie den Timer des Satelliten-Tuners.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Mit HDD das Aufnahme-Deck wählen.
- Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO". (ISS S. 65)
- Siehe "WICHTIG" auf Seite 68.
- Drücken Sie wiederholt REC MODE, um den Aufnahmemodus einzustellen.
- Drücken Sie SAT für ca. 2 Sekunden, um die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme zu aktivieren. "SATO" erscheinen im Display.

- Um den automatischen Satellitenprogramm-Aufnahmemodus zu deaktivieren, drücken Sie die Taste SATO.
- Bei ausgeschaltetem Gerät kann der automatische Satellitenprogramm-Aufnahmemodus nicht aktiviert werden.
- Wenn "SATO" auf dem Displayfeld bei Schritt 4 in raschem Tempo blinkt, obwohl der Satelliten-Tuner ausgeschaltet ist, so ist der angeschlossene Satelliten-Tuner nicht für die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme geeignet*. In einem solchen Fall verwenden Sie die "Manuelle Timer-Programmierung" (ISS S. 47), um eine timergesteuerte Aufnahme
 - des Satellitenprogramms zu machen. Bestimmte Satelliten-Tuner geben selbst im ausgeschalteten Zustand ein Signal ab. Mit derartigen Satelliten-Tunern ist keine automatische Satellitenprogramm-Aufnahme möglich.
- Während der automatischen Satellitenprogramm-Aufnahme blinkt "SATO" im Display.
- Einzelheiten zur Programmierung des Timers des Satelliten-Tuners finden Sie in dessen Bedienungsanleitung.
- Wenn der Satelliten-Tuner keinen eingebauten Timer besitzt, ist keine automatische Satellitenprogramm-Aufnahme möglich.
- Wird die Taste ∪/I des Geräts während der automatischen Satellitenprogramm-Aufnahme gedrückt, so schaltet sich das Gerät aus, wodurch die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme abgebrochen wird.
- Wurde der Timer des Satelliten-Tuners für mehrere Satellitenprogramme vorprogrammiert, gilt der oben eingestellte Aufnahmemodus automatisch für alle Timer-Aufnahmen.
- Je nach Ausführung des Satelliten-Tuners kann es vorkommen, dass die Aufnahme mit einer geringfügigen Zeitverzögerung beginnt bzw. endet.
- Wird der automatische Satellitenprogramm-Aufnahmemodus bei eingeschaltetem Satelliten-Tuner aktiviert, startet das Gerät die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme nicht, obwohl "SATO" auf dem Displayfeld blinkt. In einem solchen Fall schalten Sie den Satelliten-Tuner einmal aus und dann wieder ein, um die Aufnahme an dem Gerät auszulösen.
- Sie können die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme auch in Verbindung mit einem Kabeltuner verwenden, sofern dieser über einen eingebauten Timer verfügt.
- Wenn der automatischen Satellitenprogramm-Aufnahmemodus aktiviert ist, arbeitet die Just Clock-Funktion (S. 77) nicht.

Bibliotheks-Datenbank-Navigation















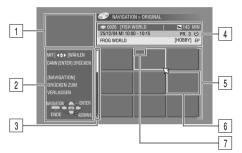


Die Bibliotheks-Datenbank-Navigation ermöglicht die bequeme Suche und Auswahl von Titeln, die auf dem HDD- und DVD-Deck aufgenommen wurden.

Pro Disc können bis zu 99 Titel aufgenommen werden. Bei jedem Titel, der auf Disc aufgenommen wird, werden automatisch die dazugehörigen Informationen für die Bibliotheks-Datenbank-Navigation registriert.

Somit können die Informationen über die auf Disc aufgenommenen Titel auf dem Bibliotheks-Datenbank-Navigationsbildschirm überprüft werden. Sie haben auch den Möglichkeit, einen der aufgenommenen Titel mit der Bibliotheks-Datenbank-Navigation auszuwählen.

Wenn Sie auf **NAVIGATION** drücken, wird der folgende Bildschirm der Bibliotheks-Datenbank-Navigation eingeblendet. Drücken Sie auf der Fernbedienung die **Auswahltasten**, um den Pfeil zur gewünschten Stelle im Bildschirm zu bewegen.



- Wiedergabebildschirm
 (zeigt die gegenwärtig empfangene Sendung an.)
- 2 Benutzerführung
- 3 Bildlaufleiste

(wird angezeigt, wenn mehr als neun Titel (bzw. Wiedergabelisten) registriert sind. Die Bildlaufleiste zeigt nur an, dass noch weitere Titel (bzw. Wiedergabelisten) weiter unten auf dem Bildschirm verborgen sind. Um die verborgenen Titel (bzw. Wiedergabelisten) anzuzeigen, drücken Sie mehrfach auf die **Auswahltasten**.)

- 4 Aufnahmeinformationen für die durch den Pfeil gekennzeichnete Sendung
- 5 Verzeichnisliste (eine Miniaturansicht pro Titel) Die Miniaturansicht kann nicht abgespielt werden.
- 6 Index
 - Zeigt an, dass kein Index registriert ist.
 - ②:Zeigt für die Timer-Aufnahme den Titel in Bereitschaft an.□:Zeigt an, dass kein Titel registriert ist.
- 7 Symbole
 - (zeigen den Aufnahmestatus der einzelnen Titel an.)

Symbole und ihre Bedeutungen

7	Dieser Titel ist schreibgeschützt.
÷	Dieser Titel wurde mit Timer-Aufnahme aufgezeichnet.
W	Dieser Titel wird wöchentlich aufgenommen/ wöchentlich überschrieben.
D	Dieser Titel wird täglich aufgenommen/täglich überschrieben.
D	Dieser Titel wird täglich aufgenommen/wöchentlich überschrieben.
NEW	Dieser Titel wurde noch nicht abgespielt.
0	Dieser Titel ist kopiergeschützt.
\bigcirc	Dieser Titel kann aufgrund eines Kopierschutzes nur einmal aufgezeichnet werden.

Mit dem Navigationssystem der Bibliotheks-Datenbank können registrierte Informationen geändert, Titel oder Titellisten bearbeitet und die Anfänge von Titeln aufgesucht werden.

Registrierung von Informationen

Die folgenden Informationen werden bei jedem mit der normalen Aufnahme oder Timer-Aufnahme aufgezeichneten Titel automatisch registriert und anschließend in einem am Gerät vorgegebenen Bereich gespeichert.

- Index* (verkleinerte Bilder zur Anzeige der Sendungstitel)
- Sendungstitel*
- Kategorie*
- Datum und Uhrzeit
- Sender
- Aufnahmemodus
- Aufnahmedauer

Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Elemente können nach der Aufnahme einfach mit dem Navigationssystem der Bibliotheks-Datenbank geändert und neu registriert werden.

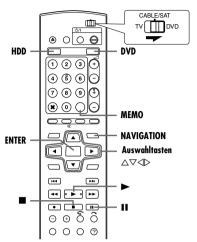
Grenzen der Registrierungskapazität

Es können Informationen zu maximal 99 Titeln für das DVD-Deck und zu maximal 200 Titeln für das HDD-Deck registriert werden. Wenn die maximal zulässige Datenmenge erreicht ist, können keine weiteren Titel mehr aufgenommen werden. In diesem Fall müssen alte Titel gelöscht werden, um die Registrierung neuer Sendungen zu ermöglichen. (1675 S. 52)

- Nach dem Finalisieren einer DVD-R/RW-Disc (Video-Modus) werden die Anzeigen von Original- und Titelliste nicht angezeigt. Nur die Anzeige der Bibliothek wird eingeblendet.
- Bei Anzeige des Navigationsbildschirms für die Bibliotheksdatenbank kann der Ton des empfangenen Senders unterbrochen werden.
- Die Reihenfolge der Bilder im Index, die über DUBBING aufgerufen werden, unterscheidet sich von den Bildern, die nach Betätigung von NAVIGATION oder EDIT angezeigt werden.
- Während der Bearbeitung von Miniaturansichten oder Wiedergabelisten nach Betätigung von EDIT können Sie keine Timer-Aufnahmen durchführen. Betätigen Sie EDIT, um den Bearbeitungsbildschirm zu löschen, bevor Sie eine Timer-Aufnahme durchführen.

Suchen eines Titelanfangs

- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD oder DVD, um das entsprechende Deck auszuwählen.
- Legen Sie eine DVD zum Durchsuchen ein.



Mit der Bibliotheks-Datenbank-Navigation können die Titelanfänge leicht gefunden werden.

- Drücken Sie die Taste NAVIGATION. Der Bildschirm der Bibliotheks-Datenbank-Navigation wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ORIGINAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Verzeichnisposition (Miniaturansicht) des gewünschten Titels aus und drücken Sie dann ENTER.
 - Wenn mehrere ausgewählte Titel fortlaufend wiedergegeben werden

sollen, drücken Sie nach der Auswahl des gewünschten Titels auf MEMO. Die Nummern der Wiedergabereihenfolge werden im Index angezeigt. Es können bis zu 8 Titel ausgewählt werden.

- Um die Reihenfolge zu ändern, bewegen Sie den Pfeil zur gewünschten Verzeichnisposition und drücken dann die Taste MEMO. Die Nummer wird ausgeblendet und das Gerät weist den anderen Sendungen automatisch neue Nummern zu.
- Drücken Sie zum Löschen der Reihenfolge auf CANCEL(X).
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "BEGINNEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Um die Wiedergabe an dem Punkt fortzusetzen, wo sie zuvor gestoppt wurde, wählen Sie mit den Auswahltasten die



NAVIGATION > ORIGINAL

Option "FORTSETZEN" und drücken Sie dann auf ENTER.

- Um den ausgewählten Titel wiederholt abzuspielen, wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "WIEDERHOLEN" aus und drücken dann auf ENTER.
- 5 Unterbrechen Sie mit II die Wiedergabe.
- Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie die Taste ▶.
- Ó Drücken Sie ■, um die Wiedergabe zu beenden.

Bearbeiten der Originalinformationen



- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD oder DVD, um das entsprechende Deck auszuwählen.
- Legen Sie die DVD ein, auf der die Änderungen ausgeführt werden.

ACHTUNG:

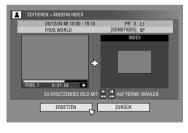
- Discs. die auf DVD-Geräten anderer Hersteller aufgenommen wurden, können nicht geändert werden.
- Sie können keine Timer-Aufnahme durchführen, wenn Sie die Verzeichnisbearbeitung mit EDIT aktiviert haben. Betätigen Sie EDIT, um den Bearbeitungsbildschirm zu löschen, bevor Sie eine Timer-Aufnahme durchführen.

Ändern des Verzeichnisses

- 1 Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- 2 (Nur DVD Deck) Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL/WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Drücken Sie die Auswahltasten um den zu ändernden Titel zu wählen und drücken Sie dann ENTER.



- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten die Option "INDEX".
- 6 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄ oder ▶► drücken, um Bilder aus dem Titel zu suchen, dann wieder II drücken.
 - Die Miniaturansichten des Titels werden im linken Fenster angezeigt.
- Vergewissern Sie sich, dass der Pfeil sich auf "ERSETZEN" befindet, und drücken Sie dann auf ENTER, um einen neuen Index zu registrieren. Der neue



- Index wird im rechten Fenster angezeigt.
- Wenn Sie die Taste ENTER drücken, während der Pfeil sich auf "ZURÜCK" befindet, gelangen Sie zurück zum vorherigen Bildschirm.
- 8 Drücken Sie EDIT, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

Titelname ändern

- Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Ändern des Verzeichnisses" (☞ S. 51) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit Auswahltasten "NAME" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ALPHABET", "SYMBOL1" oder "SYMBOL2".
- Wählen Sie mit den Auswahltasten den gewünschten Buchstaben oder das Symbol aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wiederholen Sie diesen Vorgang, um den Namen zu vervollständigen.



 Um einen Buchstaben zu korrigieren die Auswahltasten drücken um "LÖSCHEN" zu wählen und dann ENTER drücken.

- Es können bis zu 64 Buchstaben eingegeben werden.
- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten "SPEICHERN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Drücken Sie EDIT, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

Kategorie ändern

- Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Ändern des Verzeichnisses" (☞ S. 51) aus, bevor Sie fortfahren.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "KATEGORIE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte kategorie aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **4** Drücken Sie **EDIT**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.



Schützen von Titeln (nur DVD-RAM und DVD-RW (VR-Modus))

Um versehentliches Löschen zu verhindern, können wichtige Titel geschützt werden.

- Führen Sie die Schritte 1 2 unter "Ändern des Verzeichnisses" (☞ S. 51) aus, bevor Sie fortfahren.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "SCHÜTZ." aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Drücken Sie die Auswahltasten um den zu schützenden Titel zu wählen und drücken Sie dann ENTER.
- Wählen Sie mit Auswahltasten die Option "SCHÜTZ." aus und drücken Sie dann auf ENTER. "——" erscheint.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 4, um den Schutz aufzuheben.
 In Schritt 4 wählen Sie "SCHUTZ AUFHEBEN" und drücken dann ENTER.
- 5 Drücken Sie **EDIT**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

HINWEIS:

Bei einer Formatierung werden alle Titel auf einer Disc gelöscht, auch wenn die Titel geschützt sind. (🖙 S. 52)

Löschen von Titeln

Sobald die Disc 99 registrierte Titel und das HDD-Deck 200 registrierte Titel enthält, sind keine weiteren Aufnahmen mit der Bibliotheks-Datenbank-Navigation mehr möglich. Durch das Löschen nicht mehr benötigter Titel nach dem Überspielen oder anderen Bearbeitungsvorgängen können die Restzeit verlängert und der verbleibende Speicherplatz vergrößert werden. (Bei DVD-Rs wird kein zusätzlicher Speicherplatz verfügbar, obwohl aufgenommene Titel gelöscht werden können.) Der gelöschte Titel kann nicht wiederhergestellt werden. Titellisten und Informationen über die Titel in der Bibliothek des Gerätes werden ebenfalls gelöscht.

- Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- 2 (Nur DVD Deck) Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL/WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÖSCHEN" unter "ORIGINAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Drücken Sie die Auswahltasten um den zu wählen und drücken Sie dann ENTER.



- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten "LÖSCHEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Wählen Sie zum Abbrechen des Löschvorgangs "ABBRECHEN" und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Drücken Sie **EDIT**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

ĀNDERN

₫ LÖSCHEN 👉 TEILEN

M LÖSCHEN 🔑 CREA

Löschen unerwünschter Teile eines Titels (nur DVD-RAM und DVD-RW (VR-Modus))

Unerwünschte Teile eines Titels können gelöscht werden.

- Führen Sie die Schritte 1 2 unter "Ändern des Verzeichnisses" (S. 51) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "SZ LÖSCH" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Drücken Sie die Auswahltasten um den zu Titel zu wählen, dessen ungewünschten Teil Sie löschen wollen, und drücken Sie dann ENTER.
- 4 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄< oder ►► drücken, um den Anfangspunkt des Löschvorgangs zu bestimmen, dann II drücken.
- 5 Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf "START" steht, danach ENTER drücken.
- 6 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄◄ oder ▶ drücken, um den Endpunkt des Löschvorgangs zu bestimmen, dann II drücken.



- **7** Wählen Sie mit den **Auswahltasten** die Option "STOP" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Wählen Sie für "VORSCHAU" aus und drücken Sie dann ENTER, um den geänderten Titel in der Vorschau zu betrachten.
- 8 Wählen Sie mit Auswahltasten "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Wenn Sie die Szene nicht löschen möchten, drücken Sie RETURN.

Ändern der Punkte

- 1 Drücken Sie die Taste RETURN.
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 4 bis 8.
- 9 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÖSCHEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die ausgewählte Szene wird aelöscht.
- Um den Löschvorgang zu unterbrechen, mit den Auswahltasten "ABBRECHEN" wählen und ENTER drücken.
- 10 Drücken Sie EDIT, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

- Zwischen den tatsächlichen und den abgespeicherten Bearbeitungspunkten können Zeitabweichungen von einigen Sekunden Länge auftreten.
- Der verbleibende freie Speicherplatz nach der Löschung entspricht nicht notwendigerweise der Menge der gelöschten Daten.

Teilen von Titeln (nur HDD-Deck)

- Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TEILEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten den zu teilenden Titel aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄ oder ▶► drücken, um den Teilungspunkt zu bestimmen, dann II drücken.
- Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf "TEILEN" steht, danach ENTER drücken.
 - Das erste Bild (Start) des neu erstellten Titels wird in dem Fenster rechts unten angezeigt.
- Wählen Sie für "VORSCHAU", und drücken Sie dann auf ENTER. Die ersten paar Sekunden des neu erstellten Titels werden wiedergegeben, anschließend wird am Teilungspunkt auf Wiedergabepause geschaltet.
- Um die Teilung zu unterbrechen, mit den Auswahltasten "NEUVERSUCH" wählen und **ENTER** drücken. Um einen anderen Teilungspunkt zu suchen, wiederholen Sie die o.g. Prozedur.
- **6** Wählen Sie mit den **Auswahltasten** die Option "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TEILEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- "ABBRECHEN" wählen, danach ENTER drücken, um in das vorherige Menü zu gelangen.
- 8 Drücken Sie EDIT, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

Zwischen den tatsächlichen und den abgespeicherten Bearbeitungspunkten können Zeitabweichungen von einigen Sekunden Länge auftreten.

Andern des Kapitels (nur HDD, DVD-RAM und DVD-RW (VR-Modus))

Sie können Kapitelmarkierungen in Titeln erstellen und löschen.

- Führen Sie die Schritte 1 − 4 unter "Ändern des Verzeichnisses" (S. 51) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "KAPITEL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄ oder ▶▶ drücken, dann **II** an der zu markierenden Stelle drücken.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "MARKIERUNG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Um die Markierung zu unterbrechen, mit den Auswahltasten "NEUVERSUCH" wählen und ENTER drücken.
- Die obigen Schritte 3 und 4 wiederholen, um weitere Punkte zu markieren.



- 5 ◄ oder ► drücken, um einen Abschnitt zu wählen, den Sie löschen wollen, dann mit Auswahltasten "LÖSCHEN" wählen und ENTER drücken.
 - Um den Löschvorgang zu unterbrechen, mit den Auswahltasten "NEUVERSUCH" wählen und ENTER drücken.
- 6 Drücken Sie EDIT, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

Zwischen den tatsächlichen und den abgespeicherten Bearbeitungspunkten können Zeitabweichungen von einigen Sekunden Länge auftreten.

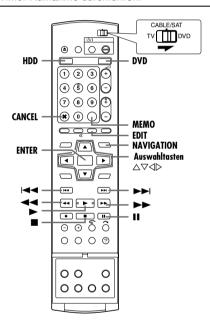
Bearbeiten von Titellisten-Informationen



- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- \bullet Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD oder DVD, um das entsprechende Deck auszuwählen.
- Legen Sie die DVD ein, auf der die Änderungen ausgeführt werden.

ACHTUNG:

- Discs, die auf DVD-Geräten anderer Hersteller aufgenommen wurden, können nicht geändert werden.
- Sie können keine Timer-Aufnahme durchführen, wenn Sie die Verzeichnisbearbeitung mit EDIT aktiviert haben. Betätigen Sie EDIT, um den Bearbeitungsbildschirm zu löschen, bevor Sie eine Timer-Aufnahme durchführen.



Titelliste

Die Titelliste ist eine Sammlung von Szenen. Titellisten können ohne eine Änderung der aufgezeichneten Originaldaten bearbeitet und wiedergegeben werden.

Unter Nutzung des Direktzugriffsspeichers einer Disc (wodurch Bilddaten sofort gelesen werden können, egal wo auf der Disc sie sich befinden) enthält eine Titelliste Informationen wie den Timer-Zähler für den Anfangs- und Endpunkt der Wiedergabe, Verzeichnisse für die Überprüfung aufgezeichneter Inhalte, Kategorie-Informationen u.v.m. Mit Hilfe von Titellisten können Sie verschiedene Videobilder aus einem einzigen Titel zusammenstellen und wiedergeben.

Erstellen einer Titelliste

- Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- 2 (Nur DVD Deck) Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL/WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "CREA" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten den Titel aus, der Szenen für die Titelliste enthält, und drücken Sie dann ENTER.
- 5 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄ oder ▶ drücken, um den Anfangspunkt der geschaffenen Abspielliste zu bestimmen, danach II drücken.
- Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf "ANF./ENDE" steht, danach ENTER drücken.
 - Die Änderung-ein Zeit erscheint auf dem Bildschirm.
 - Mit Auswahltasten "NEUVERSUCH" wählen und ENTER

drücken, um den Vorgang rückgängig zu machen.



EDITIEREN > WIEDERGABELISTE/ERSTELLEN

- 7 Drücken Sie ▶, um mit der Wiedergabe zu beginnen. ◄ oder ▶ drücken, um den Endpunkt der geschaffenen Abspielliste zu bestimmen, danach II drücken.
- 8 Achten Sie darauf, dass der Pfeil auf "ANF./ENDE" steht, danach ENTER drücken.
 - Die Änderung-aus Zeit erscheint auf dem Bildschirm.
- Der Schnittausstiegspunkt muss sich hinter dem Schnitteinstiegspunkt befinden.
- Wählen Sie für "VORSCHAU" aus und drücken Sie dann ENTER, um die Abspielliste in der Vorschau zu betrachten.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 10 Wählen Sie mit den Auswahltasten "ENDE", drücken Sie dann ENTER um auf den normalen Bildscirm zurückzukehren.
- **11** Drücken Sie **EDIT**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

HINWEISE:

- Zwischen den tatsächlichen und den abgespeicherten Bearbeitungspunkten können Zeitabweichungen von einigen Sekunden Länge auftreten.
- Titel, Index und Titellisten-Kategorie k\u00f6nnen auf dieselbe Weise ge\u00e4ndert werden wie "ORIGINAL". (ISS S. 51)
- Die soeben erstellte Titelliste kann durch Hinzufügen, Verschieben oder Löschen unerwünschter Teile geändert werden, um Zusammenfassungen etc. zu erstellen.

Bearbeiten von Szenen

- Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- 2 (Nur DVD Deck) Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL/WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- 4 Drücken Sie die Auswahltasten um die zu ändernde Titelliste zu wählen und drücken Sie dann ENTER.
- Wählen Sie mit Auswahltasten "SZENE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 6 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit Auswahltasten, um den Anfangs- oder Endpunkt einer zu ändernden Szene zu wählen, danach ENTER drücken.
- 8 Führen Sie die Schritte 5 11 unter "Erstellen einer Titelliste" (s S. 54) aus.

Hinzufügen von Szenen

- I Führen Sie die Schritte 1 − 5 unter "Bearbeiten von Szenen" (S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TITELWAHL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Führen Sie die Schritte 4 11 unter "Erstellen einer Titelliste" (s S. 54) aus.

Verschieben von Szenen

- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Bearbeiten von Szenen" (S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "VERSCHIEBEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die zu verlegende Szene aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Zielszene, in die diese Szene verlegt werden soll und drücken Sie ENTER.
- Um die Verlegung zu unterbrechen, mit den Auswahltasten "NEUVERSUCH" wählen und ENTER drücken.
- 5 Führen Sie die Schritte 9 11 unter "Erstellen einer Titelliste" (ISF S. 54) aus.

Löschen von Teilen der Titelliste

- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Bearbeiten von Szenen" (S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÖSCHEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die zu löschende Szene aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Führen Sie die Schritte 9 11 unter "Erstellen einer Titelliste" (ISF S. 54) aus.

Wiedergabe von Titellisten

- Drücken Sie die Taste NAVIGATION. Der Bildschirm der Bibliotheks-Datenbank-Navigation wird eingeblendet.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Verzeichnisposition (Miniaturansicht) der gewünschten Titelliste aus und drücken Sie dann ENTER.
- Drücken Sie nach der Auswahl der aewünschten Titellisten auf **MEMO**, wenn alle



ausgewählten Titellisten fortlaufend wiedergegeben werden sollen. Die Nummern der Wiedergabereihenfolge werden im Index angezeigt. Es können bis zu 30 Titellisten ausgewählt werden.

- Um die Reihenfolge zu ändern, bewegen Sie den Pfeil zur gewünschten Verzeichnisposition und drücken dann die Taste MEMO. Die Nummer wird ausgeblendet und das Gerät weist den anderen Titellisten automatisch neue Nummern zu.
- Drücken Sie zum Löschen der Reihenfolge auf CANCEL(X).
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "BEGINNEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die Wiedergabe wird gestartet.
- Nach Wiedergabe der Abspielliste erscheint das Normalbild.
- Das Normalbild erscheint auch bei Betätigung der Taste, wodurch die Wiedergabe der Abspielliste angehalten wird.

Löschen von Titellisten

- Drücken Sie die Taste EDIT. Der Bearbeitungs-Bildschirm wird eingeblendet.
- (Nur DVD Deck) Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ÄNDERN" unter "ORIGINAL/WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "LÖSCHEN" unter "WIEDERGABELISTE" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Drücken Sie die Auswahltasten um eine zu löschende Titelliste zu wählen und drücken Sie dann ENTER.



- Wählen Sie mit Auswahltasten "LÖSCHEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie zum Abbrechen des Löschvorgangs "ABBRECHEN" und drücken Sie dann auf ENTER.
- 6 Drücken Sie EDIT. um zum normalen Bildschirm. zurückzukehren.

HINWEIS:

Auch wenn eine Titelliste gelöscht wird, werden die aufgenommenen Titel und die Bibliotheksinformationen hierdurch nicht beeinträchtigt.

Ändern des Verzeichnisses

- 1 Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Bearbeiten von Szenen" (S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Führen Sie die Schritte 5 8 unter "Ändern des Verzeichnisses" (ISS S. 51) aus.

Ändern von Titellisten-Namen

- 1 Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Bearbeiten von Szenen" (S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Führen Sie die Schritte 2 6 unter "Titelname ändern" (☞ S. 52) aus.

Kategorie ändern

- 1 Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Bearbeiten von Szenen" (ISS S. 54) aus, bevor Sie fortfahren.
- Führen Sie die Schritte 2 4 unter "Kategorie ändern" (ISF S. 52) aus.

Bearbeiten der **Bibliotheksinformationen**









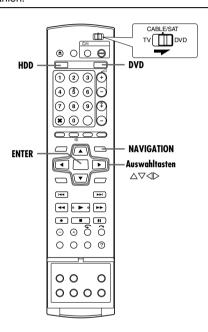






Im Speicher dieses Gerätes können Titelinformationen für bis zu 600 DVDs und 2 000 Titel registriert werden. Um einen bestimmten Titel (oder eine Titelliste) zu finden, ist es hilfreich, nach den Sortierkriterien zu sortieren, die bei der Aufnahme (oder danach) registriert wurden.

- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Drücken Sie HDD oder DVD, um das entsprechende Deck auszuwählen.



Titelsuche in der Bibliothek

- 1 Drücken Sie die Taste NAVIGATION. Der Bildschirm der Bibliotheks-Datenbank-Navigation wird eingeblendet.
 - Wählen Sie mit den Auswahltasten die entsprechende Sortierschaltfläche zum Sortieren der Informationen aus und drücken Sie dann auf ENTER.



Sortierung nach Datum

"DISC No.":

Sortierung nach Disc-Nummer

"KATEGOŘIE":

Sortierung nach Kategorie

"NAME":

Sortierung nach Name

- "DATUM" und "DISC No." sind nur für das DVD-Deck verfügbar.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten den gewünschten Titel aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wenn der gewählte Titel lokalisiert worden ist, beginnt die Wiedergabe automatisch.

HINWEIS:

Wenn in der Bibliothek registrierte Discs auf DVD-Geräten anderer Hersteller beschrieben oder bearbeitet werden, können einige ihrer Funktionen verloren gehen.

Registrieren von Discs

Wenn eine Disc eingelegt ist, die nicht registriert wurde, erscheint eine Meldung mit der Frage, ob die Disc registriert werden soll. Zum Registrieren führen Sie folgende Prozedur aus.

- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "REGISTRIEREN" aus und drücken Sie zur Bestätigung
- 2 Drücken Sie NAVIGATION, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

- Auf DVD-Recordern von Drittherstellern formatierte Discs können nicht registriert werden.
- Es lassen sich nur die Discs registrieren, die mit DVD-Recordern von JVC aufgenommen wurden.
- Wenn "ALS BIBLIOTHEK SPEICHERN" auf "AUS" gestellt ist. können keine Discs registriert werden. (S. 71)



Wiedergabe mit MP3/WMA/JPEG-Navigation











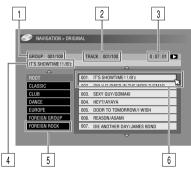






Dieses Gerät kann Discs wiedergeben, die MP3/WMA-Audiodateien und mit Digital-Einzelbildkameras oder anderen Geräten aufgenommene JPEG-Bilddateien enthalten. Die MP3/WMA/JPEG-Navigation ermöglicht die bequeme Suche und Auswahl der gewünschten Dateien, die auf CD-R/RWs oder CD-ROMs aufgenommen wurden.

- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Betätigen Sie DVD, um das DVD-Deck auszuwählen.



- 1 Nummer der ausgewählten Gruppe/Gesamtzahl der auf der Disc enthaltenen Gruppen
- Nummer der ausgewählten Datei/Gesamtzahl der Dateien in der Gruppe mit der ausgewählten Datei
- Abgelaufene Zeit (nur MP3)
- Name der ausgewählten Datei
- Gruppenname
- Ausgewählte Datei

HINWEISE:

- Sind mehr als 100 Dateien vorhanden, dann werden die verbleibenden Dateien nicht angezeigt. Betätigen Sie in diesem Fall ON SCREEN, um sie auf dem TV-Bildschirm darzustellen.
- Wenn MP3- und WMA-Dateien auf die gleiche Disc aufgenommen wurden, können WMA-Dateien nicht wiedergegeben werden, da sie nicht auf dem Navigationsbildschirm erscheinen.

Finden bestimmter Gruppen und Spuren

- Legen Sie eine Disc ein.
- 2 Drücken Sie die Taste NAVIGATION.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "ORIGINAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Gruppe aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Eine Liste mit den Dateien der ausgewählten Gruppe wird angezeigt.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Element aus und drücken Sie dann auf ENTER. Die Wiedergabe beginnt mit dem ausgewählten Element.
 - Die Wiedergabe endet, wenn alle Elemente der ausgewählten

Gruppe abgespielt worden sind.

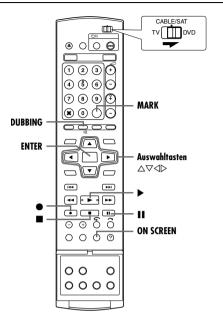




- Wenn Sie in Schritt 4 nicht auf die Taste ENTER, sondern auf **SELECT(▶)** drücken, beginnt die Wiedergabe mit der ersten Datei in der Gruppe.
- JPEG-Dateien werden mit den eingestellten Zeitabständen als Diashow wiedergegeben. (S. 33)
- Wenn ein Dateiname 2 Byte-Zeichen enthält, gibt das Gerät eventuell den Dateinamen nicht korrekt wieder.
- Die Reihenfolge der in den Schritten 4 und 5 gezeigten Gruppen und Elemente kann von der Reihenfolge auf Ihrem PC abweichen.

Überspielen

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



HINWEISE:

- Kopiergeschützte Inhalte können nicht synchronisiert werden. Eine Fehlermeldung erscheint auf dem TV-Bildschirm.
- Wenn die Timer-Programmierung aktiv ist, ist ein Überspielen nicht möglich. Wählen Sie entweder Überspielen oder Timer-Programmierung.
- Die Reihenfolge der Bilder im Index, die über DUBBING aufgerufen werden, unterscheidet sich von den Bildern, die nach Betätigung von NAVIGATION oder EDIT angezeigt werden

Beim Hochgeschwindigkeitsüberspielen (von HDD auf DVD)

Es ist möglich, die Originalaufnahmen und/oder Titellisten vom HDD-Deck auf DVDs zu überspielen. Das Überspielen erfolgt mit hoher Geschwindigkeit, wobei die Original-Übertragungsrate beibehalten wird.

HINWEISE:

- Nach dem Aufrufen des Überspiel-Menüs kann die Disc nicht entnommen werden.
- Einmal kopierbare Titel können im Videomodus nicht kopiert werden.
- Wenn Sie einen einmal kopierbaren Titel überspielen wollen, werden die Daten nach Abschluss des Überspielvorgangs von HDD auf DVD verschoben.
- Wenn Sie den Überspielvorgang eines einmal kopierbaren Titels abbrechen, bleibt die Originalaufnahme auf dem HDD-Deck erhalten, und der auf die DVD kopierte Titel wird gelöscht.
- Titellisten, die einmal kopierbare Titel enthalten, lassen sich nicht überspielen.
- Das Überspielen folgender Sendungen auf DVD-R/RW-Discs (Videomodus) ist nicht möglich:
 - Sendungen, die Tonspuren in mehreren Sprachen aufweisen.
 - Sendungen auf der Wiedergabeliste.
 - Sendungen, die bearbeitet werden (einschließlich Sendungen, die im RetroActive-Verfahren aufgezeichnet werden).
- Sendungen, die im LP- oder im FP155 FP240 Modus aufgenommen wurden.
- Die Aufnahme kann je nach Typ der verwendeten Disc nicht mit der höchsten Geschwindigkeit durchgeführt werden.

- Legen Sie eine aufnahmefähige Disc ein.
- 2 Drücken Sie DUBBING, um den Bildschirm des Überspiel-Menüs aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "HDD→DVD" aus und drücken Sie dann auf ENTER.



- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "HIGH SPEED" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten die Verzeichnispositionen (Miniaturansicht) der gewünschten Originalaufnahmen



und/oder Titellisten aus, und drücken Sie dann MARK. Wenn Sie alle Verzeichnispositionen zum Überspielen ausgewählt haben, drücken Sie ENTER.

- Es können bis zu 8 Originalaufnahmen und/oder Titellisten ausgewählt werden.
- Die Aufzeichnungsdauer der Disc wird durch die Balkenanzeige dargestellt. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Über die Disc-Restzeitanzeige" (** S. 59).
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" oder "ABSCHALTAUT." aus und drücken Sie dann ENTER, um den Überspielvorgang zu starten.
- Wenn Sie "ABSCHALTAUT." wählen, schaltet das Gerät nach dem Abmischen aus.

HINWEISE:

- Titellisten werden als Programme kopiert.
- Wenn im Videomodus die ausgewählte Titelliste Szenen enthält, die mit verschiedenen Übertragungsraten aufgezeichnet wurden, erfolgt das Überspielen mit der höchsten Übertragungsrate der Szenen in der ausgewählten Titelliste.
- Während des Überspielvorgangs ist weder eine Wiedergabe von HDD oder DVD noch eine Timer-Programmierung möglich.

Just Dubbing (von HDD auf DVD)

Wenn die Funktion "Just Dubbing" verwendet wird, stellt das Gerät beim Überspielen aller ausgewählten Originalaufnahmen und/oder Titellisten automatisch den entsprechenden Aufnahmemodus ein. Dabei werden die Gesamtlänge der zu überspielenden Aufnahmen und/oder Titellisten und der verfügbare Speicherplatz berücksichtigt.

- Legen Sie eine aufnahmefähige Disc ein.
- 2 Drücken Sie DUBBING, um den Bildschirm des Überspiel-Menüs aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "HDD→DVD" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "JUST" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Führen Sie die Schritte 5 6 unter "Beim Hochgeschwindigkeitsüberspielen (von HDD auf DVD)" aus.

- Titellisten werden als Programme kopiert.
- Wenn im Videomodus die ausgewählte Titelliste Szenen enthält, die mit verschiedenen Übertragungsraten aufgezeichnet wurden, erfolgt das Überspielen mit der höchsten Übertragungsrate der Szenen in der ausgewählten Titelliste. Daten mit geringerer Übertragungsrate lassen sich jedoch nicht in einer höheren Übertragungsrate überspielen.

- Die Aufzeichnungsdauer der Disc wird durch die Balkenanzeige dargestellt. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Über die Disc-Restzeitanzeige" (S. 59).
- Während des Überspielvorgangs ist weder eine Wiedergabe von HDD oder DVD noch eine Timer-Programmierung möglich.

Manuelles Überspielen (von HDD auf DVD)

Sie können den Überspielvorgang auch in der gewünschten Übertragungsrate ausführen.

- Legen Sie eine aufnahmefähige Disc ein.
- 2 Drücken Sie **DUBBING**, um den Bildschirm des Überspiel-Menüs aufzurufen.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "HDD→DVD" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "MANUELL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Führen Sie Schritt 5 unter "Beim Hochgeschwindigkeitsüberspielen (von HDD auf DVD)" (S. 58). Der Bildschirm für manuelles Überspielen wird angezeigt.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUFN.MOD" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "BESTÄTIGEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" oder "ABSCHALTAUT." aus und drücken Sie dann ENTER, um den Überspielvorgang zu starten.
- Wenn Sie "ABSCHALTAUT." wählen, schaltet das Gerät nach dem Abmischen aus.

HINWEISE:

- Wenn im Videomodus die ausgewählte Titelliste Szenen enthält, die mit verschiedenen Übertragungsraten aufgezeichnet wurden, erfolgt das Überspielen mit der höchsten Übertragungsrate der Szenen in der ausgewählten Titelliste. Daten mit geringerer Übertragungsrate lassen sich jedoch nicht in einer höheren Übertragungsrate überspielen.
- Die Aufzeichnungsdauer der Disc wird durch die Balkenanzeige dargestellt. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Über die Disc-Restzeitanzeige" (S. 59).
- Während des Überspielvorgangs ist weder eine Wiedergabe von HDD oder DVD noch eine Timer-Programmierung möglich.

Original überspielen (von DVD auf HDD)

Es ist möglich, die Originalaufnahmen von DVDs auf das HDD-Deck zu überspielen.

- Legen Sie die Disc ein, die Sie überspielen möchten.
- 2 Drücken Sie DUBBING, um den Bildschirm des Überspiel-Menüs aufzurufen.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DVD→HDD" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Wählen Sie mit Auswahltasten die Verzeichnispositionen (Miniaturansicht) der gewünschten Originalaufnahmen und/ oder Titellisten aus, und drücken Sie dann MARK. Wenn Sie alle Verzeichnispositionen zum Überspielen ausgewählt haben, drücken Sie ENTER.
- Es können bis zu 8 Originalaufnahmen und/oder Titellisten ausgewählt werden.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" oder "ABSCHALTAUT." aus und drücken Sie dann ENTER, um den Überspielvorgang zu starten.
 - Wenn Sie "ABSCHALTAUT." wählen, schaltet das Gerät nach dem Abmischen aus.

HINWEISE:

- Das Überspielen von Titellisten auf DVD ist nicht möglich.
- Das Überspielen auf bespielte DVD VIDEO-Discs ist nicht möglich.
- Ein Überspielen von Video-CDs, S-VCDs oder Audio-CDs ist nicht möglich.

Über die Disc-Restzeitanzeige

Beim Überspielen von Festplatte auf DVD werden die Zeitangaben für den Überspielvorgang durch die Balkenanzeige des Gerätes dargestellt. Durch den Vergleich der Disc-Restzeit mit der zum Überspielen der ausgewählten Elemente erforderlichen Zeit können Sie feststellen, ob der Überspielvorgang vollständig ausgeführt werden kann.

Beim Hochgeschwindigkeitsüberspielen



Dunkelgrün: Länge des bereits aufgezeichneten Elements Hellgrün: Länge des ausgewählten Elements Gelb: Länge des gerade mit dem Pfeil ausgewählten Elements Rot: Überschreitung des Speicherplatzes

Beim Just Dubbing



- Das Gerät zeigt den Status unter der Voraussetzung an, dass die ausgewählten Elemente mit der niedrigsten Übertragungsrate kopiert werden.
- Die Gesamtzeit der eingelegten Disc wird rechts durch die Balkenanzeige dargestellt.

Beim manuellen Überspielen



- Das Gerät zeigt den Status unter der Voraussetzung an, dass die ausgewählten Elemente mit der niedrigsten Übertragungsrate kopiert werden.
- Die höchste verfügbare Übertragungsrate wird rechts durch die Balkenanzeige dargestellt.

Die Balkenanzeige bewegt sich konstant nach oben und unten. Dies ist keine Fehlfunktion.

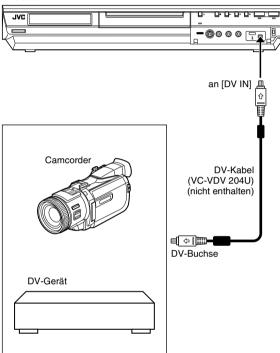
DV Abmischung

Es ist möglich, Sendungen von einem per DV-Kabel an das Gerät angeschlossenen Camcorder oder DV-Gerät zu überspielen. Mit der Fernbedienung des Gerätes ist während des Überspielens ein eingeschränkter Zugriff auf die Funktionen des angeschlossenen Camcorders bzw. DV-Gerätes möglich.

HINWEISE:

- Verwenden Sie zum Anschließen das DV-Kabel VC-VDV 204U.
- Bei Anschluss eines PCs an die Buchse [DV IN] ist die ordnungsgemäße Funktionstüchtigkeit dieses Gerätes nicht gewährleistet.

Ihr Gerät



Die folgende Bildschirmanzeige für die DV-Überspielung erscheint. wenn ON SCREEN betätigt wird, während der Kanal auf "DV" aesetzt ist.



1 Fernbedienungsschalter

Dient dem Umschalten zwischen Geräten, die über die Fernbedienung gesteuert werden können. Dieses Gerät kann bedient werden, wenn das angezeigte Fernbedienungssymbol (() nach links weist; weist das Symbol hingegen nach rechts, dann wird das DV-Gerät über die Fernbedienung gesteuert.

2 Taste "Automatisches Überspielen"

Wählen Sie diese Taste zum Starten bzw. Unterbrechen des Überspielvorgangs. Wird **ENTER** betätigt, während sich das DV-Gerät im Pausenmodus befindet, dann wird ein Vorlauf* aktiviert, der ein Überspielen mit höchst exakter Startzeit ermöglicht. Kann das DV-Gerät nicht über dieses Gerät bedient werden (z. B. im Kameramodus), dann fahren Sie mit der normalen Aufnahme fort (S. 35, 38).

"Vorlauf" bezeichnet eine Wiedergabe nach geringfügigem Zurückspulen des DV-Bandes. (Bei DV-Geräten, die die einfache Rückspulgeschwindigkeit nicht unterstützen, kann der Vorgang etwas länger dauern.)

3 Tonüberwachungsschalter

Hier wählen Sie das gewünschte Tonformat für den Überspielvorgang aus.

- Schließen Sie einen Camcorder oder ein DV-Gerät an die Buchse [DV IN] auf der Gerätevorderseite an.
- **2** Drücken Sie **HDD**, sodass die HDD-Anzeige am Gerät leuchtet.
- 3 Schalten Sie den Sender mit der Taste PR +/- auf "DV".
- 4 Drücken Sie die Taste ON SCREEN.
- Die Bildschirmanzeige für DV-Überspielen wird eingeblendet.
- Drücken Sie dann ENTER, um das Fernbedienungssymbol für das DV-Gerät (nach rechts weisend) anzuzeigen.
- **6** Drücken Sie wiederholt **REC MODE**, um den Aufnahmemodus einzustellen.
- 7 Steuern Sie die Stelle an, an der das Überspielen beginnen soll, und unterbrechen oder beenden Sie dann die Wiedergabe mit Hilfe der folgenden Tasten auf der Fernbedienung: >, >>.
 - Zur verlangsamten Wiedergabe (1/10 der

Normalgeschwindigkeit) unterbrechen Sie die Wiedergabe mit ■ und drücken Sie dann auf ◄ oder ► .

- Zur Einzelbild-Weiterschaltung der Wiedergabe unterbrechen Sie mit **II** und drücken Sie dann wiederholt auf **II**. Bei jeder Betätigung von II wird das nächste Bild geschaltet.
- Ändern Sie mit ◄◄ oder ►► die Abspielrichtung.
- 8 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option (1/25-1), und drücken Sie dann wiederholt auf ENTER, bis die gewünschte Tonspur am TV-Bildschirm angezeigt wird.

SOUND 1:

Option für die Aufnahme des Original-Stereotons, der auf dem angeschlossenen DV-Gerät wiedergegeben wird.

SOUND 2:

Option für die Aufnahme des nachvertonten Stereotons, der auf dem angeschlossenen DV-Gerät wiedergegeben wird.

MIX:

Option für die Aufnahme von "SOUND 1" sowie "SOUND 2".

- Bitte beachten Sie, dass diese Option nicht verfügbar ist, wenn die Originalsendung im Modus 16BIT (48 kHz) aufgezeichnet wurde.
- Wählen Sie mit **Auswahltasten** □ □ □ □ □ aus und drücken Sie dann auf ENTER. Der Überspielvorgang beginnt.
 - Die Wiedergabe auf dem externen DV-Gerät sollte zeitgleich mit der Aufnahme beim Gerät einsetzen.
- Zum Pausieren des Abmischvorgangs mit den Auswahltasten die Option aus und drücken Sie dann auf ENTER. Das Überspielen wird beim Gerät sowie beim externen DV-Gerät unterbrochen. Eine Betätigung von II am Gerät bewirkt dasselbe.
- aus und drücken Sie dann auf ENTER. Dann drücken Sie die Taste ■. Das DV-Gerät hält an.
- aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 12 Drücken Sie zweimal auf der Fernbedienung, um den Überspielvorgang anzuhalten.
 - Das Überspielen wird beim Gerät sowie beim externen DV-Gerät beendet.

HINWEISE:

- Das Überspielen urheberrechtlich geschützter Sendungen ist nicht möglich.
- DV-Originalinformationen wie Datum und Uhrzeit der Aufnahme werden nicht aufgenommen.
- Bildschirmanzeigen während des Betriebs bzw. der Überspielung werden nicht aufgezeichnet.
- Wenn die Überspielung unterbrochen wird (Pause), während die Sendereinstellung auf "DV" gesetzt ist, ist ein Senderwechsel nicht möglich.

Wenn Sie von einem anderen DV-Gerät überspielen (statt von einem Camcorder)

- 1 Führen Sie die Schritte 1 bis 4 aus.
- 2 Suchen Sie den Punkt auf, an dem der Überspielvorgang beginnen soll, und stoppen Sie das DV-Gerät
- Wenn Sie das DV-Gerät in diesem Schritt auf Pause schalten, werden zu Beginn der aufgenommenen Sendung einige Sekunden Standbild aufgezeichnet.
- 3 Stellen Sie am DV-Gerät den Eingangsmodus auf "DV INPUT".
 - Wenn Sie einen anderen Eingangsmodus als "DV INPUT" auswählen, werden zu Beginn der aufgenommenen Sendung unerwünschte Bilder aufgezeichnet.
- 4 Führen Sie die Schritte 9 bis 12 aus.

So überspringen Sie unerwünschte Teile der Bildquelle ENTER drücken um beide Geräte anzuhalten, dann Suchen Sie den Punkt, an dem der Überspielvorgang erneut gestartet werden soll, indem Sie ▶, ▶▶ oder ◄◄ drücken, und drücken Sie anschließend ■.

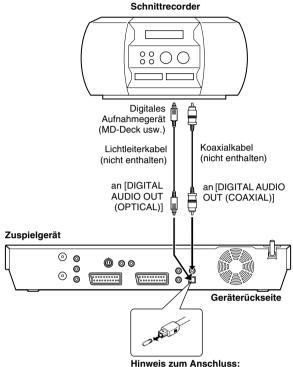
Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option □ aus und drücken Sie dann auf ENTER zum Neustart des Abmischvorgangs.

Digitale Nachvertonung

Sie können die ausgewählten Audiodaten von DVD oder Audio-CD auf ein digitales Aufnahmegerät usw. überspielen. Kopiergeschützte Discs können jedoch nicht überspielt werden.

- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

Beispiel: Überspielen auf MD



Entfernen Sie die Schutzabdeckung vom optischen Kabel.

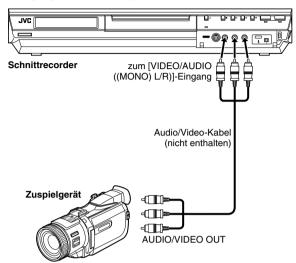
- Schließen Sie das Gerät mit einem optional erhältlichen Lichtleiterkabel oder einem optional erhältlichen Koaxialkabel an ein digitales Aufnahmegerät an.
- 2 Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Legen Sie dann eine MD in das angeschlossene digitale Aufnahmegerät ein.
- 3 Wählen Sie die gewünschten Audiodaten aus.
- Starten Sie die Wiedergabe kurz vor der Stelle, an der das Überspielen beginnen soll.
- 5 Unterbrechen Sie mit die Wiedergabe.
- Wählen Sie am digitalen Aufnahmegerät den Eingangssignalmodus aus.
- 7 Starten Sie mit ▶ die Wiedergabe auf dem Gerät.
- 8 Starten Sie die Aufnahme am digitalen Aufnahmegerät.
- Beenden Sie die Aufnahme beim digitalen Aufnahmegerät. Beenden Sie dann mit ■ die Wiedergabe am Gerät.

Es kann ein Unterschied von einigen Sekunden Länge zwischen dem gewünschten und dem tatsächlichen Editierstartpunkt auftreten.

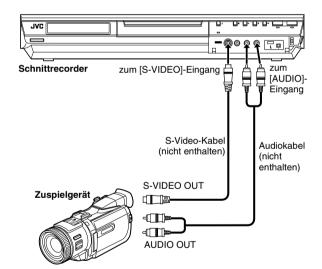
Überspielen von einem Camcorder

Bei diesem Schnittvorgang wird der Camcorder als Zuspielgerät und Ihr Gerät als Schnittrecorder eingesetzt.

1 Wenn der Camcorder nicht über eine S-VIDEO-Ausgangsbuchse verfügt:



2 Wenn der Camcorder über eine S-VIDEO Ausgangsbuchse verfügt:



Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

- Stellen Sie die Anschlüsse her.
- 1 Wenn der Camcorder nicht über eine S-VIDEO-Ausgangsbuchse verfügt:
 - Verbinden Sie die Ausgangsbuchsen AUDIO/VIDEO OUT des Camcorders jeweils mit den [VIDEO/AUDIO ((MONO) L/ R)]-Buchsen auf der Frontplatte des Geräts.
- Bei Verwendung eines Mono-Camcorders verbinden Sie dessen Ausgangsbuchse AUDIO OUT mit der [AUDIO-L]-Eingangsbuchse des Geräts.
- 2 Wenn der Camcorder über eine S-Video-Ausgangsbuchse verfüat:
 - Verbinden Sie die Ausgangsbuchsen AUDIO OUT und S-VIDEO OUT des Camcorders ieweils mit den [AUDIO]und [S-VIDEO]-Eingangsbuchsen auf der Frontplatte des
- 2 Drücken Sie HDD oder DVD, um das Aufnahme-Deck auszuwählen.
- 3 Drücken Sie die Taste PR +/- und wählen Sie "F-1" aus.
- Schalten Sie "F-1 EINGANG" je nach Anschlussbelegung für die [VIDEO]-Eingangsbuchse auf "VIDEO" oder für die [S-VIDEO]-Eingangsbuchse auf "S-VIDEO". (S. 65)
- 4 Drücken Sie wiederholt REC MODE, um den Aufnahmemodus
- Starten Sie die Wiedergabe auf dem Camcorder kurz vor der Stelle, an der das Überspielen beginnen soll.
- 6 Um die Aufnahme zu starten, drücken Sie die Taste am Gerät. Alternativ können Sie bei gedrückter ●-Taste auf der Fernbedienung ▶ betätigen. Der Überspielvorgang beginnt.
- Drücken Sie am Gerät auf und beenden Sie dann die Wiedergabe auf dem Camcorder.

- Alle erforderlichen Kabel sind im Fachhandel erhältlich.
- Einzelheiten zu den Bedienverfahren finden Sie in der Bedienungsanleitung des Camcorders.
- Die Qualität des überspielten Bildes ist schlechter als die des Originals.

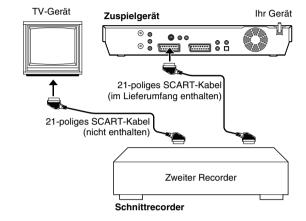
Schnittbetrieb in Verbindung mit einem zweiten Recorder

Sie können dieses Gerät beim Schneiden wahlweise als Zuspielgerät oder als Schnittrecorder verwenden.

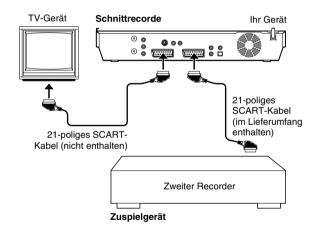
HINWEISE:

- Bei Einsatz des zweiten Recorders als Schnittrecorder schlagen Sie bitte in dessen Bedienungsanleitung nach.
- Kopiergeschützte Inhalte können nicht synchronisiert werden.
 Eine Fehlermeldung erscheint auf dem TV-Bildschirm.

1 Bei Einsatz dieses Gerätes als Zuspielgerät



2 Bei Einsatz dieses Gerätes als Schnittrecorder



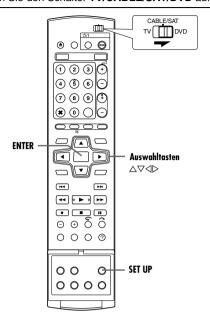
• Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

- Verbinden Sie die 21-polige SCART-Buchse des Zuspielgerätes wie abgebildet mit der 21-poligen SCART-Buchse des Geräts.
- 1 Bei Einsatz dieses Gerätes als Zuspielgerät:
 - Verbinden Sie den [L-1 IN/OUT]-Anschluss mit dem Aufnahmedeck.
- 2 Bei Einsatz dieses Gerätes als Schnittrecorder:
 - Verbinden Sie den [L-2 IN/DECODER]-Anschluss mit dem Abspielgerät.
- Wenn der zweite Recorder mit Y/C-Signalen kompatibel ist:
 - Schalten Sie "L-1 AUSGANG" bei Einsatz dieses Gerätes als Zuspielgerät auf "SCART S-VIDEO". (** S. 64)
 - Stellen Sie bei Einsatz dieses Gerätes als Schnittrecorder "L-2 ANSCHLUSS" auf "S-VIDEO" ein. (** S. 65)
- Wenn Sie diese Einheit als Aufnahme-Deck benutzen, HDD oder DVD drücken um das Aufnahmedeck einzustellen.
- 3 Wählen Sie bei Einsatz dieses Gerätes als Aufnahmedeck "L-2" mit PR +/-.
 - Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "VIDEO" oder "S-VIDEO". (🖙 S. 65)
- 4 Drücken Sie bei Einsatz dieses Gerätes als Aufnahmedeck wiederholt REC MODE, um den Aufnahmemodus einzustellen.
- **5** Drücken Sie die erforderliche Taste am Zuspielgerät.
- **6** Schalten Sie den Schnittrecorder auf Aufnahme.
- **7** Beenden Sie den Aufnahmevorgang auf dem Aufnahmegerät und anschließend die Wiedergabe auf dem Zuspielgerät.

- Alle erforderlichen Kabel sind im Fachhandel erhältlich.
- Achten Sie darauf, ein mit Y/C-Signalen kompatibles 21-poliges SCART-Kabel zur Herstellung des Y/C-Anschlusses zu verwenden
- Achten Sie darauf, "EINBLENDEN" auf "AUS" zu setzen, bevor dieses Gerät beim Schnittbetrieb als Zuspielgerät eingesetzt wird. (🖙 S. 72) Schließen Sie bei Verwendung eines zweiten Recorders, der mit S-Video- und Audio-Ausgangsbuchsen ausgestattet ist, dessen Buchsen an die [S-VIDEO]- und [AUDIO]-Eingangsbuchsen auf der Vorderseite dieses Gerätes an. Stellen Sie dann in Schritt 3 den Eingangsmodus des Gerätes auf "F-1" und "F-1 EINGANG" auf "S-VIDEO". (🖙 S. 65)

Ausgang/Eingang einstellen

Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
 Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



Einstellung von L-1 Ausgang und L-1 Eingang

Die Buchse [L-1 IN/OUT] kann als Eingang und Ausgang sowohl für ein FBAS-Signal (herkömmliches Farbsignal) als auch für ein Y/C-Signal (getrenntes Chrominanz- und Luminanzsignal) verwendet werden. Stellen Sie "L-1 AUSGANG" und "L-1 EINGANG" jeweils dem Zusatzgerät entsprechend ein, das an die rückseitige Buchse [L-1 IN/OUT] des Gerätes angeschlossen ist.

- Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- **2** Wählen Sie mit **Auswahltasten** "FUNKTIONSEINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "VIDEO EIN/ AUS" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "L-1 AUSGANG" oder "L-1 EINGANG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die richtige Ausstellung aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit **SET UP** ab.





- * Die Werkseinstellungen sind im Folgenden fettgedruckt.
- L-1 AUSGANG SCART VIDEO / SCART S-VIDEO / SCART RGB / COMPONENT

SCART VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "SCART VIDEO", wenn der Eingang des angeschlossenen Zusatzgerätes nur mit herkömmlichen FBAS-Videosignalen kompatibel ist.

SCART S-VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "SCART S-VIDEO", wenn der Eingang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit Y/C-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges Bild. (Zum Anschluss muss ein Y/C-taugliches 21-poliges SCART-Kabel verwendet werden.)

SCART RGB:

Wählen Sie die Einstellung "SCART RGB", wenn der Eingang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit RGB-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges RGB-Bild.

COMPONENT:

Wählen Sie die Einstellung "COMPONENT", wenn der Eingang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit Y/P_B/P_R-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges Y/P_B/P_R-Bild. Schalten Sie das TV-Gerät auf den Eingang für Component Video um.

■ L-1 EINGANG — VIDEO / S-VIDEO

VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "VIDEO", wenn der Ausgang des angeschlossenen Zusatzgerätes nur mit herkömmlichen FBAS-Videosignalen kompatibel ist.

S-VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "S-VIDEO", wenn der Ausgang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit Y/C-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges Bild. (Zum Anschluss muss ein Y/C-taugliches 21-poliges SCART-Kabel verwendet werden.)

- Wenn "L-1 AUSGANG" auf "SCART S-VIDEO" oder "SCART RGB" gestellt ist, kann "L-1 EINGANG" nicht auf "S-VIDEO" gestellt werden.
- Wenn "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT S-VIDEO" oder "DECODER" gestellt ist, kann "L-1 EINGANG" nicht auf "S-VIDEO" gestellt werden
- Wenn "L-2 ANSCHLUSS" auf "DECODER" gestellt ist, kann "L-1 AUSGANG" nur auf "SCART VIDEO" geschaltet werden.
- Über die Buchse [L-1 IN/OUT] werden keine Component Video-Signale ausgegeben.
- Wenn der Progressive Scan-Modus eingeschaltet ist, ist die Einstellung von "L-1 AUSGANG" nicht verfügbar. (* S. 64)

Einstellen des L-2 Anschlusses

Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" jeweils dem Zusatzgerät entsprechend ein, das an die rückseitige Buchse [L-2 IN/ DECODER] des Gerätes angeschlossen ist.

- Führen Sie die Schritte 1 und 2 unter "Einstellung von L-1 Ausgang und L-1 Eingang" (S. 64) aus.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "L-2 ANSCHLUSS" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die richtige Ausstellung aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.



* Die Werkseinstellungen sind im Folgenden fettgedruckt.

■ L-2 ANSCHLUSS — VIDEO / S-VIDEO / SAT VIDEO / SAT S-VIDEO / DECODER

Wählen Sie "VIDEO" oder "S-VIDEO" für den Einsatz dieses Gerätes als Schnittrecorder, wenn das Zuspielgerät an die Buchse [L-2 IN/DECODER] angeschlossen ist, oder bei Gebrauch eines an die Buchse [L-2 IN/DECODER] angeschlossenen Satelliten-Tuners.

VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "VIDEO", wenn der Ausgang des angeschlossenen Zusatzgerätes nur mit herkömmlichen FBAS-Videosignalen kompatibel ist.

Wählen Sie die Einstellung "S-VIDEO", wenn der Ausgang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit Y/C-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges Bild. (Zum Anschluss muss ein Y/C-taugliches 21-poliges SCART-Kabel verwendet werden.)

Wählen Sie "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" zum Betrachten einer Satellitensendung auf dem TV-Gerät bei ausgeschaltetem Gerät. (🖙 S. 68)

SAT VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "SAT VIDEO", wenn der Ausgang eines angeschlossenen Satelliten-Tuners nur mit herkömmlichen FBAS-Videosignalen kompatibel ist.

SAT S-VIDEO:

Wählen Sie die Einstellung "SAT S-VIDEO", wenn der Ausgang des angeschlossenen Zusatzgerätes mit Y/C-Signalen kompatibel ist. Mit dieser Einstellung erhalten Sie ein hochwertiges S-VHS-Bild. (Zum Anschluss muss ein Y/Ctaugliches 21-poliges SCART-Kabel verwendet werden.)

Verwendung eines mit dem [L-2 IN/DECODER]-Anschluss verbundenen Decoders.

HINWEISE:

- Falls ein Satelliten-Tuner oder Decoder an die Buchse [L-2 IN/ DECODER] angeschlossen ist, achten Sie nach beendetem Schnittbetrieb darauf, "L-2 ANSCHLUSS" wieder in die korrekte Einstellung zu bringen.
- Wenn kein Satelliten-Tuner oder Decoder an die Buchse [L-2 IN/ DECODER] angeschlossen ist, lassen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "VIDEO" eingestellt.
- Bei Einstellung von "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT VIDEO" und "SAT S-VIDEO" erscheint auf dem TV-Bildschirm bzw. dem Displayfeld "SAT" anstelle von "L-2".
- Wenn "L-1 AUSGANG" auf "SCART S-VIDEO" gestellt ist, kann "L-2 ANSCHLUSS" nicht auf "DECODER" oder "SAT VIDEO" gestellt werden.
- Wenn "L-1 AUSGANG" auf "SCART RGB" gestellt ist, kann "L-2 ANSCHLUSS" nicht auf "DECODER" oder "SAT S-VIDEO" gestellt werden.

- Wenn "L-1 AUSGANG" auf "COMPONENT" und "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT VIDEO", "SAT S-VIDEO" oder "DECODER" eingestellt ist, muss sichergestellt werden, dass an die Buchse [L-1 IN/OUT] ein TV-Gerät angeschlossen ist.
- Wenn "L-2 ANSCHLUSS" die Einstellung "SAT S-VIDEO" hat, setzen Sie den Parameter "L-1 AUSGANG" in jedem Fall auf "SCART S-VIDEO".

Einstellung des F-1-Eingangs

Stellen Sie "F-1 EINGANG" je nach Anschlussbelegung an der Frontplatte dieses Gerätes (VIDEO oder S-VIDEO) auf den geeigneten Modus um.

- Führen Sie die Schritte 1 und 2 unter "Einstellung von L-1 Ausgang und L-1 Eingang" (FS S. 64) aus.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "F-1 EINGANG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die richtiae Ausstelluna aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.



* Die Werkseinstellungen sind im Folgenden fettgedruckt.

■ F-1 EINGANG — **VIDEO** / S-VIDEO

VIDEO:

Schalten Sie beim Anschluss eines Gerätes an die [VIDEO]-Eingangsbuchse auf "VIDEO".

S-VIDEO:

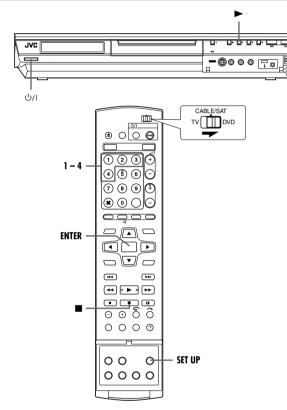
Schalten Sie beim Anschluss eines Gerätes an die [S-VIDEO]-Eingangsbuchse auf "S-VIDEO".

Fernbedienung

Umschalten des 1/2/3/4-Fernbediencodes

Die Fernbedienung ist zur getrennten Steuerung von vier JVC-Videogeräten geeignet. Jedes der Geräte kann auf einen von vier Codes (1, 2, 3 oder 4) ansprechen. In der werkseitigen Voreinstellung sind die Fernbedienung und das Gerät auf den Fernbediencode 3 eingestellt. Die Umschaltung auf den Fernbediencode 1, 2 oder 4 lässt sich wie folgt vornehmen.

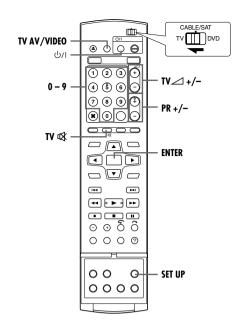
• Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- Halten Sie die Taste SET UP bei Schritt 1 durchgehend gedrückt.
- Drücken Sie die Zifferntaste "1" für 1, "2" für 2, "3" für 3 oder "4" für 4, um den Fernbediencode zu ändern; drücken Sie dann ENTER.
- **2** Schalten Sie das Gerät mit der Taste 心川 am Gerät aus.
- 3 Drücken Sie am ausgeschalteten Gerät mindestens 5 Sekunden lang auf die Taste ▶. Der gegenwärtig eingestellte Code wird auf dem Displayfeld angezeigt.
- 4 Drücken Sie auf der Fernbedienung, um den Gerätecode zu ändern. Der gegenwärtig auf der Fernbedienung eingestellte Code blinkt ca. 5 Sekunden lang auf dem Displayfeld und wird am Gerät eingestellt.

HINWEIS:

Wenn "ENERGIESPARMODUS" auf "EIN" eingestellt ist (© S. 72), kann der Fernbediencode nicht geändert werden.



Mehrfabrikat-TV-Fernbedienung

Die Fernbedienung dieses Gerätes ist auch zur Bedienung der Grundfunktionen eines Fernsehgerätes ausgelegt. Zusätzlich zu TV-Geräten der Marke JVC lassen sich auch TV-Geräte anderer Hersteller fernbedienen.

- Schalten Sie das TV-Gerät mit dessen Fernbedienung aus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf TV.

WICHTIG

Obwohl die mitgelieferte Fernbedienung mit TV-Geräten der Marke JVC und anderer Fabrikate kompatibel ist, <u>kann es im Einzelfall vorkommen, dass sie nicht mit Ihrem TV-Gerät funktioniert oder dass die TV-Fernbedienfunktionen eingeschränkt sind.</u>

- Halten Sie die Taste SET UP bei Schritt 1 durchgehend gedrückt.
- 1 Geben Sie den TV-Herstellercode über die **Zifferntasten** ein und drücken Sie dann **ENTER**.
- 2 Drücken Sie die Taste ७/I auf der Fernbedienung des Gerätes, um das TV-Gerät einzuschalten, und probieren Sie weitere Fernbedienfunktionen aus (☞ Schritt 3).
- Nachdem die Fernbedienung einwandfrei zur TV-Fernbedienung eingestellt worden ist, braucht diese Einstellung bis zum nächsten Auswechseln der Batterien der Fernbedienung nicht wiederholt zu werden.
- Bestimmten TV-Fabrikaten sind jeweils mehrere Herstellercodes zugeordnet. Falls das TV-Gerät auf einen Code nicht anspricht, geben Sie probeweise einen anderen Code des gleichen Herstellers ein.
- 3 Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um das TV-Gerät zu bedienen: ⊕/I, TV AV/VIDEO, PR +/-, TV → +/-, TV → X. Zifferntasten.
- Bei den TV-Geräten bestimmter Hersteller muss nach einer Betätigung von Zifferntasten die Taste ENTER gedrückt werden.

FABRIKAT	HERSTELLERCODE
JVC FERGUSON FINLUX FUNAI LG/GOLDSTAR GRUNDIG HITACHI ITT MITSUBISHI MIVAR NEC NOKIA PANASONIC PHILIPS RCA SAMSUNG SANYO SHARP SONY THOMSON TOSHIBA	01, 23, 24, 25 27 30 32 18 19 10 28 03 29 20 31 04, 11 02 05 12, 33, 34, 35 13, 16 06 07 26 08, 14

Mehrfabrikat-Satelliten-Tuner-Fernbedienung

Die Fernbedienung dieses Gerätes ist auch auf Fernbedienung der grundlegenden Funktionen eines Satelliten-Tuners ausgelegt. Zusätzlich zu Satelliten-Tunern der Marke JVC lassen sich auch Satelliten-Tuner anderer Hersteller fernbedienen.

 Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf CABLE/ SAT.

WICHTIG:

Obwohl die mitgelieferte Fernbedienung mit Satelliten-Tunern der Marke JVC und anderer Fabrikate kompatibel ist, kann es im Einzelfall vorkommen, dass sie nicht mit Ihrem Satelliten-Tuner funktioniert oder dass die Satelliten-Tuner-Fernbedienfunktionen eingeschränkt sind.

- Halten Sie die Taste SET UP bei Schritt 1 durchgehend gedrückt.
- Geben Sie mit den Zifferntasten den Satelliten-Tuner-Herstellercode ein und drücken Sie dann auf ENTER.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung des Gerätes die Taste 🖖 / J., um den Satelliten-Tuner einzuschalten, und probieren Sie weitere Fernbedienfunktionen aus (Schritt 3).
- Nachdem die Fernbedienung einwandfrei zur Bedienung des Satelliten-Tuners konfiguriert worden ist, braucht diese Einstellung bis zum nächsten Auswechseln der Batterien der Fernbedienung nicht wiederholt zu werden.
- Bestimmten Satelliten-Tuner-Fabrikaten sind jeweils mehrere Herstellercodes zugeordnet. Falls der Satelliten-Tuner auf einen Code nicht anspricht, geben Sie probeweise einen anderen Code des gleichen Herstellers ein.
- 3 Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um den Satelliten-Tuner zu bedienen: Ú/I, PR +/-, Zifferntasten.
- Bei bestimmten Satelliten-Tuner-Fabrikaten müssen Sie ENTER drücken, nachdem Sie die Zifferntasten gedrückt
- Je nach Satelliten-Tuner-Ausführung sind die Zifferntasten ggf. nicht verwendbar.

FABRIKAT	HERSTELLERCODE			
JVC	72, 73			
AMSTRAD	60, 61, 62, 63, 92			
CANAL +	81			
D-BOX	85			
ECHOSTAR (VIA DIGITAL)	82			
FINLUX	68			
FORCE	89			
GALAXIS	88			
GRUNDIG	64, 65			
HIRSCHMANN	64			
ITT NOKIA	68			
KATHREIN	70, 71			
LUXOR	68			
MASCOM	93			
MASPRO	70			
NOKIA	87			
PACE	67, 86, 92			
PANASONIC	13, 14, 74			
PHILIPS	66, 84			
RFT	69			
SAGEM	83			
SALORA	68			
SAMSUNG	05, 24			
SKYMASTER	69			
TPS	83			
TRIAX	91			
WISI	64			

Anschluss an einen Satelliten-Tuner

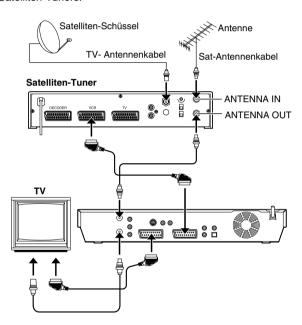
Einfache Anschlüsse

Das folgende Beispiel zeigt einen einfachen Anschluss bei Verwendung eines TV-Gerätes, das mit einer 21-poligen AV-Eingangsbuchse (SCART) ausgestattet ist.

Schließen Sie den Satelliten-Tuner an die Buchse [L-2 IN/ DECODER] des Gerätes an und verbinden Sie dann die Buchse [L-1 IN/OUT] des TV-Gerätes.

HINWEISE:

- Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "VIDEO" oder "S-VIDEO". (s S. 65)
- Bei diesem Anschluss kann die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme (S. 49) verwendet werden. (nur HDD-Deck)
- Zur Aufnahme eines Satellitenprogramms über den Satelliten-Tuner rufen Sie mit der Taste PR +/- die Displayfeld-Anzeige
- Einzelheiten hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Satelliten-Tuners.



WICHTIG

Wenn "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" (S. 65) eingestellt ist, können Sie ein Satellitenprogramm bei Einstellung des TV-Gerätes auf den AV-Modus selbst dann betrachten, wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Wenn sich das Gerät im Stopp-oder Aufnahmemodus befindet, schalten Sie mit der Taste TV AV/VIDEO auf der Fernbedienung die VIDEO-Leuchte an der Einheit aus.

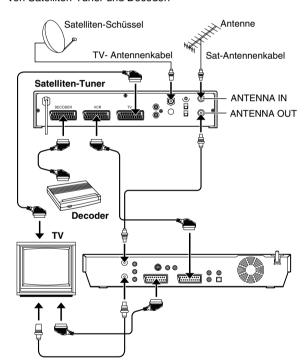
• Wenn Sie das Gerät einschalten, während der Satelliten-Tuner ausgeschaltet ist, erscheint kein Bild auf dem Bildschirm. In einem solchen Fall schalten Sie den Satelliten-Tuner ein, schalten Sie das TV-Gerät auf den TV-Modus oder drücken Sie die Taste TV AV/VIDEO auf der Fernbedienung, um das Gerät auf den AV-Modus zu schalten.

Ideale Anschlüsse (empfohlen)

Das folgende Beispiel zeigt den empfohlenen Anschluss bei Verwendung eines TV-Gerätes, das mit zwei 21-poligen AV-Eingangsbuchsen (SCART) ausgestattet ist.

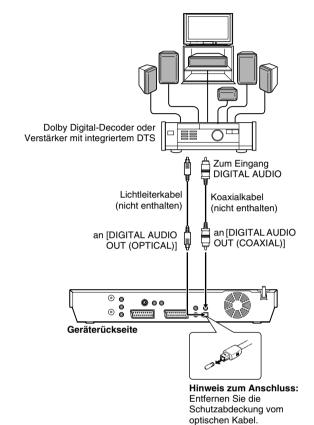
Falls ein Decoder vorhanden ist, schließen Sie diesen an den Satelliten-Tuner an. Dann verbinden Sie die Buchse [L-1 IN/OUT] des Gerätes mit der 21-poligen SCART-Buchse des TV-Gerätes und die Buchse [L-2 IN/DECODER] des Gerätes mit der 21poligen SCART-Buchse des Satelliten-Tuners. Abschließend verbinden Sie den Satelliten-Tuner mit dem TV-Gerät.

- Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "VIDEO" oder "S-VIDEO". (FS S. 65)
- Bei diesem Anschluss kann die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme (S. 49) verwendet werden. (nur HDD-Deck)
- Zur Aufnahme eines Satellitenprogramms über den Satelliten-Tuner rufen Sie mit der Taste PR +/- die Displayfeld-Anzeige "L-2" auf.
- Zum Empfang eines verschlüsselten Sendeprogramms muss das Signal von dem an den Satelliten-Tuner angeschlossenen Decoder entschlüsselt werden.
- Weitere Einzelheiten finden Sie in den Bedienungsanleitungen von Satelliten-Tuner und Decoder.



Anschluss an einen Dolby Digital-Decoder oder einen Verstärker mit integriertem DTS

Die folgenden Anweisungen ermöglichen den Anschluss des Gerätes an einen Dolby Digital-Decoder oder Verstärker mit integriertem DTS.



Schließen Sie das Gerät entweder über ein optional erhältliches Lichtleiterkabel oder über ein optional erhältliches Koaxialkabel an den Dolby Digital-Decoder oder einen Verstärker mit integriertem DTS an.

HINWEISE:

- Stellen Sie für digitalen Dolby-Ton "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" auf "DOLBY DIGITAL/PCM" ein. (S. 70)
- Stellen Sie für DTS-Ton "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" auf "STREAM/PCM" ein. (ISS S. 70)

- Das HiFi-Audiosystem dieses Geräts liefert einen Dynamikbereich von mehr als 110 dB. Es empfiehlt sich, vor der Wiedergabe der HiFi-Audiosignale über einen Stereo-Verstärker den Maximalpegel zu überprüfen, um extreme Signalpegel zu vermeiden. Anderenfalls besteht die Gefahr, dass die Lautsprecherboxen durch eine übermäßige Belastung beschädigt werden.
- Wenn TV-Gerät und Lautsprecherboxen keine spezielle Abschirmung zur Verhinderung von Störeinstreuungen beim Fernsehempfang besitzen, sollten die Lautsprecherboxen nicht in unmittelbarer Nähe des TV-Gerätes aufgestellt werden. Wenn beide nicht geschirmt sind, dürfen keine Lautsprecher neben das TV-Gerät gestellt werden. Anderenfalls wird die Bildqualität u.U. durch Farbstörungen beeinträchtigt.

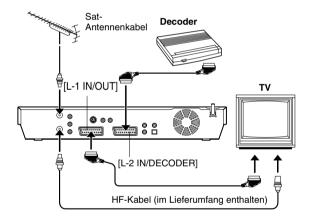
Falls sich die Tonspur einer zweisprachigen Sendung nicht umschalten lässt

Wenn das Gerät mit einem Lichtleiterkabel (separat erhältlich) an ein digitales Audiowiedergabegerät angeschlossen und "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" auf "DOLBY DIGITAL/PCM" eingestellt ist, kann die Tonspur einer auf DVD-RAM oder DVD-RW (VR-Modus) aufgezeichneten zweisprachigen Sendung nicht umgeschaltet werden. Führen Sie in diesem Fall die folgenden Schritte aus, und schalten Sie "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" mit Hilfe der Fernbedienung von "DOLBY DIGITAL/PCM" auf "NUR PCM" um.

- 1 Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DVD VIDEO EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option .AUDIOAUSGANG" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DIGITAL-AUDIOAUSGANG" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "NUR PCM" aus und drücken Sie dann auf ENTER. (S. 70)
- Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.
- 7 Wählen Sie mit **AUDIO** die gewünschte Tonspur aus.

Anschluss und Gebrauch eines Decoders

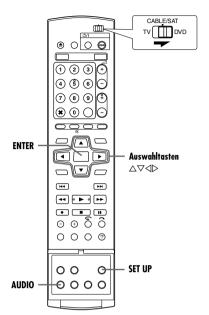
Die Buchse [L-2 IN/DECODER] kann als Eingang für einen externen Programm-Decoder verwendet werden. Nach Anschluss eines geeigneten Decoders können die zugehörigen verschlüsselten Sendeprogramme entschlüsselt empfangen werden.



- Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "DECODER". (ISS S. 65)
- 2 Verbinden Sie die Buchse [L-2 IN/DECODER] des Gerätes über ein 21-poliges SCART-Kabel mit der 21-poligen SCART-Buchse des Decoders.
- Führen Sie die unter "Bei Empfang einer schwachen Übertragung" (🖙 S. 76) beschriebene Prozedur aus.

Sonderfunktionen

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



Die verschiedenen Modi dieses Geräts sind in Menüs untergliedert, die auf 2 Ebenen verteilt und in der folgenden Tabelle aufgeführt sind. Um die Einstellungen dieser Modi zu ändern, steuern Sie im Menü den gewünschten Modus an (näheres zu den einzelnen Menüs siehe Seiten 70 bis 72) und befolgen Sie dann die nachstehende Anleitung.

DVD VIDEO EINST.	SPRACHE EINST. (ISS S. 20) AUDIOAUSGANG (ISS S. 70) KINDERSICHER. (ISS S. 34) DISC PLAY EINST (ISS S. 71)
HDD/DVD-EINST.	HDD-EINST. (☞ S. 71) DVD-EINST. (☞ S. 71) DISC EINST. (☞ S. 78, 79)
FUNKTIONSEINST	REC/PLAY EINST (☞ S. 71) DISPLAY EINST (☞ S. 72) VIDEO EIN/AUS (☞ S. 21, 64)
GRUNDEINST.	TUNER-EINST. (🖙 S. 74) UHR EINST (🖙 S. 77)

- Anhand des nachstehenden Verfahrens soll veranschaulicht werden, wie die gewünschte Option des Modus "AUDIO-AUFNAHME" einzustellen ist.
- Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FUNKTIONSEINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "REC/PLAY EINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUDIO-AUFNAHME" aus und drücken Sie dann auf FNTFR



- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Option aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.
- * Die Werkseinstellungen sind im Folgenden fettgedruckt.

AUDIOAUSGANG

DIGITAL-AUDIOAUSGANG — DOLBY DIGITAL/PCM / STREAM/PCM / NUR PCM

Stellen Sie den geeigneten Modus für das Gerät ein, das an die Buchse [DIGITAL AUDIO OUT] angeschlossen ist.

DOLBY DIGITAL/PCM:

Wählen Sie diese Einstellung für den Anschluss der Digitaleingangsbuchse eines Dolby Digital-Decoders oder eines Verstärkers mit integriertem Dolby Digital-Decoder.

STREAM/PCM:

Wählen Sie diese Einstellung für den Anschluss der Digitaleingangsbuchse eines Verstärkers mit integriertem DTS-, Dolby Digital- oder MPEG-Mehrkanal-Decoder.

NUR PCM:

Wählen Sie diese Einstellung für den Anschluss an den PCM-Digitaleingang anderer Audiowiedergabegeräte (Verstärker, MD- oder DAT-Deck etc.).

HINWEISE:

- Diese Einstellung funktioniert auch, wenn die HDD aktiv ist.
- Wenn Sie einen Titel anzeigen oder wiedergeben, der Tonspuren in mehreren Sprachen enthält, wählen Sie zuvor "NUR PCM" und selektieren Sie dann die Haupt- oder Nebentonspur mit AUDIO.
- ANALOG-AUDIOAUSGANG STEREO / DOLBY SURROUND Wählen Sie die passende Einstellung für die Anpassung des Geräts an das angeschlossene A/V-Gerät. Diese Funktion wird bei der Wiedergabe einer DVD VIDEO-Disc wirksam.

STEREO:

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie herkömmlichen Zweikanal-Stereoton hören und die Ausgänge [AUDIO OUT] des Gerätes an einen Stereo-Verstärker/-Tuner oder -TV-Gerät angeschlossen sind oder wenn Sie Audiodaten von einer DVD VIDEO-Disc auf Mini-Disc o.ä. überspielen möchten.

DOLBY SURROUND:

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie Mehrkanal-Raumklang hören und die [AUDIO OUT]-Buchsen des Gerätes mit einem Verstärker oder einem Tuner mit integrierten Raumklang-Decoder oder aber mit einem Raumklang-Decoder verbunden

■ DYNAMIK — NORMAL / HOCH / FERNSEHMODUS

Der Dynamikbereich (d.h. die Differenz zwischen dem lautesten und dem leisesten Ton) kann während der Wiedergabe einer im Dolby Digital-Format kodierten Sendung komprimiert werden. Diese Funktion wird bei der Wiedergabe von im Dolby Digital-Format aufgenommenen DVD VIDEO-Discs im leisen bis mittleren Lautstärkebereich wirksam.

NORMAL:

Dies ist die Standardeinstellung für die Aktivierung dieser Funktion.

HOCH:

Mit dieser Einstellung kann diese Funktion bei der Wiedergabe von Sendungen mit einem großen Dynamikbereich deaktiviert werden.

FERNSEHMODUS:

Wählen Sie diese Einstellung für eine Beschallung über den oder die Lautsprecher des TV-Geräts.

- Diese Funktion betrifft nur Sendungen, die im Dolby Digital-Format aufgenommen wurden.
- Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn der simulierte Raumklangeffekt aktiviert ist. (S. 32)
- Bei bestimmten Disc-Typen erzeugen "NORMAL" und "HOCH" den selben Effekt.

■ AUSGANGSPEGEL — STANDARD / NIEDRIG

Zur Anpassung der analogen Tonsignale an das angeschlossene A/V-Gerät kann der Ausgangspegel reduziert werden.

Dies ist die Standardeinstellung.

NIEDRIG:

Der Ausgangspegel der analogen Tonsignale wird reduziert.

DISC PLAY EINST

■ FORTSETZEN — AUS / EIN / DISC FORTSETZEN

Wenn diese Funktion auf "EIN" oder "DISC FORTSETZEN" eingestellt ist, können Sie die Fortsetzungsfunktion verwenden. (FS S. 26)

AUS:

Die Fortsetzungsfunktion kann nicht verwendet werden.

Sie können die Wiedergabe von dem Fortsetzungspunkt der eingelegten Disc starten.

DISC FORTSETZEN:

Das Gerät speichert die Fortsetzungspunkte der letzten 30 wiedergegebenen Discs, auch wenn diese bereits ausgeworfen wurden.

Die Einstellung "DISC FORTSETZEN" ist bei DVD VIDEO-, VCD-, SVCD- und bereits finalisierten DVD-R/DVD-RW-Discs (im Videomodus) wirksam. Bei anderen Disc-Typen wird die Funktion unter der Einstellung "EIN" angewandt, auch wenn "FORTSETZEN" auf "DISC FORTSETZEN" eingestellt ist.

HDD-EINST.

■ LIVE MEMORY — AUS / 30 MIN. / 1 H / 3 H

Wenn diese Funktion auf "30 MIN.", "1 H" oder "3 H" eingestellt ist, können Sie den ausgewählten Zeitraum auf

"Temporäraufzeichnung für Live Memory (nur HDD-Deck)" (S. 44) anwenden.

DVD-EINST.

■ ALS BIBLIOTHEK SPEICHERN — AUS / EIN

Bei der Einstellung "EIN" für diese Funktion werden die Aufnahmeinformationen automatisch in der Bibliothek gespeichert. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Bearbeiten der Bibliotheksinformationen" (S. 56).

■ ENDLOSWIEDERGABE — AUS / **EIN**

Wenn diese Funktion auf "EIN" geschaltet ist, werden die Titel einer Disc ununterbrochen nacheinander abgespielt.

■ VIDEO-MODUS AUFNAHME-BILDFORMAT — PRIORITÄT 4:3 / PRIORITÄT 16:9

Dies ist die Einstellung für das Bildseitenverhältnis, das beim Überspielen von Titeln auf DVDs im Video-Modus verwendet wird. Wenn die zu überspielenden Titel in 16:9 und 4:3 aufgezeichnet sind, müssen Sie ein Bildseitenverhältnis auswählen.

PRIORITAT 4:3:

Wenn Sie "PRIORITÄT 4:3" auswählen, wird ein Titel im Format 4:3 überspielt, auch wenn der Titel in 16:9 aufgenommen wurde.

PRIORITÄT 16:9:

Wenn Sie "PRIORITÄT 16:9" auswählen, wird ein Titel im Format 16:9 überspielt, auch wenn der Titel in 4:3 aufgenommen wurde.

■ VIDEO-MODUS AUFNAHME AUDIO — HAUPTSPUR / **NEBENSPUR**

Dies ist die Einstellung für den Audiokanal, der ausgewählt wird, wenn Titel auf DVDs im Videomodus überspielt werden. Wählen Sie eine von beiden Einstellungen, wenn die zu überspielenden Titel zwei Audiokanäle besitzen.

HAUPTSPUR:

Wählen Sie diese Option, um den Hauptkanal zu überspielen. NEBENSPUR:

Wählen Sie diese Option, um den Nebenkanal zu überspielen.

■ MP3 & WMA / JPEG — MP3 & WMA / JPEG

Sie können Dateien für die Wiedergabe auswählen, wenn sowohl MP3- und WMA- als auch JPEG-Dateien auf der Disc aufgenommen sind.

MP3 & WMA:

Wählen Sie diese Option, um MP3- oder WMA-Dateien abzuspielen.

Wählen Sie diese Option, um JPEG-Dateien abzuspielen.

REC/PLAY EINST

■ XP-MODUS-AUDIOAUFNAHME — DOLBY DIGITAL / LINEAR PCM

Bei der Aufnahme eines Titels im Modus XP kann das Audioformat eingestellt werden. Mit der Einstellung "LINEAR PCM" wird die Klangqualität erhöht.

DOI BY DIGITAL .

Für Aufnahmen im Dolby Digital-Format.

LINEAR PCM:

Für Aufnahmen im Format Linear PCM.

■ AUDIO-AUFNAHME — NICAM / MONO

Für die Aufnahme auf DVD-R/RW (Video-Modus) kann der gewünschte NICAM-Tonkanal ausgewählt werden.

NICAM:

Für die Aufnahme der NICAM-Haupt- und Nebensprache.

Für die Aufnahme des NICAM-Standardtons (mono).

Diese Funktion ist nur für zweisprachige NICAM-Sendungen verfügbar.

■ DIREKT-AUFNAHME — **AUS** / EIN

Wenn diese Funktion auf "EIN" eingestellt ist, können Sie die Aufnahme des momentan betrachteten Fernsehprogramms unmittelbar starten. Betätigen Sie bei gedrückt gehaltener Taste die Taste ▶ auf der Fernbedienung, oder drücken Sie die Taste ● am Gerät.

HINWEISE:

- Zum Gebrauch der Direct Rec-Funktion muss das angeschlossene TV-Gerät mit T-V LINK usw. kompatibel sein. Achten Sie außerdem darauf, ein vollständig verdrahtetes 21poliges SCART-Kabel für den Anschluss zwischen Gerät und TV-Gerät zu verwenden. (🖙 S. 16)
- Wenn "DIREKT-AUFNAHME" auf "AUS" eingestellt ist, funktioniert die Taste ● wie im Abschnitt "Einfache Aufnahme" (S. 35, 38) beschrieben.
- Während der Direct Rec-Aufnahme erscheint die Anzeige "--" auf dem Displayfeld.
- Wenn eine Sendung mit Hilfe der Direct Rec-Funktion aufgezeichnet wurde, wird der Sender nicht in der Bibliothek registriert. Anstelle des Sendernamens erscheint die Anzeige "-- - " auf dem Displayfeld.
- Die Einstellungen werden auch bei einer Unterbrechung der Stromversorgung bis zu 60 Minuten lang beibehalten.

■ FARBSYSTEM — **PAL** / SECAM

Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von Discs ausgelegt, die mit Signalen der Fernsehnorm PAL bespielt wurden. Aufnahmen sind von Signalen der Farbsysteme PAL und SECAM möglich. Wählen Sie das jeweils geeignete Farbsystem.

Für die Aufnahme von PAL-Signalen.

Für die Aufnahme von SECAM-Signalen.

■ ÜBERSPRUNG ZEIT — 15 MIN. / 30 MIN. / 1 H

Sie können von der aktuellen Szene aus vorwärts oder rückwärts eine Szene suchen, indem Sie das ausgewählte Zeitintervall während der Wiedergabe (oder Live Memory-Wiedergabe) voroder zurück springen. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Suche mit Sprungfunktion" (FS S. 26, 41).

DISPLAY EINST

■ EINBLENDEN — AUS / **AUTO**

Wenn diese Funktion auf "AUTO" eingestellt ist, werden verschiedene Betriebsanzeigen am TV-Bildschirm eingeblendet. Die Meldungen werden in der ausgewählten Sprache angezeigt. (15 S. 20)

AUS:

Eingeblendete Anzeigen deaktivieren.

AUTO:

Für das Einblenden von Funktionsanzeigen ca. 5 Sekunden nach dem entsprechenden Bedienvorgang.

HINWEISE:

- Auch wenn "EINBLENDEN" auf "AUS" eingestellt ist, können Sie die verschiedenen Betriebsanzeigen einblenden. Drücken Sie dazu auf ON SCREEN. Um die Betriebsanzeigen zu löschen, drücken Sie erneut auf ON SCREEN.
- Achten Sie darauf, "EINBLENDEN" auf "AUS" zu setzen, bevor dieses Gerät beim Schnittbetrieb als Zuspielgerät eingesetzt wird. (S. 63)
- Bei der Einstellung "AUTO" kann es je nach verwendetem Disc-Typ vorkommen, dass während der Wiedergabe die On-Screen-Anzeigen zum aktuellen Betriebszustand des Gerätes gestört sind.

■ BLAUER HINTERGRUND — AUS / EIN

Wenn diese Funktion auf "EIN" gestellt ist, wird beim Empfang eines nicht genutzten Kanals ein blauer TV-Bildschirm angezeigt.

HINWEIS:

Schalten Sie diese Funktion für den Empfang eines instabilen Kanals mit schlechten Signalen auf "AUS".

■ DIMMER — **HELL** / GEDIMMT

Die Helligkeit des Displayfelds kann geändert werden.

Dies ist das Standard-Farbsystem.

GFDIMMT:

Zum Verdunkeln des Displayfeldes. (Die blaue Anzeige auf dem Displayfeld leuchtet nicht.)

■ ENERGIESPARMODUS — AUS / EIN

Wenn diese Funktion auf "EIN" eingestellt ist, wird die Leistungsaufnahme bei ausgeschaltetem Gerät reduziert.

HINWEISE:

- Im Stromsparmodus
 - erscheint keine Anzeige auf dem Displayfeld.
- arbeitet die Just Clock-Funktion (S. 77) nicht.
- Der Stromsparmodus arbeitet nicht, wenn -
 - das Gerät auf Timer-Bereitschaft geschaltet ist.
 - das Gerät nach einer Timer-Aufnahme oder Sofortaufnahme ausgeschaltet wird.
 - das Gerät auf automatische Satellitenprogramm-Aufnahme geschaltet ist. (res S. 49)
 - "L-2 ANSCHLUSS" auf "DECODER", "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" eingestellt ist. (🖙 S. 65)
- Nach dem Einschalten des Geräts kann es eine Weile dauern, bis die Initialisierung abgeschlossen ist, und "WAKE UP" blinkt auf dem Displayfeld.

■ ON-SCREEN-MENÜSPRACHE

Dieses Gerät bietet On-Screen-Anzeigen in 10 Sprachen. Die On-Screen-Anzeigesprache wird zwar bei der automatischen Grundeinstellung automatisch gewählt (S. 19), doch können Sie diese Einstellung bei Bedarf manuell ändern. Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Einstellen der On-Screen-Sprache" (FS S. 20).

Einstellung des Abtastmodus

Wenn Sie das Gerät über eine Component Video-Verbindung (S. 16) an das TV-Gerät anschließen, haben Sie die Wahl zwischen zwei verfügbaren Abtastmodi: dem Interlace-Modus (Halbbildmodus), der bei herkömmlichen TV-Systemen verwendet wird, und dem Progressive Scan-Modus (Vollbildmodus), der die Wiedergabe qualitativ hochwertiger Bilder ermöglicht.

■ Interlace-Modus

In herkömmlichen Videosystemen wird ein Bild in zwei Hälften auf dem Bildschirm angezeigt. Beim Interlace-Verfachen werden Zeilen der zweiten Bildhälfte in Zeilen der ersten Bildhälfte eingefügt.

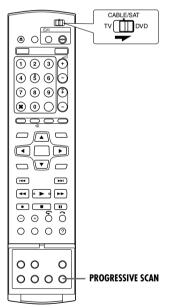
■ Progressive Scan-Modus

Beim Progressive Scan-Verfahren werden alle horizontalen Zeilen eines Bildes gleichzeitig als Einzelbild angezeigt. Mit diesem System ist eine Konvertierung der Interlace-Bilder auf einer DVD in das Progressive Scan-Format für den Anschluss an einen kompatiblen Bildschirm möglich. Auf diese Weise wird das vertikale Auflösungsvermögen erheblich gesteigert.

ACHTUNG:

Das verwendete TV-Gerät muss mit PAL Progressive kompatibel sein.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- 1 Halten Sie die Taste PROGRESSIVE SCAN mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.
- Bei aktiviertem Progressive Scan-Modus leuchtet die Videoausgangsanzeige (P) auf dem Displayfeld. (S. 12)
- Mit jedem Drücken von PROGRESSIVE SCAN für mindestens drei Sekunden wird der Abtastmodus umgeschaltet.

- Achten Sie im Progressive Scan-Modus darauf, "L-1 AUSGANG" auf "COMPONENT" einzustellen (S. 64). Die Ausgabe im Progressive Scan-Modus erfolgt ausschließlich über den Anschluss [COMPONENT VIDEO OUT].
- Werkseitig wurde am Gerät der Interlace-Modus voreingestellt.
- In Abhängigkeit vom verwendeten Videomaterial kann der Interlace-Modus geeignet sein.
- Der Abtastmodus kann nicht eingestellt werden, während das Menüdisplay angezeigt wird.
- Wenn der Progressive Scan-Modus aktiviert wird, wird über den Anschluss [L-1 IN/OUT] kein Videosignal ausgegeben.

SHOW VIEW -Systemeinstellung

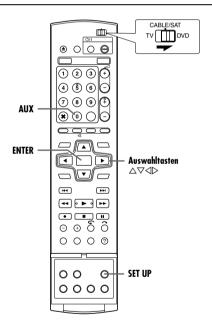
WICHTIG:

Im Normalfall erfolgt die Leitzahlzuweisung automatisch durch die Automatische Grundeinstellung (S. 17), die Senderübernahme (S. 18) oder die automatische Senderprogrammierung (S. 74). Eine Einstellung der Leitzahlen muss nur in den folgenden Fällen erfolgen.

• Wenn bei der Timer-Programmierung mit dem ShowView-System der Programmplatz, der mit dem gewünschten Sendekanal belegt ist, nicht angewählt wird, ODFR

wenn nach der automatischen Grundeinstellung, der Senderübernahme oder der automatischen

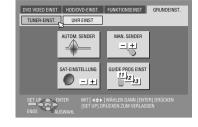
- Senderprogrammierung ein Sendekanal hinzugefügt wird, Die Leitzahl dieses Sendekanals muss manuell eingestellt
- Wenn für eine Satellitensendung die Timer-Aufnahme mit dem SHOWVIEW-System ausgeführt werden soll,
 - Die Leitzahlen aller auf Ihrem Satelliten-Tuner empfangbaren Sendekanäle müssen manuell eingestellt werden.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.

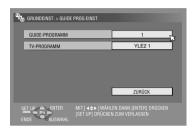


Einstellen der Leitzahlen

- Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GRUNDEINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TUNER-EINST." aus und drücken Sie dann auf
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GUIDE PROG EINST" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten ..GUIDE-PROGRAMM" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit Auswahltasten die Leitzahl für den gewünschten Sender gemäß TV-Programmzeitschrift

aus. Dann drücken Sie die Taste ENTER.





- Wählen Sie mit Auswahltasten "TV-PROGRAMM" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten die Nummer des Programmplatzes aus. auf dem das Gerät bzw. der Satelliten-Tuner den betreffenden Satellitensender empfängt. Dann drücken Sie die Taste
- Mit AUX können Sie von "TV-PROGRAMM" auf "SAT" umschalten.
- Um mithilfe des **ShowView**-Systems per Timer-Aufnahme ein Satellitenprogramm aufzuzeichnen, muss die mitgelieferte Satelliten-Steuereinheit installiert und anschließend der im Abschnitt "Einstellung der Satelliten-Tuner-Steuerung" (S. 22) beschriebene Vorgang ausgeführt werden.
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 5 bis 7.
- 8 Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.

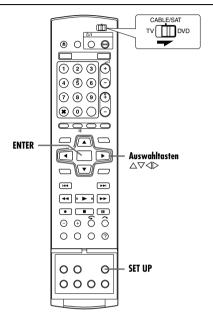
Programmleitzahl

"Leitzahl (GUIDE-PROGRAMM)" dient der eindeutigen Kennzeichnung von Programmkanälen in Ihrem Sendebereich für die ShowView-Timer-Programmierung. Diese Leitzahlen sind in den meisten TV-Programmzeitschriften aufgeführt.

Senderprogrammierung

Zur Aufnahme von Fernsehprogrammen müssen alle gewünschten Sender auf den Programmplätzen des Geräts abgespeichert werden. Die automatische Senderprogrammierung weist jedem empfangbaren Sendekanal einen Programmplatz zu, so dass später bei der Senderanwahl mit den Tasten PR +/- keine leeren Programmplätze aufgerufen werden.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



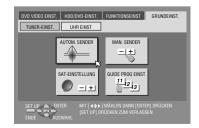
WICHTIG:

Die folgenden Schritte werden nur dann erforderlich, wenn —

- bei der automatischen Grundeinstellung bzw. Senderübernahme keine einwandfreie
- Senderprogrammierung erfolgte. (S. 17, 18)
- Sie das Gerät nach einem Umzug in wieder verwenden bzw. in Ihrer Umgebung ein neuer Sender Programme ausstrahlt.

Automatische Senderprogrammierung

- Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GRUNDEINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option ..TUNER-EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUTOM. SENDER" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Wählen Sie mit den Auswahltasten den Namen Ihres Landes aus und drücken Sie dann auf ENTER.



Wählen Sie mit den Auswahltasten die gewünschte Sprache

- 7 Drücken Sie die Taste ENTER zweimal.
 - Wenn der Anschluss zwischen dem Gerät und einem mit T-V Link kompatiblen TV-Gerät über ein vollverdrahtetes 21poliges SCART-Kabel heraestellt wurde (S. 16), werden die Sender vom TV-Gerät automatisch



- übernommen, und die Anzeige T-V LINK erscheint. (☞ S. 18)
- Der Auto-Sendereinstellungsbildschirm erscheint und bleibt für die Dauer des Sendersuchlaufs eingeblendet.
- Überprüfen Sie den Bestätigungsbildschirm. "AUTO EINSTELLUNG ABGSCHLOSSEN" oder "SENDERSUCHE BEENDET" wird auf dem Bildschirm angezeigt. Wählen Sie "OK".
- 9 Schließen Sie den Einstellungsvorgang mit SET UP ab.
- Auf dem Bestätigungsbildschirm lassen sich Programmplätze überspringen und hinzufügen, Sendernamen eingeben und weitere Einstellungen vornehmen. Einzelheiten hierzu finden Sie auf Seiten 75 bis 76.
- Je nach Empfangsbedingungen können Abweichungen in der Speicherfolge und Fehler bei der Sendernamenabspeicherung
- Informationen zum Empfang von verschlüsselten Sendungen finden Sie auf "Bei Empfang einer schwachen Übertragung" (s S. 76).

WICHTIG:

- In Abhängigkeit von den Empfangsbedingungen kann es vorkommen, dass die Sendernamen nicht einwandfrei abgespeichert werden und die automatische Leitzahlzuweisung nicht korrekt ausgeführt wird. Falls die Leitzahlen fehlerhaft abgespeichert wurden, nimmt das ShowView-System des Geräts eine falsche Sendung auf. Überprüfen Sie daher grundsätzlich die Programmplatznummer, wenn Sie eine ShowView-Timer-Programmierung ausführen. (S. 45)
- Das Gerät speichert alle Sender ab, auch solche mit eingeschränkter Empfangsqualität. Sender mit inakzeptabler Bildqualität können von der Liste gelöscht werden. (S. 75, "Senderlöschung")

HINWEISE:

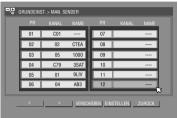
- Bei der automatischen Senderprogrammierung werden alle Sender automatisch feinabgestimmt. Zur manuellen Feinabstimmung gehen Sie wie auf Seite "Feinabstimmung bereits gespeicherter Sender" (S. 76) beschrieben vor.
- Wird versucht, die automatische Senderprogrammierung bei nicht einwandfrei angeschlossenem Antennenkabel auszulösen, erscheint in Schritt 8 die On-Screen-Anzeige "SENDERSUCHE BEENDET -KEIN SIGNALEMPFANG-". Schließen Sie in einem solchen Fall das Antennenkabel vorschriftgemäß an und drücken dann auf ENTER. Die automatische Senderprogrammierung wird dann erneut gestartet.
- Wenn das Bild nicht von Ton begleitet wird oder der Ton auf bestimmten Sendekanälen, die mit Hilfe der automatischen Grundeinstellung eingespeichert wurden, unnatürlich klingt, wurde u.U. ein falsches TV-System für die betreffenden Sendekanäle eingestellt. Wählen Sie das korrekte TV-System. (ISS S. 76, "INFORMATION").

Manuelle Senderprogrammierung

Wenn Sendekanäle bei der automatischen Grundeinstellung (S. 17), Senderübernahme (S. 18) oder automatischen Senderprogrammierung (S. 74) ausgelassen wurden, können diese nachträglich manuell abgespeichert werden.

- Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GRUNDEINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "TUNER-EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 4 Wählen Sie mit Auswahltasten "MAN. SENDER" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Das Menü zur manuellen Sendereinstellung erscheint.
- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten "EINSTELLEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 6 Wählen Sie mit den Auswahltasten einen freien Programmplatz aus und drücken Sie dann auf ENTER. Der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 7 Wählen Sie mit **Auswahltasten** "FREQUENZBAND" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 8 Mit den Auswahltasten können Sie zwischen CH (herkömmlich) und CC (Kabel) umschalten. Drücken dann Sie die Taste **ENTER** zur Abspeicherung.

Wählen Sie mit den Auswahltasten die (Beispiel) Abspeichern in Programmplatz 12.



Auf den Bestätigungsbildschirm folgend wird die momentan auf dem ausgewählten Programmplatz empfangene Sendung angezeigt.

Ť	GRUNDEINST. > MAN. S	ENUER		
	FREQUENZBAND		KANAL	
	KANAL		2	
	NAME			
	FEIN		- +	
	DECODER		AUS	
			A	
			ZURÜCK	

Option "KANAL" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

- 10 Geben Sie die Nummer des abzuspeichernden Sendekanals über die Auswahltasten ein.
 - Drücken Sie zum Eingeben des registrierten Sendernamens (S. 88) auf die Auswahltasten, wählen Sie "NAME" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Drücken Sie die Auswahltasten.
 - Drücken Sie zur Feinabstimmung auf die Auswahltasten. wählen Sie die Option "FEIN" und drücken Sie dann auf **ENTER**. Drücken Sie zur Feinabstimmung auf $\triangle \nabla$.
 - Drücken Sie zum Abspeichern verschlüsselter Übertragungen auf die Auswahltasten, wählen Sie die Option "DECODER" und drücken Sie dann auf ENTER. Stellen Sie "DECODER" mit den Auswahltasten auf "EIN" ("AUS" ist die Voreinstellung).
 - Bei Einstellung von "L-2 ANSCHLUSS" auf "VIDEO", "S-VIDEO", "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" kann die Einstellung von "DECODER" nicht geändert werden. (S. 65)
- 1 1 Drücken Sie ENTER, um die neuen Kanalinformationen einzugeben. Der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 12 Drücken Sie SET UP oder RETURN, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.
 - Informationen zum Ändern der Programmplatzpositionen finden Sie im Abschnitt "Änderung der Senderreihenfolge" (S. 75).
 - Informationen zum Einrichten neuer Sendernamen finden Sie im Abschnitt "Sendereinstellung (B)" (S. 76).

ACHTUNG:

Bei der manuellen Sendereinstellung erfolgt keine automatische Leitzahlzuweisung. (ГЕЗ S. 73, "Sноw VIEW"-Systemeinstellung")

Senderlöschung

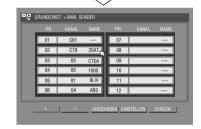
- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (FS S. 75) aus.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten den Sender aus, der gelöscht werden soll.
- Drücken Sie CANCEL(X), um einen Kanal zu löschen. Der Kanal, der auf den gelöschten Kanal folgt, wird eine Zeile nach oben gerückt.
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 2 bis 3.
- Drücken Sie SET UP oder RETURN, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

Änderung der Senderreihenfolge

- Führen Sie die Schritte 1 4 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (S. 75) aus.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "VERSCHIEBEN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Drücken Sie die Auswahltasten um den umzusetzenden Sender zu wählen und drücken Sie dann ENTER.
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten den neuen Programmplatz aus und drücken Sie dann auf ENTER.

Beispiel: Wurde der Sendekanal von Programmplatz 4 auf Programmplatz 2 versetzt, rücken die Sendekanäle der ursprünglichen Programmplätze 2 und 3 um eine Stelle nach unten.





- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 3 bis 4.
- 5 Drücken Sie SET UP oder RETURN, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

Bei Empfang einer schwachen Übertragung

- 1 Stellen Sie "L-2 ANSCHLUSS" auf "DECODER". (☞ S. 65)
- 2 Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (☞ S. 75) aus.
- 3 Drücken Sie die Auswahltasten, um den Programmplatz mit dem verschlüsseltem Sendekanal anzuwählen, und drücken Sie dann die Taste ENTER. Der Bestätigungsbildschirm erscheint
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DECODER" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 5 Stellen Sie mit den Auswahltasten "DECODER" auf "EIN" und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Drücken Sie **RETURN**, um zu der manuellen Senderprogrammierung zurückzukehren.
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 3 bis 5.
- 7 Drücken Sie SET UP oder RETURN, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

INFORMATION

In Osteuropa erscheint "TV-SYSTEM" anstelle von "DECODER" im manuellen Sendekanal-Einstellmenü. Wenn Sie das Bild empfangen, aber keinen Ton hören, wählen Sie das geeignete TV-System (D/K oder B/G). Normalerweise werden Sendeprogramme im folgenden TV-System ausgestrahlt. In Osteuropa: D/K

In Westeuropa: B/G

- Wählen Sie in Schritt 5 unter "Automatische Senderprogrammierung" (☞ S. 74) das osteuropäische Land aus.
- 2 Wählen Sie mit den **Auswahltasten** in Schritt **7** "Manuelle Senderprogrammierung" (🖙 S. 75) aus "TV-SYSTEM".
- Betätigen Sie Taste die Auswahltasten zur Anwahl des korrekten TV-Systems (D/K bzw. B/G).

Sendereinstellung (A)

Geben Sie einen bereits im Gerät registrierten Sendernamen ein.

- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (☞ S. 75) aus.
- 2 Drücken Sie die Auswahltasten um der geändert werden soll Sender zu wählen und drücken Sie dann ENTER. Der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- **3** Wählen Sie mit den **Auswahltasten** die Option "NAME" aus und drücken Sie dann auf **ENTER**.
- 4 Bewegen Sie den Pfeil auf die linke ID-Auswahlspalte. Registrierte Sendernamen (NAME) (☞ S. 88) werden mit den Auswahltasten aufgerufen.
- 5 Wählen Sie mit ENTER die gewünschte ID aus, und drücken Sie erneut ENTER, um mit "OK" zu bestätigen.
- **6** Drücken Sie **RETURN**, um zur manuellen Senderprogrammierung aufzurufen.
- Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 2 bis 5.
- **7** Drücken Sie **SET UP** oder **RETURN**, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

Sendereinstellung (B)

Richten Sie nicht im Gerät registrierte Sendernamen ein.

- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (☞ S. 75) aus.
- 2 Drücken Sie die Auswahltasten um der geändert werden soll Sender zu wählen und drücken Sie dann ENTER. Der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "NAME" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **4** Betätigen Sie die **Auswahltasten**, um die gewünschten Zeichen (A–Z, 0–9, −, ★, + __ (Leerstelle)) auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste **ENTER**.
- Geben Sie die restlichen Zeichen (maximal 4) auf gleiche Weise ein.
- 5 Wählen Sie nach der Eingabe aller Zeichen mit den Auswahltasten die Option "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- **6** Drücken Sie **RETURN**, um zur manuellen Senderprogrammierung aufzurufen.
 - Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 2 bis 5.
- 7 Drücken Sie SET UP oder RETURN, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

HINWEIS:

Die folgenden Zeichen (maximal 4) stehen für Sendernamen (NAME) zur Verfügung: A–Z, 0–9, −, ★, + __ (Leerstelle).

Feinabstimmung bereits gespeicherter Sender

- Führen Sie die Schritte 1 5 unter "Manuelle Senderprogrammierung" (🖙 S. 75) aus.
- 2 Drücken Sie die Auswahltasten um den Sender für die Feineinstellung zu wählen und drücken Sie dann ENTER. Der Bestätigungsbildschirm erscheint.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FEIN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Drücken Sie die Auswahltasten bis das Bild beste Qualität hat, drücken Sie dann ENTER.
 - Wiederholen Sie ggf. die Schritte von 2 bis 4.
- **5** Drücken Sie **RETURN**, um zur manuellen Senderprogrammierung aufzurufen.
- **6** Drücken Sie **SET UP** oder **RETURN**, um den Bestätigungsbildschirm zu schließen.

Uhrzeiteinstellung

WICHTIG:

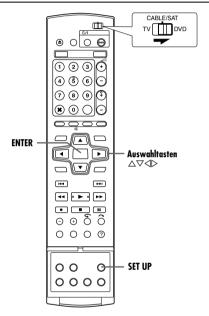
Bei der automatischen Grundeinstellung (S. 17) oder Senderübernahme (S. 18) wird die integrierte Uhr des Geräts automatisch eingestellt.

Die folgenden Schritte werden nur dann erforderlich, wenn —

- bei der automatischen Grundeinstellung oder Senderübernahme keine einwandfreie Ührzeiteinstellung erfolgte.

ODER

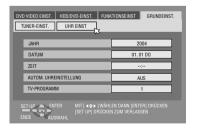
- die Just Clock-Uhrzeit geändert werden soll. (Siehe "Just Clock-Zeitkorrektur" in der rechten Spalte)
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



- Rufen Sie mit SET UP das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "GRUNDEINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "UHR EINST" aus und drücken Sie dann auf ▽.

HINWEIS:

Wenn Sie bei der Ländereingabe "MAGYARORSZÁG", "ČESKÁ REPUBLIKA", "POLSKA" oder



"OTHER EASTERN" angewählt haben (🖙 S. 17), steht die Just Clock-Funktion nicht zur Verfügung. Überspringen Sie die Schritte 5 und 6.

- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "JAHR" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten das Jahr aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Stellen Sie das vollständige Datum einschließlich der Zeit auf gleiche Weise ein.
- Wenn die Taste △ ▽ bei der Datumseingabe gedrückt gehalten wird, ändert sich die Datumsanzeige in 15 Tagen-Schritten.
- Wenn die Taste △ ▽ bei der Zeiteingabe gedrückt gehalten wird, ändert sich die Zeitanzeige in 30 Minuten-Schritten.

- 5 Wählen Sie mit Auswahltasten "AUTOM. UHREINSTELLUNG" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den Auswahltasten den gewünschte Modus aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Die werkseitige Voreinstellung ist "AUS".
- Informationen zur Just Clock-Funktion finden Sie unter "Just Clock-Zeitkorrektur" in der rechten Spalte.
- Bei Einstellung auf "AUS" können Sie den nächsten Schritt auslassen, da Ihr Gerät keine automatischen Zeitkorrekturdaten empfängt.
- **6** Wählen Sie mit **Auswahltasten** "TV-PROGRAMM" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Falls erforderlich, betätigen Sie die Auswahltasten zur Einstellung eines anderen Programmplatzes zum Empfang dieser Daten. Dann drücken Sie die Taste ENTER.
- Das Gerät ist ab Werk für den Zeitkorrektur-Datenempfang auf Programmplatz 1 voreingestellt.
- **7** Drücken Sie **SET UP**, um die Uhrzeitmessung zu starten.

- Bei aktivierter Just Clock-Funktion (Einstellung "EIN") wird die integrierte Uhr einmal stündlich (außer um 23:00 Uhr, Mitternacht, 1:00 Uhr und 2:00 Uhr) automatisch korrigiert.
- Die Just Clock-Zeitkorrektur arbeitet nicht, wenn:
 - das Gerät eingeschaltet ist.
- das Gerät auf Timer-Bereitschaft geschaltet ist.
- die Abweichung zwischen Gerät-Ührzeit und tatsächlicher Uhrzeit mehr als 3 Minuten beträgt.
- das Gerät auf den Modus automatische Satellitenprogramm-Aufnahme geschaltet ist. (S. 49) (nur HDD-Deck)
- das Gerät auf den Stromsparmodus geschaltet ist. (S. 72)
- "L-2 ANSCHLUSS" auf "SAT VIDEO" oder "SAT S-VIDEO" eingestellt ist. (reg S. 65)
- Bei aktivierter Just Clock-Funktion (Einstellung "EIN") wird die integrierte Uhr automatisch zum Anfang bzw. Ende der offiziellen Sommerzeit umgestellt.
- Bei Empfangsbeeinträchtigungen arbeitet die Just Clock-Zeitkorrektur u.U. nicht einwandfrei.

Just Clock-Zeitkorrektur

Dieses Zeitkorrektursystem verwendet programmbegleitende PDC-Datensignale, um die Geräteuhr in regelmäßigen Abständen automatisch zu korrigieren.

Die Just Clock-Zeitkorrektur kann im Uhreinstellungsmenü auf "EIN" oder "AUS" eingestellt werden (die werkseitige Voreinstellung ist "AUS").

WICHTIG:

Wenn die Just Clock-Funktion deaktiviert wird, kann die Uhr des Geräts vor- oder nachgehen, so dass Ihre Timer-Aufnahmen ggf. unvollständig ausgeführt werden. Es empfiehlt sich daher, den Just Clock-Zeitkorrekturmodus aktiviert zu lassen. Falls allerdings die PDC-Daten falsche Zeitdaten liefern, sollte "JUST CLOCK" auf "AUS" eingestellt werden.

Formatieren von Discs (nur DVD-Deck)









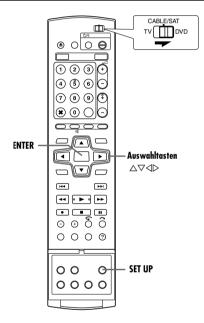




Manche DVD-RAM/RW-Discs sind unformatiert. Formatieren Sie die Disc, wenn sie unformatiert ist oder wenn Sie alle Aufnahmen und Daten auf ihr löschen wollen.

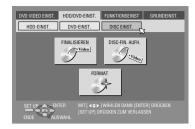
ACHTUNG:

- Beim Formatieren einer Disc werden alle darauf gespeicherten Aufnahmen und Daten gelöscht. Sie können nicht wiederhergestellt werden.
- Schalten Sie nie das Gerät aus oder trennen Sie das Netzkabel ab, solange auf dem TV-Bildschirm die Meldung "FORMATIEREN..." angezeigt wird.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Legen Sie eine DVD-RAM/RW-Disc ein, die formatiert werden soll.



Formatieren von DVD-RAMs

- 1 Rufen Sie mit **SET UP** das Hauptmenü auf.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "HDD/DVD-EINST." aus und drücken Sie dann auf ▽.
- 3 Wählen Sie mit Auswahltasten "DISC EINST." aus und drücken Sie dann auf
- 4 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FORMAT" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Wählen Sie mit den



Auswahltasten die Option "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

5 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

Formatieren von DVD-RW

- Führen Sie die Schritte 1 bis 3 in "Formatieren von DVD-RAMs" aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "FORMAT" aus und drücken Sie dann auf ENTER. Drücken Sie die Auswahltasten um "VR-MODUS" oder "VIDEOMODUS" zu wählen, drücken Sie dann ENTER wenn "DISC WIRD FORMATIERT." auf dem Bildschirm erscheint.
- "VR-MODUS":

Einstellung für die wiederholte Aufnahme. Löschung oder Bearbeitung von Daten auf der Disc.

"VIDEOMODUS":

Einstellung für die Löschung aller einmal wiedergegebenen Daten auf der Disc zwecks Aufnahme neuer Daten oder für die Wiedergabe der Disc auf anderen DVD-Spielern.

Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.

HINWEISE:

- DVD-RWs der Version 1.0 können nicht im Video-Modus formatiert werden.
- DVD-Rs können nicht formatiert werden.
- Bei einer Formatierung werden alle Titel auf einer Disc gelöscht, auch wenn die Titel geschützt sind. (S. 52)

Finalisieren von Discs (nur DVD-Deck)













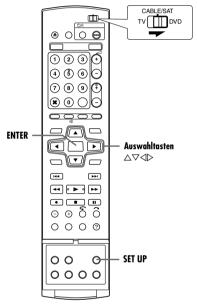




Die Finalisierung von DVD-R/RW-Discs, die auf diesem Gerät aufgenommen wurden, ermöglicht die Wiedergabe derselben auf anderen DVD-Spielern. DVD-RW-Discs werden in dem Modus finalisiert, in dem sie formatiert wurden, um die Wiedergabe auf kompatiblen DVD-Spielern zu ermöglichen.

In die Bibliotheks-Datenbank-Navigation eingegebene Titelnamen werden im DVD-Menü als Titelnamen registriert. (S. 52)

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.
- Legen Sie eine DVD-R/RW-Disc ein, die finalisiert werden soll.



Vor dem Finalisieren

- Können unbeschriebene Bereiche beschrieben werden.
- Können Titelnamen eingegeben werden. (S. 52)
- Können Titel gelöscht werden. (☞ S. 52)
- Bereits bespielte Bereiche auf DVD-R-Discs können nicht überschrieben werden.
- Durch das Löschen von Titeln wird der verfügbare freie Speicherplatz auf einer DVD-R-Disc nicht erhöht.
- Auf anderen Geräten aufgenommene DVD-R/RW-Discs können nicht bespielt werden, auch wenn sie noch nicht finalisiert worden

Nach dem Finalisieren (bei DVD-R/RW-Discs im Video-Modus)

- Die bis dahin aufgenommenen Bild- und Tondaten entsprechen der Norm DVD Video, was die Wiedergabe der Discs als DVD VIDEO-Discs ermöglicht.
- Obwohl auf diesem Gerät finalisierte DVD-R/RW-Discs auf DVD-Spielern abgespielt werden können, die mit DVD-R/RW-Discs kompatibel sind, können manche Discs auch weiterhin nicht wiedergegeben werden; JVC kann hierfür keine Verantwortung übernehmen.
- Bei der Finalisierung festgelegte Markierungspunkte werden gelöscht, und die Titel werden automatisch in "Kapitel" von je ca. 5 Minuten Länge unterteilt. (S. 27)
- Je nachdem, welche DVD-Spieler und DVD-R/RW-Discs verwendet werden und unter welchen Bedingungen die Aufnahme erfolgte, können Discs eventuell nicht wiedergegeben werden. Spielen Sie die Discs in diesem Fall auf diesem Gerät
- Es sind keine weiteren Aufnahmen mehr möglich.

Finalisieren von DVD-R/RW-Discs

- Führen Sie die Schritte 1 bis 3 unter "Formatieren von DVD-RAMs" (S. 78) aus, bevor Sie fortfahren.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option FINALISIEREN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
 - Bei DVD-R/RW-Discs (Videomodus) erscheint der Bildschirm zur Hintergrundauswahl. Drücken Sie die Auswahltasten um den gewünschten Hintergrund aus 18 Möglichkeiten zu wählen, und drücken Sie dann auf ENTER.
- Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "OK" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- Bei Beendigung erscheint "VOLLSTÄNDIG" auf dem TV-Bildschirm. Zur Beendigung ENTER drücken.
- **5** Drücken Sie **SET UP**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.
- Das Menüdisplay wird geschlossen.
- Nach dem Finalisieren einer DVD-R/RW-Disc (Video-Modus) werden die Anzeigen von Original- und Titelliste nicht angezeigt. Nur die Anzeige der Bibliothek wird eingeblendet.
- Finalisierte DVD-RWs (VR-Modus) können auf DVD-Spielern abgespielt werden, die mit dem VR-Modus kompatibel sind.

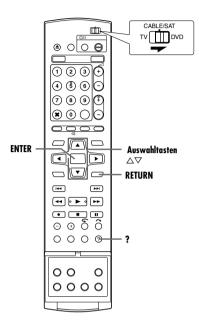
Rückgängigmachen der Finalisierung einer DVD-RW

- Legen Sie eine DVD-RW ein, um die Finalisierung der Disc rückgängig zu machen, und führen Sie die Schritte 1 bis 3 in "Formatieren von DVD-RAMs" (S. 78) aus, bevor Sie fortfahren.
- 2 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "DISC-FIN. AUFH." aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 3 Wählen Sie mit den Auswahltasten die Option "AUSFÜHREN" aus und drücken Sie dann auf ENTER.
- 4 Bei Vervollständigung der Abbrechung der Beendigung erscheint "AUFHEBUNG ABGESCHLOSSEN" auf dem TV-Bildschirm. Zur Beendigung ENTER drücken.
- 5 Drücken Sie SET UP, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.
- Nach dem Rückgängigmachen der Disc-Finalisierung wird der Modus, in dem sie formatiert wurde, wiederhergestellt, und die Disc ist wieder bespielbar. (S. 7, 78)

Hilfe Funktion

Benutzen Sie diese Funktion, wenn Sie während des Betriebs dieser Einheit Probleme entdecken.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie den AV-Modus.
- Schieben Sie den Schalter TV/CABLE/SAT/DVD auf DVD.



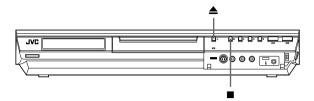
- 1 Drücken Sie ?, um den Hilfe-Bildschirm aufzurufen.
- Ein "VERZEICHNIS" Bildschirm, der die meisten Themen (Themenpunkte) bezüglich des erscheinenden Status enthält. Themen mit dem W Ikon beziehen sich auf den HDD Deck Betrieb und mit Ikon beziehen sich auf den DVD Deck Betrieb.
- **2** Drücken Sie △ ▽ um den Punkt zur Lösung Ihres Problems zu finden, drücken Sie dann ENTER.
 - Die ausgewählte Hilfeseite erscheint.
- Sie können die Hilfeseiten auch mit den Auswahltasten durchblättern.
- Zur Rückkehr auf eine vorherige Seite einfach RETURN drücken.
- **3** Drücken Sie **?**, um zum normalen Bildschirm zurückzukehren.

Während des Hilfebildschirms können Sie nicht abspielen, aufnehmen, Timerfunktionen bedienen oder sonstige normale Funktionen durchführen.

Disc-Fach sperren (nur DVD-Deck)

Sie können das Disc-Fach sperren, um versehentliches Auswerfen der Disc (z.B. durch Kinder) zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät aus.



So sperren Sie das Disc-Fach

Bei ausgeschaltetem Gerät drücken und halten Sie ■ und drücken dann ≜ am Gerät. Die Anzeige "LOCK" wird auf dem Displayfeld eingeblendet, und das Disc-Fach ist gesperrt.

So heben Sie die Disc-Fach-Sperre wieder auf

Bei ausgeschaltetem Gerät drücken und halten Sie ■, und drücken Sie dann ≜ am Gerät. Die Anzeige "UNLOCK" erscheint auf dem Displayfeld.

Bei einer Betriebsstörung sollten Sie zunächst die nachstehende Tabelle konsultieren und versuchen, geeignete

Abhilfemaßnahmen zu ergreifen. Kleinere Probleme lassen sich oft leicht beheben, ohne den JVC-Reparaturdienst in Anspruch nehmen zu müssen.

Initialisierung (nur DVD-Deck)

Gerätefehlfunktion.

Schalten Sie das Gerät mit 0/1 aus, halten Sie 0/1 gedrückt und drücken Sie anschließend mindestens zwei Sekunden lang auf ■.

Allaemein

Das Gerät wird nicht mit Spannung versorgt.

- Der Netzstecker befindet sich nicht in der Steckdose.
- → Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose. (ISS S. 16)

Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.

- → Nehmen Sie die Batterien heraus, warten Sie mindestens 5 Minuten und setzen Sie sie wieder ein.
- Der Fernbediencode ist falsch eingestellt.
- → Stellen Sie am Gerät und an der Fernbedienung denselben Fernbediencode ein (1, 2, 3 oder 4). (S S. 66)
- Die Batterien sind erschöpft.
- → Legen Sie frische Batterien ein.

Überspielen mit externen Datenquellen ist nicht möglich.

- Die Bildquelle (anderer Videorecorder, Camcorder) ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.
- → Vergewissern Sie sich, dass die Bildquelle richtig angeschlossen ist.
- Nicht alle erforderlichen Netzschalter sind eingeschaltet.
- → Vergewissern Sie sich, dass die Netzschalter aller benötigten Geräte eingeschaltet sind.
- Der Eingangskanal ist falsch eingestellt.
- → Wählen Sie die Eingangskanalposition ("F-1", "L-1" oder "L-2"), die der Eingangsbuchse für den Anschluss an das externe Gerät entspricht. (S S. 63)

Die On-Screen-Anzeige, die auf diesem Gerät in die wiedergegebene/empfangene Sendung eingeblendet wird, wird beim Überspielen der Sendung auf einem externen Aufnahmegerät mit aufgenommen.

→ Stellen Sie "EINBLENDEN" auf "AUS". (🖙 S. 72)

Das Gerät funktioniert nicht.

- In bestimmten Fällen ist kein Zugriff auf die Disc möglich.
- Blitze oder statische Elektrizität können das Gerät funktionsuntüchtig machen.
- → Schalten Sie das Gerät mit ७/l aus und danach mit derselben Taste wieder ein.

Mit der Fernbedienung eines JVC-TV-Geräts können Sie das Gerät nicht fernbedienen.

- Der Fernbediencode ist falsch eingestellt.
- → Um das Gerät mit einer TV-Fernbedienung von JVC zu steuern. setzen Sie den Fernbediencode auf "1" (Voreinstellung: "3"). (ps S. 66)

Wiedergabe (DVD-Deck)

Das DVD-Deck ist nicht funktionsfähig.

- Das DVD-Deck ist nicht ausgewählt.
- → Drücken Sie **DVD**, sodass die DVD-Anzeige am Gerät leuchtet.

Auf dem Bildschirm werden keine Bilder angezeigt.

- Die Programmwahl am TV-Empfänger ist nicht auf den AV-Modus eingestellt.
- → Schalten Sie das TV-Gerät auf den AV-Modus.

- Bei der Wiedergabe von Sendungen im Interlace-Modus wird der Progressive Scan-Modus aktiviert.
- Halten Sie die Taste PROGRESSIVE SCAN so lange gedrückt, bis P nicht mehr auf dem Displayfeld zu sehen ist. (S. 72)

Die Wiedergabe startet nicht oder wird unmittelbar nach dem durch ▶ ausgelösten Start beendet. Auf dem Displayfeld wird "NO DISC" angezeigt.

- Die Disc wurde falsch herum eingelegt.
- → Legen Sie die Disc mit nach unten zeigender Datenseite in das Disc-Fach ein. (S S. 8)
- Die eingelegte Disc ist nicht mit dem Gerät kompatibel.
- → Legen Sie eine abspielbare Disc ein. (ISS S. 5)
- Die eingelegte Disc ist verschmutzt.
- Reinigen Sie die Disc. (S. 9)
- Die eingelegte Disc ist schadhaft.
- Tauschen Sie die verbogene oder zerkratzte Disc gegen eine normale aus.

Beim Starten der Schnellsuche erscheint das Bild verschwommen oder verzerrt.

→ An der Stelle, an der die Wiedergabegeschwindigkeit sich ändert, erscheint das Bild verschwommen oder verzerrt, obwohl das Gerät funktionstüchtig ist.

Die Wiedergabe wird nicht gestartet.

Die Wiedergabe wird nach Beendigung der Aufnahme ca. 30 Sekunden lang nicht gestartet, obwohl das Gerät funktionstüchtig ist.

Die Wiedergabe wird bei Auswahl eines Titels oder Kapitels nicht gestartet.

- Die Kindersperre ist aktiviert und die eingestellte Sperrstufe ist höher als die der Disc.
- Deaktivieren Sie die Kindersperre vorübergehend oder passen Sie die eingestellte Stufe entsprechend an. (S S. 34)

Wiedergabe (HDD-Deck)

Das HDD-Deck ist nicht funktionsfähig.

- Das HDD-Deck ist nicht ausgewählt.
- Drücken Sie HDD, sodass die HDD-Anzeige am Gerät leuchtet.

Aufnahme (DVD-Deck)

Die gewünschte Sendung kann nicht aufgenommen werden.

- Der Programmplatz entspricht nicht dem im Empfangsbereich.
- Geben Sie den richtigen Programmplatz für den empfangenen Sender ein. (FS S. 73)

Es ist keine Aufnahme möglich.

- Es wurde keine Disc eingelegt oder die eingelegte Disc ist nicht mit dem Gerät kompatibel.
- → Legen Sie eine aufzeichnungsfähige Disc ein. (🖙 S. 5)
- Die eingelegte Disc ist nicht formatiert.
- Disc formatieren. (S S. 78)
- Die eingelegte DVD-R ist finalisiert.
- Auf finalisierten Discs ist keine Aufnahme möglich. Legen Sie eine aufzeichnungsfähige Disc ein.
- Die Disc ist voll, oder es ist nicht ausreichend freier Speicherplatz für die Aufnahme des gewünschten Titels vorhanden.
- Löschen Sie nicht mehr benötigte Titel auf der Disc oder legen Sie eine leere Disc ein. (S S. 52)
- Der Schutzschieber der eingesetzten DVD-RAM-Disc befindet sich in der Schutzposition.
- Entfernen Sie den Schutzschieber aus der Schutzposition. (18 S. 8)

Aufnahme (HDD-Deck)

TV-Sendungen können nicht aufgenommen werden.

- Als Eingangsmodus ist "L-1", "L-2" oder "F-1" ausgewählt.
- → Wählen Sie das gewünschte Programm aus.

Camcorder-Aufnahme ist nicht möglich.

- Der Camcorder ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Camcorder richtig angeschlossen ist.
- · Der Eingangsmodus ist nicht korrekt.
- → Stellen Šie den Eingangsmodus auf "F-1". (🖙 S. 62)

Timer-Aufnahme

Es ist keine Timer-Aufnahme möglich.

- Datum und Uhrzeit sind falsch.
- → Korrigieren Sie Datum und Uhrzeit. (🖙 S. 77)
- Die Timer-Aufnahme läuft.
- Die Timer-Programmierung kann w\u00e4hrend der Timer-Aufnahme nicht durchgef\u00fchrt werden. Warten Sie, bis der Vorgang beendet ist.

Die Timer-Aufnahme wird nicht gestartet.

- Datum und Uhrzeit sind falsch.
- → Korrigieren Sie Datum und Uhrzeit. (🖙 S. 77)

Es ist keine ShowView Timer-Programmierung möglich.

- Datum und Uhrzeit sind auf diesem Gerät falsch eingestellt.
- → Korrigieren Sie Datum und Uhrzeit. (ISS S. 77)
- Der Programmplatz entspricht nicht dem im Empfangsbereich.
- → Geben Sie den richtigen Programmplatz für den empfangenen Sender ein. (☞ S. 73)

Das ShowView-System führt die Timer-Aufnahme nicht ordnungsgemäß aus.

- Die Programmplätze sind im Gerät nicht korrekt eingestellt.
- → Schlagen Sie unter "SnowNiew"-Systemeinstellung" (☞ S. 73) nach und wiederholen Sie den Vorgang.

Die automatische Satellitenprogramm-Aufnahme wird nicht gestartet.

- Der Satelliten-Tuner ist nicht richtig an dieses Gerät angeschlossen.
- → Schließen Sie den Satelliten-Tuner korrekt an den [L-2 IN/ DECODER]-Anschluss an. (☞ S. 49)

Auf dem Displayfeld wird "- -: - - " angezeigt.

- Stromausfall.
- → Korrigieren Sie Datum und Uhrzeit. (
 S. 77)

Während der Timer-Programmierung wird auf dem TV-Bildschirm "PROGRAMM VOLL" angezeigt.

- Es sind bereits 32 Sendungen mit Timer programmiert worden.
- → Löschen Sie nicht mehr benötigte Sendungen am Gerät und starten Sie die Timer-Programmierung erneut. (ଛ S. 48)

Beim Löschen nicht mehr benötigter Titel von der Disc wird kein zusätzlicher Speicherplatz frei.

- Dieses Gerät kann keine vom PC auf das DVD-RAM-Laufwerk geschriebenen Daten löschen.
- → Disc formatieren. (Falls die Disc verschmutzt ist, wischen Sie sie vor dem Formatieren mit einem trockenen, weichen Tuch sauber.) (☞ S. 9, 78)

Sonstige Probleme

Das Bild der TV-Sendung wirkt am TV-Bildschirm verzerrt.

Bei einfacher Anschlussverbindung

→ Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang auf PROGRESSIVE SCAN, sodass die Videoausgangsanzeige (♠) auf dem Displayfeld erlischt.

Bei Component Video-Verbindungen

→ Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang auf PROGRESSIVE SCAN, sodass die Videoausgangsanzeige (♠) auf dem Displayfeld erlischt.

Bei der Camcorder-Aufnahme treten Rückkopplungsstörungen am TV-Gerät auf.

- Das Mikrofon des Camcorders befindet sich zu nah am TV-Gerät
- Plazieren Sie den Camcorder so, dass sein Mikrofon nicht auf das TV-Gerät weist.
- Die Lautstärke des TV-Gerätes ist zu hoch eingestellt.
- → Drehen Sie die Lautstärke am TV-Gerät zurück.

Beim Sendersuchlauf werden Programmplätze übersprungen.

- Diese Programmplätze sind zum Überspringen eingestellt worden.
- Wenn Sie übersprungene Programmplätze verwenden möchten, entfernen Sie die Überspringen-Kennzeichung.
 (ISS S. 75)

Der Sendekanal kann nicht umgeschaltet werden.

- Es findet momentan eine Aufnahme oder RetroActive-Aufnahme* statt.
- → Drücken Sie die Taste II, um das Gerät auf Aufnahmepause zu schalten, und stellen Sie dann den gewünschten Sendekanal ein. Drücken Sie anschließend die Taste ▶, um die Aufnahme fortzusetzen.
 * nur HDD-Deck

nai ribb book

Manuell abgespeicherte Sendekanäle sind an anderer Stelle oder gar nicht mehr gespeichert.

- Nach der manuellen Senderspeicherung wurde die automatische Senderprogrammierung ausgeführt.
- → Befolgen Sie die Schritte unter "Uhrzeiteinstellung" (☞ S. 77).

Eine Fehlfunktion tritt auf, und das Gerät kann nicht abgeschaltet werden.

 Führen Sie eine Rückstellung des Geräts durch, indem Sie das Netzkabel von der Steckdose abziehen und dann wieder anschließen.

Bildschirmnachricht

DISC IST NICHT IN DER BIBLIOTHEK REGISTRIERT **DISC REGISTRIEREN?**

• Eine nicht in der Bibliothek registrierte Disc wurde eingelegt. Registrieren Sie die Disc wie erforderlich. (S. 56)

DISC XXXX EINLEGEN

• Wird angezeigt, wenn ein in der Bibliothek ausgewählter Titel sich nicht auf der eingelegten Disc befindet.

AUFNEHMEN ODER WIEDERGABELISTE ERSTELLEN NICHT MÖGLICH BITTE LÖSCHEN SIE UNERWÜNSCHTE TITEL

- Aufnahme und/oder Bearbeitung kann nicht ausgeführt werden.
- Mehr als 99 Titel.
- Mehr als 99 Titellisten.

STELLEN SIE VOR DER TIMER-PROGRAMMIERUNG DIE **UHRZEIT EIN**

 Bevor das Timer-Programm eingestellt werden kann, muss die Uhr gestellt werden. (S S. 77)

PROGRAMM VOLL LÖSCHEN SIE UNERWÜNSCHTE TIMER-PROGRAMME

• Das Gerät kann für bis zu 32 verschiedene Timer-Aufnahmen vorprogrammiert werden. Löschen Sie ein vorhandenes Timer-Programm, wenn Sie ein neues einrichten möchten. (S. 48)

KEINE DISC EINGELEGT

• Das Gerät wurde bei fehlender oder falsch eingelegter Disc bedient. (res S. 8)

DISC IST NICHT AUFNAHMEFÄHIG **BITTE LEGEN SIE EINE BESPIELBARE DISC EIN**

• • wurde bei einer schreibgeschützten oder finalisierten Disc gedrückt. (S. 5)

SHOWVIEWNUMMER-FEHLER BESTÄTIGEN SIE BITTE DIE SHOWVIEWNUMMER, UND WIEDERHOLEN SIE DEN VORGANG

Die eingegebene ShowView-Nummer ist ungültig. (™ S. 45)

DAS GUIDE-PROGRAMM IST NICHT EINGESTELLT GUIDE-PROGRAMM EINSTELLEN, DANN ERNEUT VERSUCHEN

• Vor der Einstellung des Timer-Programms mit dem ShowView-System muss zuerst die Leitzahl eingestellt werden. (S. 73)

SHOWVIEW TIMER-PROGRAMMIERUNG BEI INSTANT TIMER-AUFNAHME ODER TIMER-AUFNAHME NICHT MÖGLICH

 Wird angezeigt, wenn während einer Timer-Aufnahme oder Sofortaufnahme versucht wurde, eine ShowView-Nummer einzugeben.

REGIONALCODE-FEHLER PRÜFEN SIE BITTE DIE DISC

• Die eingelegte Disc kann nicht wiedergegeben werden, da ihre Regionsnummer nicht mit der des Geräts übereinstimmt. (ISF S. 6)

DISC NICHT LESBAR PRÜFEN SIE BITTE DIE DISC

 Nach dem Einlegen einer inkompatiblen Disc wurde auf gedrückt. (FS S. 6)

DISC KONNTE NICHT FORMATIERT WERDEN ÜBERPRÜFEN SIE DIE DISC

• Die Disc konnte nicht vollständig abgeschlossen werden, da sie eventuell verschmutzt oder beschädigt ist. Entnehmen Sie die Disc, reinigen Sie sie und versuchen Sie es erneut. (S. 9, 78)

DIESE DISC KANN NICHT FINALISIERT WERDEN

• Die Disc konnte nicht vollständig finalisiert werden, da sie eventuell verschmutzt oder beschädigt ist. Entnehmen Sie die Disc, reinigen Sie sie und versuchen Sie es erneut. (S. 9, 79)

FINALISIERUNG DIESER DISC KANN NICHT AUFGEHOBEN **WERDEN**

• Die Finalisierung konnte nicht vollständig rückgängig gemacht werden, da die Disc eventuell verschmutzt oder beschädigt ist. Entnehmen Sie die Disc, reinigen Sie sie und versuchen Sie es erneut. (S. 9, 79)

BITTE DRÜCKEN SIE ERNEUT [STOP], UM DIE AUFNAHME **ZU STARTEN**

 Während der Live Memory-Wiedergabe wurde auf ■ gedrückt. (FS S. 42)

TIMER-AUFNAHME ABGESCHLOSSEN

• Die Timer-Aufnahme wurde während der Live Memory-Wiedergabe beendet.

WIEDERGABE WIRD ANGEHALTEN **ANSCHLIESSEND BEGINNT DIE TIMER-AUFNAHME**

• Timer-Aufnahme wurde während der Live Memory-Wiedergabe beendet und die nächste Timer-Aufnahme wird bei laufender Wiedergabe initialisiert.

KOPIEREN UNZULÄSSIG **AUFNAHME NICHT MÖGLICH**

- Es wurde versucht, kopiergeschützte Inhalte aufzunehmen.
- Es wurde versucht, einmal kopierbare Inhalte auf eine nicht CPRM-kompatible Disc, z.B. eine DVD-R, aufzunehmen.

KOPIEREN UNZULÄSSIG **WIEDERGABE NICHT MÖGLICH**

• Das Gerät hat am Anfang oder in der Mitte der Wiedergabe ungültige Inhalte entdeckt.

DAS ANGESCHLOSSENE I-LINK-GERÄT KANN NICHT **ERKANNT WERDEN** BITTE VERGEWISSEM SIE SICH, DASS DAS GERÄT ORDNUNGSGEMÄSS ANGESCHLOSSEN UND **EINGESCHALTET IST**

- Es wurde versucht, per DV-Kabel zu überspielen, obwohl die digitale Videokamera nicht richtig an das Gerät angeschlossen
- Überprüfen Sie die Verbindung. (
 S. 60)

ALLGEMEINE DATEN

Spannungsversorgung

220- 240 V Wechselspannung v, 50 Hz/60 Hz

Leistungsaufnahme

Eingeschaltet: 37 W Ausgeschaltet: 15,6 W

Zulässige Umgebungstemperatur

Betrieb: 5 °C bis 35 °C Lagerung: -20 °C bis 60 °C

Aufstellposition

Ausschließlich waagerecht

Abmessungen (B \times H \times T)

435 mm x 70 mm x 345,5 mm

Gewicht

6,1 kg

Eingang/Ausgang

Videoeingang: 0.5 - 2.0 Vp-p, 75Ω (Klinkenbuchse)

Audioeingang:

-8 dB, 50 k Ω (Klinkenbuchse)

Entspricht Mono (links)

Audioausgang: -8 dB, 1 k Ω (Klinkenbuchse)

21-polige SCART-Buchsen:

IN/OUT x 1, IN/DECODER x 1

S-Video-Eingang:

Y: 0,8 – 1,2 Vp-p, 75 Ω

C: 0.2 - 0.4 Vp-p, 75 Ω

S-Video-Ausgang:

Y: 1,0 Vp-p, 75 Ω

C: 0,3 Vp-p, 75 Ω

i.LINK: 4-polig für DV-Eingang

Component Video-Ausgang:

Y: 1,0 Vp-p, 75 Ω

 C_B/C_R , P_B/P_R : 0,7 Vp-p, 75 Ω

Entspricht Kopierschutz

SAT-Steuerung: ø3,5 mm

Digitaler Audioausgang:

Optisch: -18 dBm, 660 nm

Koaxial: 0,7 Vp-p, 75 Ω

Entspricht Dolby Digital und DTS Digital Surround

Bitfluss

Im Einstellungsmenü für digitale Audioausgänge wählbar

VIDEO/AUDIO (DVD-Deck)

Aufnahmezeit

Maximal 8 Stunden (bei 4,7 GB-Disc)

(XP): ca. 1 Stunde

(SP): ca. 2 Stunden

(LP): ca. 4 Stunden

(EP): ca. 6 Stunden

(FR): ca. 1-8 Stunden

System für Audioaufnahmen

Dolby Digital (2 Kanäle)

Linear PCM (nur XP-Modus)

Kompressionssystem für Videoaufnahmen

MPEG 2 (CBR/VBR)

VIDEO/AUDIO (HDD-Deck)

Kompressionssystem für Videoaufnahmen

MPEG 2 (VBR)

System für Audioaufnahmen

Dolby Digital (2 Kanäle)

Linear PCM (nur XP-Modus)

Aufnahmezeit

Maximal 473 Stunden (bei 250 GB-HDD)

(XP): ca. 53 Stunden

(SP): ca. 109 Stunden

(LP): ca. 218 Stunden

(EP): ca. 328 Stunden

(FR): ca. 473 Stunden

TUNER/TIMER

Signalsystem

PAL-Farbsignal und CCIR-Monochromsignal, 625 Zeilen/

50 Felder

TV-Kanal Speicherkapazität

99 Positionen (+AUX Positionen)

Abstimmsystem

Frequenz-Synthesizer-Tuner

Empfangsbereiche

VHF: 47 MHz - 89 MHz/

104 MHz - 300 MHz/

302 MHz – 470 MHz

UHF: 470 MHz – 862 MHz

Ausfallüberbrückung

Ca. 60 Minuten

ZUBEHÖR

Mitgeliefertes Zubehör

HF-Kabel,

21-poliges SCART-Kabel,

Satelliten-Steuereinheit,

Infrarot-Fernbedienung,

"R6"-Batterie x 2

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

ACHTUNG:

Dieses Gerät ist mit Mikroprozessoren ausgerüstet. Elektronische oder magnetische Einstreuungen können Fehlfunktionen verursachen. Schalten Sie das Gerät in einem solchen Fall aus und ziehen Sie das Netzkabel ab. Dann schließen Sie das Netzkabel wieder an, und schalten Sie das Gerät ein. Entnehmen Sie die Disc. Bedienen Sie das Gerät nach einer Überprüfung der Disc wie gewohnt.

Sprachencodeliste

AA	Afar	IK	Inupiak	RN	Kirundisch
AB	Abchasisch	IN	Indonesisch	RO	Rumänisch
AF	Afrikaans	IS	Isländisch	RU	Russisch
AM	Amharisch	IW	Hebräisch	RW	Kijarwanda
AR	Arabisch	JI	Yiddish	SA	Sanskrit
AS	Assamesisch	JW	Javanese	SD	Zinti
AY	Aymara	KA	Georgisch	SG	Sango
AZ	Aserbaidschanisch	KK	Kasachisch	SH	Serbokroatisch
ВА	Baschkirisch	KL	Grönländisch	SI	Singhalesisch
BE	Weißrussisch	KM	Kambodschanisch	SK	Slowakisch
BG	Bulgarisch	KN	Kannada	SL	Slowenisch
ВН	Biharisch	ко	Koreanisch (KOR)	SM	Samoanisch
BI	Bislamisch	KS	Kaschmirisch	SN	Shonisch
BN	Bengalisch	KU	Kurdisch	so	Somali
ВО	Tibetanisch	KY	Kirgisisch	SQ	Albanisch
BR	Bretonisch	LA	Lateinisch	SR	Serbisch
CA	Katalanisch	LN	Lingalisch	SS	Swasiländisch
СО	Korsisch	LO	Laotisch	ST	Sesothisch
CS	Tschechisch	LT	Litauisch	SU	Sudanesisch
CY	Walisisch	LV	Lettisch	sw	Suaheli
DZ	Bhutani	MG	Malagasisch	TA	Tamilisch
EL	Griechisch	MI	Maorisch	TE	Telugu
EO	Esperanto	MK	Mazedonisch	TG	Tadschikisch
ET	Estnisch	ML	Malajalam	TH	Thai
EU	Baskisch	MN	Mongolisch	TI	Tigrinja
FA	Persisch	МО	Moldawisch	TK	Turkmenisch
FJ	Fidschi	MR	Marathi	TL	Tagalog
FO	Färöisch	MS	Malayisch (MAY)	TN	Sezuan
FY	Frisisch	MT	Maltesisch	ТО	Tongaisch
GA	Irisch	MY	Burmesisch	TR	Türkisch
GD	Schottisches Gälisch	NA	Nauruisch	TS	Tsongaisch
GL	Galizisch	NE	Nepalisch	TT	Tatarisch
GN	Guarani	OC	Okzitanisch	TW	Twi
GU	Gujaratisch	OM	(Afan) Oromo	UK	Ukrainisch
НА	Haussa	OR	Orija	UR	Urdu
HI	Hindi	PA	Pundjabisch	UZ	Usbekisch
HR	Kroatisch	PL	Polnisch	VI	Vietnamesisch
HU	Ungarisch	PS	Paschtunisch	VO	Volapük
HY	Armenisch	PT	Portugiesisch	WO	Wolof
IA	Interlingua	QU	Quechua	XH	Xhosa
IE	Interlingue	RM	Rätoromanisch	YO	Joruba
				ZU	Zulu

Liste der Landes-/Bereichskennzahlen für die Kindersperre

AD	Andorra	CK	Cookinseln	GN	Guinea
AE	Vereinigte Arabische Emirate	CL	Chile	GP	Guadeloupe
AF	Afghanistan	CM	Kamerun	GQ	Äquatorial-Guinea
AG	Antigua und Barbuda	CN	China	GR	Griechenland
Al	Anguilla	СО	Kolumbien	GS	Südgeorgien und die südlichen Sandwichinseln
AL	Albanien	CR	Costa Rica	GT	Guatemala
AM	Armenien	CU	Kuba	GU	Guam
AN	Niederländische Antillen	CV	Kap Verde	GW	Guinea-Bissau
AO	Angola	CX	Weihnachstsinsel	GY	Guyana
AQ	Antarktis	CY	Zypern	HK	Hongkong
AR	Argentinien	CZ	Tschechische Republik	НМ	Herald- und McDonaldinseln
AS	Amerik. Samoa	DE	Deutschland	HN	Honduras
AT	Österreich	DJ	Dschibuti	HR	Kroatien
AU	Australien	DK	Dänemark	HT	Haïti
AW	Aruba	DM	Dominica	HU	Ungarn
AZ	Aserbaidschan	DO	Dominikanische Republik	ID	Indonesien
ВА	Bosnien und Herzegowina	DZ	Algerien	IE	Irland
BB	Barbados	EC	Ecuador	IL	Israel
BD	Bangladesch	EE	Estland	IN	Indien
BE	Belgien	EG	Ägypten	Ю	Britisches Territorium im Indischen Ozean
BF	Burkina Faso	EH	Westsahara	IQ	Irak
BG	Bulgarien	ER	Eritrea	IR	Iran (Islamische Republik)
ВН	Bahrain	ES	Spanien	IS	Island
BI	Burundi	ET	Äthiopien	IT	Italien
BJ	Benin	FI	Finnland	JM	Jamaica
ВМ	Bermuda	FJ	Fidschi	JO	Jordanien
BN	Brunei Darussalam	FK	Fidschi (Malvinas)	JP	Japan
ВО	Bolivien	FM	Mikronesien (Föderierte Staaten von)	KE	Kenia
BR	Brasilien	FO	Färöer	KG	Kirgisistan
BS	Bahamas	FR	Frankreich	KH	Kambodscha
ВТ	Bhutan	FX	Frankreich, Metropolitanisch	KI	Kiribati
BV	Bouvetinsel	GA	Gabun	KM	Komoren
BW	Botswana	GB	Großbritannien	KN	St. Kitts und Nevis
BY	Weißrussland	GD	Grenada	KP	Korea, Demokratische Volksrepublik (Nordkorea)
BZ	Belize	GE	Georgien	KR	Korea, Republik (Südkorea)
CA	Kanada	GF	Französisch-Guayana	KW	Kuwait
СС	Kokosinseln	GH	Ghana	KY	Kaimaninseln
CF	Zentralafrikanische Republik	GI	Gibraltar	KZ	Kasachstan
CG	Kongo	GL	Grönland	LA	Laos, Demokratische Volksrepublik
СН	Schweiz	GM	Gambia	LB	Libanon
CI	Elfenbeinküste		•		•
	+	_			

LC	St. Lucia	NU	Niue	SZ	Swasiland
LI	Liechtenstein	NZ	Neuseeland	TC	Turks- und Caicosinseln
LK	Sri Lanka	ОМ	Oman	TD	Tschad
LR	Liberia	PA	Panama	TF	Französische Südgebiete
LS	Lesotho	PE	Peru	TG	Togo
LT	Litauen	PF	Französisch-Polynesien	TH	Thailand
LU	Luxembourg	PG	Papua Neuguinea	TJ	Tadschikistan
LV	Lettland	PH	Philippinen	TK	Tokelau
LY	Lybisch-Arabische Dschamahirija	PK	Pakistan	TM	Turkmenistan
MA	Marokko	PL	Polen	TN	Tunesien
МС	Monaco	PM	St. Pierre und Miquelon	ТО	Tongaisch
MD	Moldau, Republik	PN	Pitcairninseln	TP	Osttimor
MG	Madagaskar	PR	Puerto Rico	TR	Türkei
МН	Marshallinseln	PT	Portugal	TT	Trinidad und Tobago
ML	Mali	PW	Palau	TV	Tuvalu
MM	Myanmar	PY	Paraguay	TW	Taiwan
MN	Mongolei	QA	Katar	TZ	Tansania, Vereinigte Republik
МО	Macau	RE	Réunion	UA	Ukraine
MP	Marianen, nördliche	RO	Rumänien	UG	Uganda
MQ	Martinique	RU	Russische Föderation	UM	Amerik. Überseeinseln, kleinere
MR	Mauretanien	RW	Ruanda	US	Vereinigte Staaten von Amerika
MS	Montserrat	SA	Saudi-Arabien	UY	Uruguay
MT	Malta	SB	Salomonen	UZ	Usbekistan
MU	Mauritius	SC	Seychellen	VA	Vatikan
MV	Malediven	SD	Sudan	VC	St. Vincent und die Grenadinen
MW	Malawi	SE	Schweden	VE	Venezuela
MX	Mexiko	SG	Singapur	VG	Jungferninseln (Britisch)
MY	Malaysia	SH	St. Helena	VI	Jungferninseln (U.S.)
MZ	Mosambik	SI	Slowenien	VN	Vietnam
NA	Namibia	SJ	Svalbard und Jan Mayen	VU	Vanuatu
NC	Neukaledonien	SK	Slowakei	WF	Wallis und Futuna
NE	Niger	SL	Sierra Leone	WS	Samoa
NF	Norfolkinseln	SM	San Marino	YE	Jemen
NG	Nigeria	SN	Senegal	YT	Mayotte
NI	Nicaragua	SO	Somalia	YU	Jugoslawien
NL	Niederlande	SR	Surinam	ZA	Südafrika
NO	Norwegen	ST	São Tomé und Principe	ZM	Sambia
NP	Nepal	SV	El Salvador	ZR	Zaire
NR	Nauruisch	SY	Syrien, Arabische Republik	ZW	Simbabwe

Programmanbieter-Übersicht

Die Sendernamen werden jeweils in abgekürzter Form ("NAME") in den Bildschirm eingeblendet. Die abgekürzte "NAME" ist auf dem Bestätigungsbildschirm enthalten und wird jedes Mal eingeblendet, wenn am Gerät auf einen anderen Sender gewechselt wird.

NAME	dschirm enthalten und wird SENDERNAME
1000	TV1000
3SAT	3SAT
9LIV	9LIVE
AB3	AB3
ADLT	ADULT
ANIM	ANIMAL PLANET
ANT3	ANTENA3
ARD	ARD
ARTE	ARTE
ATV	MAGYAR ATV
B1	BERLIN 1
BBC BBC1	BBC GROUP
BBC2	BBC1 BBC2
BBCW	BBC WORLD
BIO+	TV BIO+
BLOO	BLOOMBERG
BR3	BAYERN3
C+	CANAL PLUS
C1	PORTUGUSES
C9	VALENCIA
CAN5	CANALE5
CANV	KETNET CANVAS
CANZ	KANAAL Z
CH4	CHANNEL4
CH5 CHLD	CHANNEL5
CINE	CHILD CINEMA
CLUB	TELECLUB
CMT	CMT
CNN	CNN
CSUR	ANDALUCIA
CT1	CT 1
CT2	CT 2
DISC	DISCOVERY
DK1 DK2	DENMARK1
DK4	DENMARK2 DENMARK4
DR1	DR TV
DR2	DR2
DSF	DSF
DUNA	DUNA TV
ETB1	ETB1
ETB2	ETB2
ETV	ETV
EUNW	EURO NEWS
EURO EUSP	EURONEWS
FEMM	EUROSPORTS FEMMAN
FILM	FILM
FNET	FILMNET
FR2	France2
FR3	France3
FR5	France5
GALA	GALAVISION
HBO	HBO
HR3	HESSEN3
HSEU	H.S.EURO
INFO ITA1	INFO-KANAL ITALIA1
ITA7	ITALIAT
ITV1	ITV
<u> </u>	

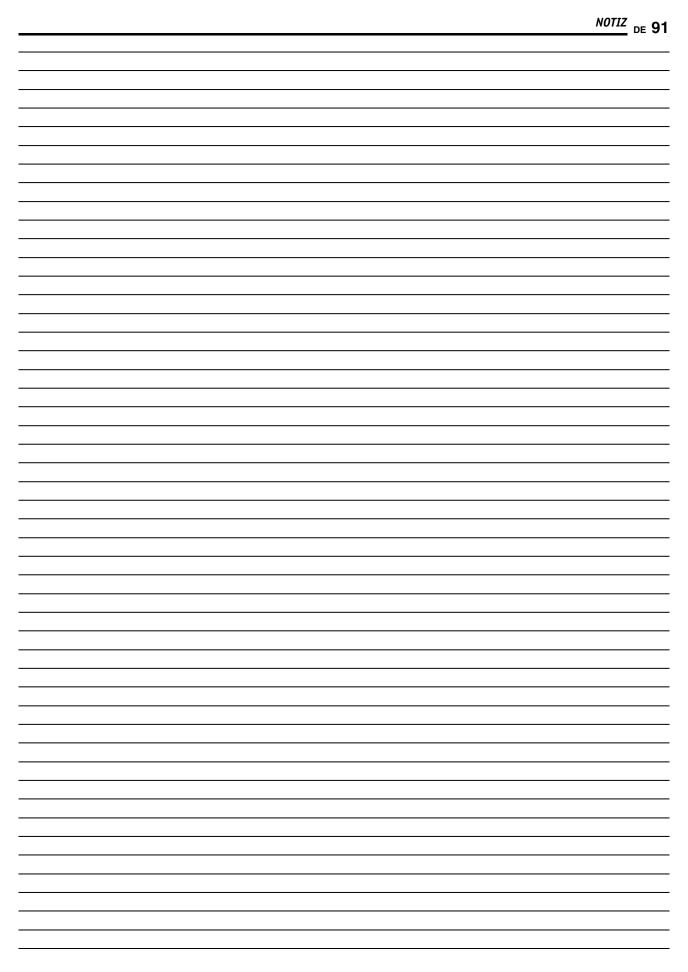
SENDERNAME JIM TV JSTV KA2 KABEL1 KANAL2 KANAL5 KBH.KANAL KINDER.KANAL LA7 LIBERTY TV LOCAL M6 MBR MCM MDR MOVIE MTV
JSTV KA2 KABEL1 KANAL2 KANAL5 KBH.KANAL KINDER.KANAL LA7 LIBERTY TV LOCAL M6 MBR MCM MDR MOVIE
MTV1 MTV2 MTV3 NATIONAL.G NEWS24 NORD3 N-TV NBC SUPER NDR NED1 NED2 NED3 NETWORK5 NICKELODEON NOVA NRK NRK2 ODEON ORF1 ORF2 PHOENIX POL SAT PREMIERE PRIMA TV PRO7 RAI1 RAI2 RAI3 RETE4 TELE21 RTBF1 / 2 RTL RTL2 RTL4 RTL5 RTL7
RAI3 RETE4 TELE21 RTBF1 / 2 RTL RTL2 RTL4 RTL5

SF2

SF2

A	M
Anpassen der Bildqualität	Manuelle Senderprogrammierung
Anzeige von Aufnahmelaufzeit36, 39	Markieren von Positionen für die Wiedergabe zu
Aufnahmemodus35, 38	einem späteren Zeitpunkt27
Aufnahmeunterstützung47	N
Auswahl der Audiosprache/Tonspur	N N
Auswahl der Tonspur	Nicht abspielbare Discs
Auswahl des aufzunehmenden Tonkanals	Nur für die Wiedergabe verwendbare Discs6
Automatische Senderprogrammierung74	P
D	Pan&Scan21
B Descriptions / physical bases Disease	Programmanbieter-Übersicht88
Bespielbare/abspielbare Discs	Programmierte Wiedergabe33
Bildschirmleiste	Programmleitzahl73
D	Progressive Scan-Modus72
Dateistruktur von Discs	•
Datenträger und Format für die Aufnahme	R
Direktwiedergabe	Regionsnummer6
Disc fortsetzen	Registrieren von Discs56
Disc-Menü25	RetroActive-Aufnahme44
Disc-Restzeit36, 39	S
DVD-Menü	Sendungen überprüfen48
_	Simulierter Raumklangeffekt32
E	Skip-Suchlauf
Einstellen der Menü-/Audio-/Untertitelsprache	Sofortaufnahme (ITR)
Einstellen der On-Screen-Sprache	Sprachencodeliste85
Einstellen des Progressive Scan-Modus	Standbild/Einzelbild-Weiterschaltung
Empfang von Stereo- und zweisprachigen	Suche mit Sprungfunktion
Sendungen	Suchlauf mit dynamischer Geschwindigkeit 25, 40
F	т
Festlegen des Weiterschaltungs-Intervalls	I Taman a vä vas sin alama
für Diashows33	Temporäraufnahme
Fortsetzen der Wiedergabe44	Top-Menü
Fortsetzungsfunktion	Top-Ivieriu23
Free Rate-Funktion	U
Funktion für Wiedergabesteuerung (PBC)28	Untertitel-Wahl28
G	V
Gleichzeitige Aufnahme und Wiedergabe	V
Cicionzenige Admanine und Wiedergabe	VPS/PDC-Aufnahme46
I	W
Interlace-Modus72	Wiedergabe-Wiederholung30
J	Wiedergabe-Wiederholung A-B30
Just Clock-Zeitkorrektur	Wöchentliche/tägliche Aufnahme
Just Glock-Zeitkoffektur77	•
K	Z
Kamerawinkel-Auswahl27	Zeitlupe
1	Zeitsuche
Latterhay	Zufallswiedergabe33
Letterbox	
Liste der Landes-/Bereichskennzahlen für	
die Kindersperre	
Live Memory	
LUSCHEH UND KUHEKUH VOH HIMER-DALEH 40	

90 de





JVC